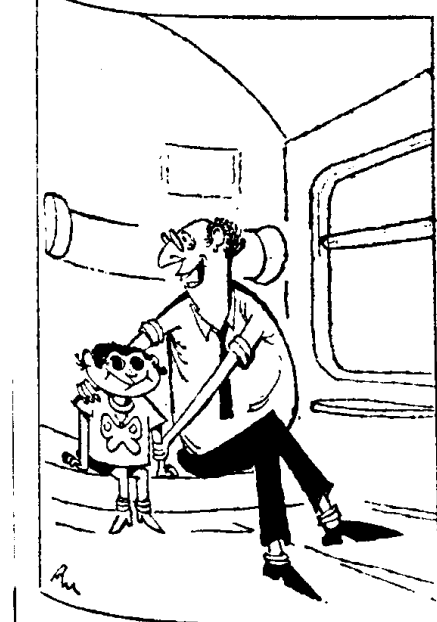
**HET WEER  
VANDAAG****Drukkend, weinig zon  
DE BILT**Zonnige perioden met enkele buien  
waarvan sommige met onweer.  
Wind zuid tot zuidwest, tempera-  
tuur rond 23 graden. Dinsdag en  
woensdag afnemende buitigheid.**AKEN**Veranderlijk bewolkt, weinig zon,  
enkele buien. Temperaturen tot 28  
graden. Wind uit zuidelijke rich-  
tingen, zwak. Later afnemende on-  
weersneiging, aanhoudend warm.**In Europa:**

	max. temp.
Zuid-Limburg	onweer 23
Athene	half bew. 30
Barcelona	onbewolkt 29
Bordeaux	licht bew. 29
Lissabon	zwaar bew. 31
Lissabon	licht bew. 25
Madrid	onbewolkt 30
Napoli	licht bew. 32
Stockholm	zwaar bew. 26
Wien	onbewolkt 29

**Limburgs  
Sport  
Dagblad****Zware straffen in Duits  
voetbalschandaal  
SPORT 1****Brokamp redde gezicht  
van MVV  
SPORT 2****Haico Scharn onder  
Helsinki-limiet op de 1500 m  
SPORT 3****Duitse kegelaars overheersten  
in Europees kampioenschap  
SPORT 4****Twee overwinningen voor  
Hans Hutten in wegraces  
te Wijk  
SPORT 5****Ton Visser kan geen  
wielervedetten vinden  
SPORT 6****Duits-Spaanse zege in  
24-uursrace van  
Francorchamps  
SPORT 7****Minibars in trein**„Jij krijgt 'n abonnementje,  
hoor....”Professor Chris Barnard en zijn  
vrouw Barbara bij het verlaten  
van het Groote Schuurzieken-  
huis, nadat Barnard de hart-  
longtransplantatie had verricht.

## BARNARD PLANT HARTEN LONG OVER IN 49-JARIGE PATIENT

KAAPSTAD, 26 juli (AFP-Rtr) — Professor Chris Barnard heeft gisterochtend met een medische ploeg een gecombineerde hart-long-transplantatie verricht, die vijftien uur duurde. In een korte mededeling van het ziekenhuis Groote Schuur werd gezegd dat de operatie is uitgevoerd op een patiënt met een ongeneeslijke longziekte die levens het hart had aangevast. „Het is nog te vroeg om de resultaten te voorspellen, zowel voor nu als op langere termijn”, aldus de mededeling.

### Afrikaan donor

Welingelichte kringen rond het Groote Schuurziekenhuis verklaarden dat de patiënt waarop de gecombineerde hart-

long-transplantatie is verricht de 49-jarige kleurling Adrian Herbert is, een vooraanstaand lid van de gekleurde gemeenschap van Kaapstad. Naar verluidt was de donor, een Afrikaan, Jackson Gunya, die zaterdagochtend overleed aan verwondingen die hij in een vechtpartij had opgelopen. Barnard verklaarde bij het verlaten van het ziekenhuis, dat als het mogelijk was geweest, hij liever één orgaan had overgeplant. „Hoemeer organen je transplanteert, hoemeer je op moet letten op het immunologische aspect.”

„Wij hebben geen enkele klinische ervaring met dit soort operatie en moeten gewoon de resultaten zeer goed volgen. Tot dusver maakt de patiënt het zo goed als maar verwacht kon worden.”

Volgens artsen zijn de eerste twee weken de meest kritieke periode, met als grootste gevaar afstoting van de vreemde organen en vorming van een overvloed aan vocht in de longen. Drie operaties van dit soort die al eerder zijn uitgevoerd zijn alle mislukt.

Voorzover bekend zijn er al minstens twee van dergelijke gecombineerde transplantaties geweest. In september 1968 in Houston (Texas) kreeg een twee maanden oude baby het hart en de longen van een zuigeling van een dag oud. De baby overleed 14 dagen later. Met kerstmis 1969 kreeg de 43-jarige Edward Falk in New York een nieuw hart en nieuwe longen maar zeven dagen later overleed hij. Volgens genoemde kringen in Kaapstad is een gecombineerde hart-longtransplantatie

technisch niet moeilijker uitvoerbaar dan een enkele harttransplantatie. De overlevingskansen voor de patiënt zijn echter aanzienlijk kleiner.

### Voor eerste keer

Professor Barnard heeft al eerder zes harttransplantaties verricht. Deze gecombineerde hart-long-transplantatie voerde hij voor de eerste maal uit. Twee van zijn harttransplantatiepatiënten zijn nog in leven, de 39-jarige kleurling mevrouw Dorothy Fisher, die in april 1969 werd geopereerd en de 45-jarige blanke Dirk van Zyl, die op 10 mei werd geopereerd en die vorige maand „in uitstekende conditie” uit het ziekenhuis is ontslagen.

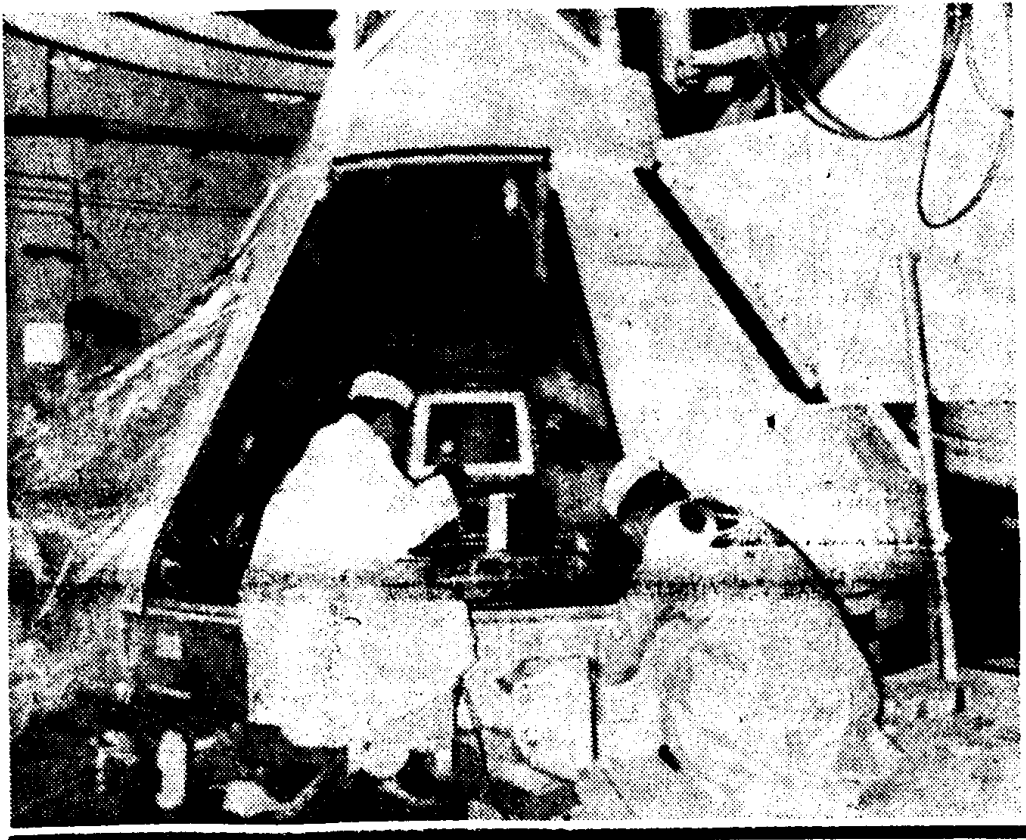
## Auto over de kop, drie mensen dood

HOEVELAKEN, 26 juli — Door tot nog toe onopgehelderde oorzaak is zaterdagmiddag een personenauto op rijksweg 29 (Apeldoorn—Hoevelaken) over de kop geslagen. In de auto zaten twee echtgenoten uit Amsterdam. Drie inzittenden overleden kort na het ongeluk. Een vrouw werd gewond.

Het ongeluk gebeurde omstreeks één uur. De rijkspolitie te Hoevelaken, die een onderzoek is begonnen naar de oorzaak van het ongeluk, sluit de mogelijkheid niet uit dat de bestuurder een brute stuurcorrectie heeft gemaakt waardoor hij de macht over het stuur verloor.

De verongelukte bestuurder van de auto was de 73-jarige B. Stodel uit Amsterdam. Zijn 62-jarige vrouw moest met verwondingen in het Sint Elisabeth ziekenhuis in Amersfoort worden opgenomen. De beide andere slachtoffers (69 en 70 jaar oud) zijn de heer en mevrouw van Amstel-Rank.

# Sabotage rondom Apollo



HOUSTON, 26 juli (AFP-Rtr-AP) — De Amerikaanse federale recherche is een onderzoek begonnen naar de sabotage aan de drijfkragen, bestemd voor de berging van de Apollo-15. Vijf drijfkragen, die worden gebruikt voor het bergen van de Apollo-ruimteschepen na de landing in het water, zijn met een mes in de opslagplaats op de luchtmachtbasis Englin in Florida stukgesneden. Onmiddellijk na de ontdekking zijn ze vervangen door nieuwe exemplaren, zodat dit incident — dat volgens deskundigen wijst op directe sabotage — geen enkele invloed heeft op de ruimtereis die vandaag om 14.34 uur begint.

## ONDERZOEK NAAR DOORSNIJDER DRIJFKRAGEN

### Routes

Inmiddels is zaterdag op Kaap Kennedy door ruimtevaarder James Lovell (Apollo-13) bekendgemaakt, dat tijdens het komende verblijf van de astronauten op de maan, niet slar vast gehouden zal worden aan het schema van onderzoek. Wat er in eerste instantie uit de bus komt hangt af van wat astronaut Scott direct na de landing om zich heen ziet en fotografeert. Blijkt dat er interessanter rotsformaties op de naar Houston doorgezonden foto's staan dan die welke men voor nader onderzoek heeft gepland, dan zullen de ritmen met de maanauto worden gewijzigd en aangepast.

### Tientallig

Opvallend was, dat zaterdag de woordvoerders van de NASA, ondanks protesten van Engelstalige journalisten, zich algemeen uitdrukten in kilometers, meters enzovoort, overeenkomstig een vroegere aankondiging dat men geleidelijk van het tellen in duimen en vingers

## KERKTOREN WORDT VUURTOREN

Door de bouw van een stuwdam in de Wolga, 30 jaar geleden bij de plaats Uglitsch, is een groot deel van de stad verdwenen in een diep stuwmeer. Een kerktoeren steekt nog boven het waterniveau uit. De spits doet dienst als vuurtoren.

## Zwemverbod rond Genua

GENUA, 26 juli (EFE) — In de golf van Genua ter hoogte van de gelijknamige stad en omgeving is het tot nader order verboden te baden. Het water is zo vervuild, dat het gevaarlijk voor de gezondheid is.

## Veertien mensen dakloos na felle brand

BEVERWIJK, 26 juli — Een felle uitlaande brand heeft zondagmiddag het huis van de familie Van der Elzen aan de Boesweg in Beverwijk grotendeels in de as gelegd. Het gezin van der Elzen, bestaande uit vader, moeder, elf kinderen en een schoondochter, raakte door de brand dakloos en is tijdelijk ondergebracht in het plaatselijke verenigingsgebouw. Bij de brand ging ook het „vakkantepotje” van de familie, dat ongeveer f 1000 bevatte, verloren. De oorzaak van de brand is nog onbekend. De schade bedraagt ongeveer f 30.000.



### Apollo vandaag op tv

De NOS geeft vanaf vandaag 14.00 uur op Nederland 1 een rechtstreekse reportage van de lancering van de Apollo-15 die in kleur wordt uitgezonden. De bemanning van de Apollo-15 die de tot nu toe meest spectaculaire opdracht tot verkenning van de maan moet uitvoeren, bestaat uit (van boven naar beneden) David Scott, James Irwin en Alfred Worden.

## Stella Maris in Rotterdam

ROTTERDAM, 26 juli — De Stella Maris is gisteravond rond half elf onder begeleiding van twee politiebuiten afgemeerd in de Chemiehaven te Rotterdam. Volgens een woordvoerder van het opslagbedrijf Pan-Ocean zal onmiddellijk worden begonnen met het lossen van de 600 ton afvalstoffen. Ze zullen worden opgeslagen in twee tanks. Het lossen zal, aldus de woordvoerder, slechts enkele uren in beslag nemen. Eerder op de dag was het schip de Nieuwe Waterweg uitgestuurd, omdat het te vroeg was en bij Pan Ocean nog niet alles klaar was. De Rotterdamse politie heeft tien leden van het Centraal Actie Comité Rijnmond, een groepering die de strijd heeft aangeboden met de milieuverontreiniging, aangehouden toen zij bezig waren om met verf doods-koppen te schilderen op de kustvaarder Kate H. De actie van de tien was juist tegen de Kate H. gericht, omdat dit scheepje regelmatig afval van chemische industrieën in de Noordzee onder de Nederlandse kust loost. De Kate H. lag zondagmorgen bij Pakhoed aan de Waalhaven in Rotterdam. De politie nam de tien jongelui mee naar het bureau. Na te zijn verhoord werden zij op vrije voeten gesteld.

## Syrië sluit uit protest grens met Jordanië

DAMASCUS, 26 juli (Rtr-AFP) — Syrië heeft gisteren zijn grenzen met Jordanië gesloten uit protest tegen wat genoemd wordt „de liquidatie van het Palestijnse verzet en beschieten van een Syrisch dorp”.

De maatregel heeft ernstige consequenties voor Jordanië, dat hierdoor zijn verbanden met de Syrische en Libanese havens aan de Middellandse Zee ziet verbroken. Voor zijn in- en uitvoer over zee beschikt Jordanië nu nog slechts over de haven van Akaba aan de Rode Zee. De woestijnsgrens met Saoedi Arabië blijft open. Irak heeft zijn luchtruim reeds verboden voor vluchten van en naar Jordanië. De Syrische maatregel heeft zich niet uitgestrekt tot het luchtruim, aldus een woordvoerder van de Jordaanse luchtvaartmaatschappij. De Jordaanse minister van binnenlandse zaken heeft verklaard dat Jordanië zijn grenzen met Syrië niet zal sluiten.

BEIROET — De bevelhebber van het Libanese leger, generaal Jean Noujeim, is zaterdag bij een ongeluk met een helikopter om het leven gekomen bij Aito, in Noord-Libanon.

(ADVERTENTIE)

**100% gegarandeerde Peugeot-service  
biedt u****PEUGEOT-COLLARIS**

800 m2 showroom waarin alle types  
en kleuren voorradig.  
600 m2 zeer modern geoutilleerde  
werkplaats.  
Een staf door Peugeot ge-  
traïnde medewerkers.

Hoensbroek, Kouvendstraat 135-143  
Telefoon 045-213636



# MET STROOMVAKANTIEGANGERS

## Import cholera naar Nederland mogelijk

### ONGELOOFLIJK MOOI...



## Zelfs Dior terug naar korte rok

(door onze moderedactrice Jos Hagers)

PARIJS, 26 juli — Zet maar gerust de schaar in uw wintermidi's, want ook 't bekende Parijse modehuis Dior keert terug naar de korte rok. Hoewel Dior's ontwerper Marc Bohan pas vandaag zijn collectie showt, heb ik vrijdags alvast een kijkje achter de schermen kunnen nemen. En wat bleek... Bij Dior is men het in grote lijnen met de Italiaanse modeontwerpers eens. Voor overdag vallen Dior's mantels van rokken een fractie over de knie, maar heel wat cocktailjurkjes die de mannequins maandag zullen showen zullen mini zijn, terwijl men alleen nog voor de avondcreaties de maxi-lengte heeft gekozen.

Het ziet er nu al naar uit dat Dior's slanke namiddag-jurken de schoenen en kapsels aan het begin van de Parijse modemarathon het eerst aan bod. Net als in Italië keerde de klassieke wreefbandpomp terug. Dior, Jourdan, Roger Vivier, Andrea en Celine maakten verreweg de meeste schoenen van suède en chevreau in alle nieuwe wintermodekleuren. Het is namelijk de bedoeling dat u bij uw nieuwe winterjurkjes precies dezelfde kleur schoenen en panty's of kousen koopt. De haute couture-schoenen, die voor om en nabij de 100 gulden in Nederland verkrijgbaar zijn, hebben weer 'n wat smallere, meer spits toelopende neus. De hakken zijn er wat hoger (5 tot 9 cm) en smaller op geworden. En nieuw zijn de schoenen met ronde hakken, die vooral voor 's avonds ontworpen zijn. De laarzen nemen nog steeds een belangrijke plaats in en de meeste ervan zijn net als de schoenen voorzien van vrij hoge, elegante hakken.

Net als bijna alle andere Franse en Italiaanse modeontwerpers heeft André Courrèges zijn inspiratie in Noord-Afrika opgedaan. Hij nam al zijn 230 werknemers mee op vakantie naar Tunis. En dat als beloning voor al het overwerk, want in de ateliers van de mode-architect Courrèges wordt koortsachtig aan de uniformen van 't personeel van de Olympische Spelen in München gewerkt. Courrèges, die volgens een door het Franse modeblad „Marie Claire" gehouden enquête nog steeds Frankrijks populairste couturier is, zal deze week naast zijn broekpakken, creaties met korte rokken showen. Yves St. Laurent en Dior, die het vroeger chic vonden om hun collecties pas op het allerlaatste te laten zien, zijn van gedachten veranderd. Vandaag zullen ze met hun shows een van de eersten zijn. En dat alleen maar omdat ze bang zijn dat de inkoopers ze

andere zullen overslaan. Een ding is daardoor wel duidelijk: de haute couture is dit keer meer dan ooit op de confectie-industrie afgestemd en de vrouw kan daar alleen maar van profiteren.

### arman en ilva



### huon de neveling



Georgina Riz uit Libanon is dit weekende in Miami gekozen tot Miss Universe. Ze kon het, bijkans de foto, zelf nog niet helemaal geloven toen het nog eens verteld werd door Miss Australië, Toni Rayward (rechts).

### Kennedy bang om als president te worden vermoord

NEW YORK, 26 juli — De Amerikaanse senator Edward Kennedy zegt dat de mogelijkheid vermoord te worden „de meest verpletterende" overweging is geweest bij zijn beslissing niet te gaan proberen in 1972 tot president te worden gekozen, aldus een interview in het tijdschrift Look.

De laatste der Kennedys — broer van de vermoorde president John F. Kennedy en senator Robert Kennedy — zei tegen verslaggever Warren Rogers: „Zelfs al zou ik deze kans willen grijpen, dan nog hebben persoonlijke motieven de overhand. Ik zou mijn gezin blootstellen aan angst om mijn veiligheid. Mijn moeder zou in spanning leven". Rogers voegde daaraan toe dat Kennedy hem had verteld ook niet te zullen meedoen aan primaries voor 1972. „Ik probeer niet aan het presidentschap te denken... Ik praat er niet met mijn gezin over... Ik voel dat het nu niet het juiste tijdstip is, dat het te vroeg is..."

AMSTERDAM, 26 juli — Nu cholera midden in het toeristenseizoen in de omgeving van de Spaanse stad Zaragossa werd geconstateerd, wordt deze ziekte voor alle Westeuropese landen plotseling een belangrijk medisch-epidemiologisch probleem. Volgens de officiële mededelingen der Wereldgezondheidsorganisatie in Genève, wier vertegenwoordiger ter plaatse een onderzoek instelde, wordt de ziekte veroorzaakt door de „El-Tor"-cholerabacil, die ook in Marokko de laatste tijd cholera veroorzaakte.

In het begin van 1971 veroorzaakte deze El-Tor-bacil ook in Guinee enkele duizenden cholera-gavellen, waarna de ziekte zich verder in Afrika verspreidde. Beken werd toen de dood van een Togolese zakenman die uit Guinee kwam, op het vliegveld van Acra ziek uit het vliegtuig was gehaald en enkele uren later aan cholera stierf. Dit bewees nog eens dat het internationale luchtvervoer voor de verspreiding van besmettelijke ziekten verantwoordelijk kan zijn. De ziekteverschijnselen welke de twee soorten bacteriën veroorzaken, ontploffen elkaar niet veel, alleen de wijze waarop ze zich verspreiden verschilt. De gevaren van cholera zijn bekend. Het enorme vochtverlies door braken en diarree, waarbij ook veel levensbelangrijke elektrolyten verloren gaan, moet krachtig bestreden en gecompenseerd worden. Daartoe worden grote hoeveelheden vocht en zouten via de bloedbaan aan de lijder toegevoerd, die van 20 tot 80 liter kunnen variëren. Dankzij een goede behandeling kan het sterftecijfer, dat zonder tijdig ingrijpen wel 50 pct kan bedragen, tot minder dan 10 pct worden teruggebracht. Van 13.000 cholera-patiënten in Ghana werd zojuist bericht dat 719 hunner aan de ziekte waren gestorven.

### Maatregelen

De twee belangrijke maatregelen die bij het uitbreken van cholera genomen dienen te worden zijn: strenge hygiënische voorschriften en het isoleren van alle (verdachte) patiënten. Daarnaast moet op grote schaal tegen cholera worden gevaccineerd, waardoor een grote, zij het niet absolute bescherming wordt verkregen. Goede drinkwatervoorziening, nauwkeurige afvoer van urine en ontlasing zijn onontbeerlijk. Al deze factoren maken het noodzakelijk dat tijdens een cholera-epidemie de uiterste voorzichtigheid moet worden betracht bij het eten van groente en fruit, die eerst zorgvuldig gewassen moeten worden. Het aanraken van etenswaren mag alleen met heel schone handen gebeuren. Drinkwater vormt natuurlijk een extra zorg, en volgens de berichten uit het gebied in Spanje waar cholera werd geconstateerd waren nu alle flesjes dranken al uitverkocht. Nu bij de stroom huiverders kerende Nederlandse vakantiegangers zich vele duizenden Spanje-toeristen bevinden, is het niet geheel uitgesloten dat zich onder hen met cholera besmette reizigers bevinden. Ons ministerie adviseert ieder hunner die buikklachten of diarree heeft zijn huisarts te raadplegen. Voor het vaststellen van een besmettelijke diarree, die soms tot cholera kan leiden, maar door andere bacteriën wordt veroorzaakt, is bacteriologisch onderzoek noodzakelijk. Bij twijfel zou elke patiënt dadelijk geïsoleerd moeten worden totdat de ware oorzaak bekend is, al is nog afkeuren van zijn huisgenoten.

### Officiële mededelingen

#### GEMEENTE KERKRADE BEKENDMAKING

De Burgemeester van Kerkrade brengt hierbij ter openbare kennis, dat vanaf 28 juli 1971 gedurende een maand ter gemeentesecretariaat afdeling stadsontwikkeling, ter inzage ligt het ontwerpbestemmingsplan „Pr. Bernhardtstraat" de O.L. Vroonstraat, de Rolduckstraat en het Oranjestraat. Gedurende bovengenoemde termijn kan ieder belanghebbende de plannen inzien bij de gemeenteraad.

Kerkrade, 21 juli 1971

De Burgemeester voornoemd, W. G. Bremen, l.b.

# VANDAAG OP RADIO EN TV

## NEDERLAND I

14.00-15.00 K Apollo 15. Rechtstreekse reportage van de lancering  
18.45 K Pip en Zip  
18.55 K Nieuws  
19.05 K The Flaxton Boys „Het dagboek"  
19.30 K Netstill Eskimo's. Derde deel uit een serie documentaires over de Netstill Eskimo's  
20.00 K Journaal en weeroverzicht  
20.21 Tijd voor de liefde. Televisiespel naar Valentin Katajev door Helmut Käutner en Klaus Jürgen Frank  
21.45 Bomans in gesprek  
22.25 K Laatste nieuws

## NEDERLAND II

18.45 K Pip en Zip  
18.55 K Nieuws  
19.05 K Kunstsignalering  
19.30 K Coronation Street  
20.00 K Journaal en weeroverzicht  
20.20 K Met de muziek mee. Vanavond uit de sporthal Veldwijk te Hengelo (O) met o.a. Ursula Benz, Wim Koopman e.a.  
21.20 K Watermerk. Documentaire over de toestand van het recreatiewater.  
21.45 De Ontworsteling van Anthony Purdy. TV-spel van Charles Wood.  
22.25 K Laatste nieuws.

## DUITSLAND I

16.15 K Journaal  
16.20 K Rover Hotzenplitz. Poppenspel voor de kinderen  
17.10 K Expeditie naar 't dierenrijk. Documentaire over Kraanvogels  
17.35 K Nieuws  
18.00 K Programma-wokeoverzicht. Aansluitend: Hamburg transit. „Een tand teveel"  
18.30 K Voor de kleintjes  
18.40 K Hier en heute en nieuws  
18.55 K Tussen camera's en beeldscherm.  
20.00 K Journaal en weerbericht.  
20.15 K Panorama. Actualiteitenrubriek  
21.00 K Overal is Wonderland. Cabaretprogramma  
22.00 Interview met Edward Teller. Gesprek met de uitvinder van de waterstofbom  
22.45 K Journaal en commentaar  
23.05 Vier handen spelen piano. De pianisten Christoph Eschenbach en Justus Franz spelen Rondo in C opus 73 voor twee piano's van Chopin

## DUITSLAND II

14.15 K Apollo 15. Rechtstreekse reportage van de lancering  
14.50 K Poppenspel  
15.05 K Der Zigeunerbaron. Duitse speelfilm uit 1962 naar de operette van Johann Strauss met Carlos Thompson, Heidi Brühl e.a.  
16.45 K De Indische Oceaan  
17.30 K Nieuws met weerbericht  
17.55 Alarm in de bergen. „Verraad aan de grens"  
18.05 K Draalschijf  
18.40 K Knifflische Veeheren. Programma met de buikspeler Georges Schlick  
19.10 Lucky Linda. „De zuiverste trainee van geluk"  
19.45 K Journaal en weerbericht  
20.15 K Wat weten wij momenteel van de maan? Aansluitend Kort Nieuws  
21.00 The Killer is Loose. Amerikaanse speelfilm uit 1955 met o.a. Joseph Cotten, Rhonda Fleming en Wendell Corey  
22.10 K Nieuws, weerbericht en commentaar  
22.25 Show-processen. Terugblik op de talrijke filmrechtbanken in de Duitse na-oorlogse films

## DUITSLAND III

19.00 K Nieuws  
19.05 K Klaas Vaak  
19.10 K Voor de Italiaanse gastarbeiders  
19.20 K Nieuws uit Noordrijn Westfalen  
19.30 Prisma van het westen  
20.00 K Journaal  
20.15 The opposition theatre. Reportage over het Amerikaanse studententoneel  
21.45 K Nieuws en commentaar  
21.55 K Verhalen van het Kibbelkind

## BELGIE (NEDERLANDS)

14.15-14.50 K Apollo 15. Rechtstreekse reportage van de lancering  
18.55 K De Fabeltjeskrant  
19.00 K Poly in Venetië (5)  
19.25 K De Ioverbal (5)  
19.38 Weeroverzicht  
19.42 Mededelingen  
19.45 Journaal  
20.10 Sporttribune  
20.30 Drie oude dames. Televisiespel van Rodney Ackland  
21.35 Vergeet niet te lezen  
22.10 Sterrenkunde (10) „Radiostraling van ons melkwegstelsel"  
22.35 Laatste nieuws

## BELGIE (FRANS)

14.15-14.50 K Apollo 15  
18.05 Nieuws  
18.10 Cerise er Hippie. Voor de kinderen  
18.25 K Le monde sauvage: Vlucht boven Scandinavië  
19.00 Lekenfilosofie en -moraal  
19.30 Sportmagazine  
20.10 Les anges de la nuit. Serie met o.a. Max Vialle, Janine Villa en anderen  
21.10 Voetbal in Congo  
21.45 Rus Blas. Historisch drama naar Victor Hugo  
22.30 Journaal

## HILVERSUM I

7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 (S) Endinerie: klassieke muziek. (7.30-7.40 Actualiteiten). 8.00 Nieuws. 8.11 Voor de kinderen. 8.25 Overweging. 8.30 Nieuws. 8.32 Voor de huisvrouw. (9.00-9.10 Gymnastiek voor de huisvrouw). 10.00 (S) Muziek op maandagmorgen: Pianorecital: moderne muziek. 10.15 De komende week in het Nederlandse muziekleven. 11.00 Nieuws. 11.03 Voor de zieken. 11.30 Bejaardenprogramma. 11.55 Mededelingen. 12.00 Vos-Vast: gevarieerd programma. (12.21 Voor boer en tuinder). 2.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.30 Nieuws. 12.41 Hier en Nu: actualiteiten. 12.58 Rebus. 14.00 Licht platenprogramma. 14.25 Reportage van de Start van Apollo 15. 14.40 (S) Altvooel en klavimbel: klassieke muziek. 15.00 Middagdienst van het Leger des Heils. 15.30 Zoektocht op Nederland: reportages en commentaren uit alle delen van het land en veel muziek. (16.00-16.02 Nieuws). Overheidsvoorlichting. 17.20 Suriname journaal. 17.30 NCR. 17.35 Actualiteitenprogramma met muzikale illustratie. (Tussen 17.45-18.00 Het IBM-Schaaktoernooi in Amsterdam. 18.30-18.41 Nieuws. 18.41-19.00 Nationale Zwemkampioenschappen in Den Haag. 19.00 Wij hebben een woord onder de wereld: gewijde muziek. 19.25 Reformatie en revolutie. 19.35 Muzikale intermezzo. 19.40 Het woord aan het woord. 19.45 Mededelingen. 20.00 (S) Holland Festival: NCR. Vocal ensemble en een instrumentaal ensemble oude en moderne koorwerken. 21.00 (S) Radio Kamerorkest en solist: klassieke muziek. 21.35 De kerk vandaag, documentaire. 21.55 Jazz-Time. 22.20 Avondoverdenking. 22.30 Nieuws. 22.40 Literaire radiokroniek over boeken. 22.50 Literaire radiokroniek over boeken. 23.00 Nieuws. 23.05 Verbosonika 71: composities in taal en geluid. 23.55-24.00 Nieuws.

## HILVERSUM II

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtengymnastiek. 7.20 (S) Spitsuur Amsterdam. (7.37-7.39 van de voorpagina). 7.54 Deze dag. 8.00 Nieuws. 8.11 Actualiteiten. 8.22 (S) Spitsuur Amsterdam - vervolg. 8.10 (S) Terwijl de was draait: verzamelprogramma voor de huisvrouw. 11.00 Nieuws. 11.03 (S) Repertorium: Radio Kamerorkest: klassieke muziek. 12.15 VPRO-Maandag: moderne en klassieke muziek, met tussen 12.15 en 14.00 uur: nieuwsinformatie over muziek. 14.50 Topsport en Topsporters. klankbeeld (1). 15.20 (S) Eurolicht: licht gevarieerd muziekprogramma. 16.00 Nieuws. 16.03 Mikado uit de tent gelokt: kindervakantieshow. 17.00 (S) „O": jeugdprogramma. Overheidsvoorlichting: 17.40 De Politie Nu. 17.55 Mededelingen. 18.00 Nieuws. 18.11 Radiojournaal. 18.30 (S) Promenade Orkest met zangsolisten: amusementsmuziek. 19.30 Nieuws. R.V.U. 19.35 Corsetiers op vroeger genealogische onderzoekingen. 20.15 Komt U maar... actueel programma met muziek. Bond zonder Naam. 22.20 Beleef??? Aanbevolen!!! 22.30 Nieuws. 22.04 Mededelingen. 22.54 Radiojournaal. 22.55 (S) NOS-Jazz: Jazz in Actie. 23.55-24.00 Nieuws.

## (ADVERTENTIE)

GEZONDE LEEFWARMTE  
LUCHTVERWARMING  
JOS. Smets  
VOOR WONING KANTOOR BEDRIJF  
GELEEN MAURITSLAAN 114 TEL 3879

## HILVERSUM III

9.00 Nieuws. 9.03 Popstation (10.00 Nieuws). 11.00 Nieuws. 11.03 Suzie Cream Cheese. 12.00 Nieuws. 12.03 Jam on Radio. De laatste pop-toppers. 13.00-18.00 KRO-op-Die. pomixture (13.00. 14.00. 15.00. 16.00 en 17.00 Nieuws).

## REGIONALE OMROEP ZUID

19.50 ROZ-aktueel. 19.10 „Universitaire perspectief". veertiendaagse rubriek 19.40-20.00 Met Joop van Zijl op stap door Limburg.

## BRT 2

Omroep Brabant: 6.30 Nieuws met weerbericht. 6.33 Goede morgen, morgen (met om 7.00 Nieuws met weerbericht). 6.30 Splinternieuws, showeditie 1. 8.00 Nieuws met weerbericht. 9.00 Nieuws, overzicht van de binnenlandse pers en weerbericht. 9.10 De vrije teugel.

Omroep West-Vlaanderen: 10.00 Nieuws. 10.03 Gymnastiek. 10.07 De vrije teugel. 11.00 Focus West. 11.30 Streepjes in het zand. 12.00 Variëte van 12 tot 2 (met om 12.30 Splinternieuws showeditie 2. 13.00 Nieuws).

Omroep Antwerpen: 14.00 De eerste stap (met om 15.00 Nieuws. 15.30 Splinternieuws, namiddageditie). 16.00 De 100 concerten van BRT 2. 16.30 Groot auditorium.

Omroep Oost-Vlaanderen: 17.00 Nieuws. 17.10 The sound of music. 17.30 Jone festival van Vlaanderen. 17.59 Dagklapper. 18.01 Claxon. 19.00 Nieuws. 19.10 Partyline in Rudi's Club.

## RADIO LUXEMBURG

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Autofahrer unterwegs. 9.10 Was gibt's Neues? 9.30 Die Hörergrusshotterie. 10.00 Dampf, act. 10.30 Swin. 12.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Markte. Teenjournaal. 16.00 Die Hafenmetodie. 17.00 Im Club bei Achim.

Nederlands: 18.00 208 met volle kraacht met Euro Toppertijd

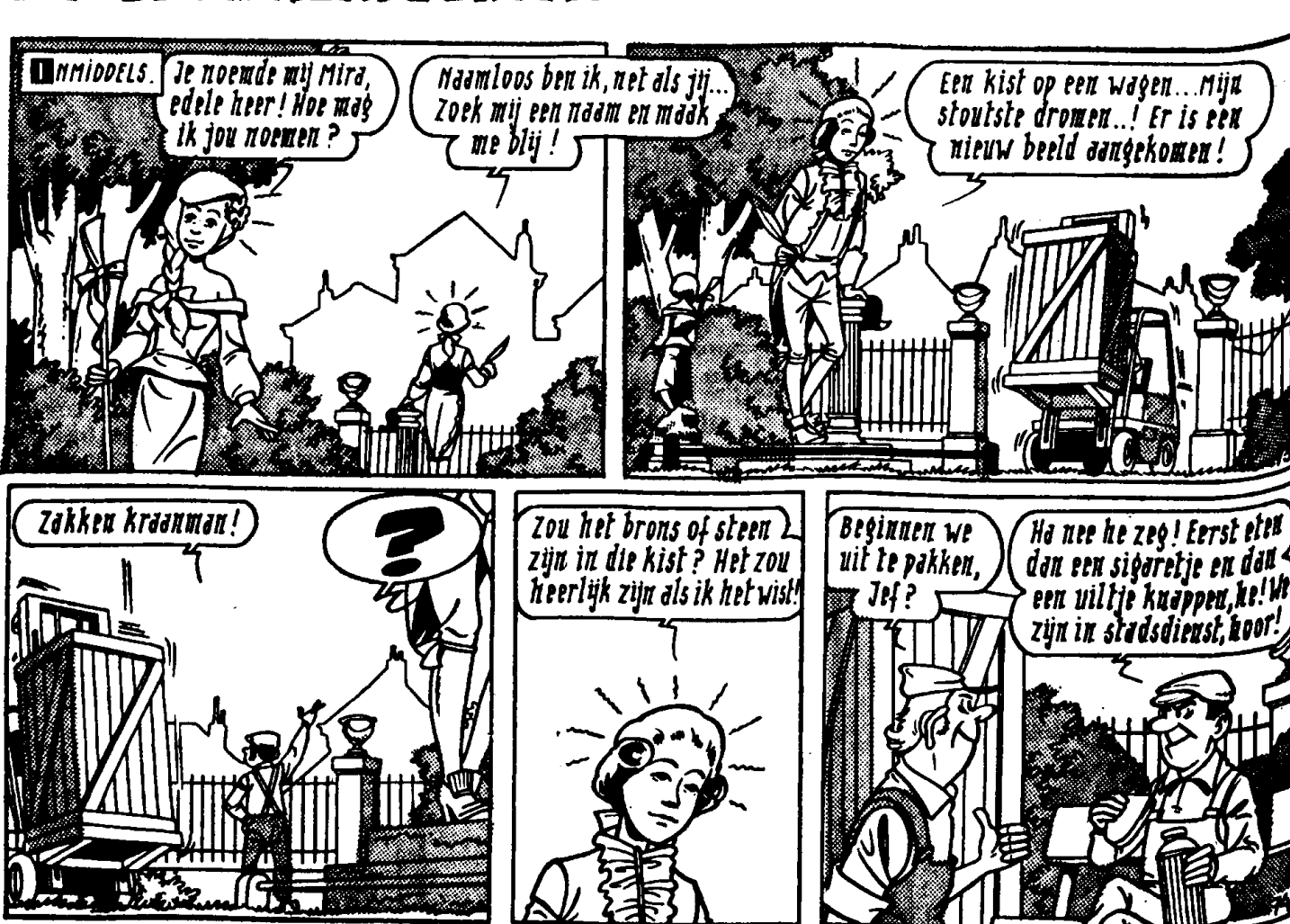
Engels: 19.30 Dave Christian. 22.00 Mark Wesley. 01.00 Kid Jensen's Dimensions.

## (ADVERTENTIE)

blij met fris uit blik



## HET BROMMENDE BRONS





## SOEDAN VERBREEKT BETREKKINGEN MET IRAK

## Wraak op communisten

## Aanslag op Sovjet-auto in New York

NEW YORK, 26 juli — Een auto die eigendom is van de Russische vertegenwoordiging bij de Verenigde Naties is gisterochtend licht beschadigd toen er een Molotovcocktail door de voorruit werd gegooid.

Twee andere brandbommen misten nog enkele auto's van de Russische vertegenwoordiging. Niemand is bij de incidenten gewond geraakt. De wagens stonden geparkeerd bij een bungalow in het stadsdeel Queens. Een man die aan de aanslag is gepleegd vanwege de „onderdrukking van de joden” in de Sovjet-Unie.

## Wilde jacht van Amsterdam naar Oudenbosch

BREDA, 26 juli — Na een urenlange achtervolging, die zaterdagochtend in Amsterdam begon, is een surveillancepatrouille van de Bredase politie erin geslaagd in Oudenbosch twee minderjarige autobestuurders aan te houden. Beide reden in gestolen auto's.

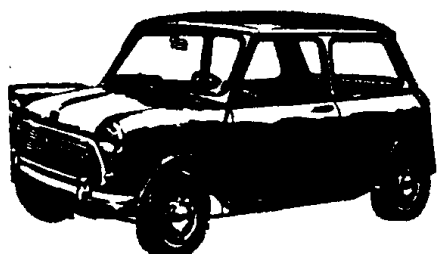
Tijdens de achtervolging, waarbij zeer hoge snelheden werden bereikt, probeerde een van de bestuurders de politie te laten hinderen door de andere bestuurder te tussenuit knippen. Dat lukte uiteindelijk niet. Nadat de politie uit de eerste wagen twee minderjarigen had gehaald, kwam de bestuurder van de andere gestolen wagen langs rijden. Hij had de pech dat de motor van zijn auto precies afloeg op het punt waar de politiepatrouille stond. De 16-jarige bestuurder werd daarna ook ingerekend.

## Progil-comité in beroep bij koning Boudewijn

Van onze correspondent  
BRUSSEL, 26 juli — Het Belgische Progil-comité heeft beroep aangelegd bij koning Boudewijn tegen de beslissing van de bestendige deputatie van de provincieraad van Oost-Vlaanderen waarbij een voorwaardelijke vergunning werd verleend tot het exploiteren van een zwaaiwielstoftoffenfabriek te Killo.

Het comité heeft ook een open brief aan gouverneur Dekinder van de provincie Oost-Vlaanderen gezonden. In die brief wordt gezegd dat de gouverneur ondanks zijn bezorgdheid om het leefmilieu, toch de exploitatievergunning ten gunste van NV Chemie Union (Progil) heeft onderschreven ondanks 'ontbreken van een algemeen geldende reglementering terzake en tegen de wil in van 4421 verontruste en bedreigde bewoners van de streek die hun bezwaren hebben kenbaar gemaakt. De brief eindigt: „Het is meneer de gouverneur een kwestie van leven of dood voor miljoenen al dan niet op lange termijn”.

(ADVERTENTIE)



**Mini**

austin mini 850 en 1000  
direkt leverbaar.  
official british leylanddealer  
automobilbedrijf

**s. balt**

austin - triumph  
kasteellaan 1, heerlen, tel. 717514

automobilbedrijf

**harry schobben**

austin - triumph - morris - mg  
hoek tegelstraat/pr. hendriklaan  
brunssum, tel. 252270

## + Hippe Kennedy +



Caroline Kennedy, de 13-jarige dochter van wijlen president John F. Kennedy, brengt met een groep Amerikaanse meisjes een vakantie door in het Oostenrijkse Rust. In het programma is behalve voor ontspanning ook een ruime plaats ingeruimd voor het leren van de vreemde talen en sport.

## Sjeik Moedjiboer kreeg hartaanval

KARATSJI, 26 juli (DPA) — De leider van de thans verboden Oostpakistaanse Awami-liga de 52-jarige sjeik Moedjiboer-Rachman, heeft vorige maand met een lichte hartaanval drie weken in het militaire ziekenhuis van Rawalpindi gelegen. Dit is in Karatsji vernomen. Na zijn herstel is hij naar de gevangenis teruggebracht.

In Karatsji circuleren intussen van officiële zijde geïnspireerde geruchten dat de sjeik tijdens een verhoor ingestort zou zijn en toegegeven heeft met India in verbinding te hebben gestaan om Oost-Pakistan zelfstandig te maken. Politieke waarnemers nemen aan dat deze geruchten de openbare mening rijp moeten maken voor een proces tegen Moedjiboer-Rachman, dat binnenkort verwacht wordt. In Oost-Pakistan zijn door het bevrijdingsleger vorige week drie elektrische centrales in Dacca, een weg tussen Dacca en Chittagong en een strategisch belangrijke brug opgeblazen.

## Meer dan 100 vissersbootjes vermist na storm op eiland Colombo

COLOMBO, 26 juli — De Ceylonese marine en luchtmacht zijn op zoek naar meer dan 100 kleine vissersboten die niet naar hun thuishaven zijn teruggekeerd nadat de Zuid-Westkust van het eiland was geteisterd door stormen.

Een helikopter van de luchtmacht heeft een in nood verkerend visserschip buiten de haven van Colombo naar de wal gesleept. In Negombo, een pittoresk vissersplaatsje, keerden achttien schepen naar de haven terug met een dode en drie gewonden aan boord. Ondanks voorspellingen over slecht weer koken vele vissers toch zee, sommigen in zeer kleine en wankelende catamaranbootjes.

## Jachtje overvaren, vrouw verdronk

GEERTUIDENBERG, 26 juli — De 66-jarige mevrouw P. J. de Bodi-De Jongh uit Raamsdonksveer is zaterdagochtend in de Donge bij Geertuidenberg verdronken. Het motorjachtje „Corvee”, waarop zij zich met haar echtgenoot J. C. de Bodi bevond, werd overvaren door de motorspits „Mon Réve” uit Raamsdonksveer. De heer De Bodi werd gered door hengelaars. Hij zat op het dek te hengelen, zijn vrouw bevond zich in de kajuit. De heer De Bodi zag plotseling op korte afstand van het jachtje de boeg van de spits en heeft zijn vrouw nog gewaarschuwd dat zij „ouden worden overvaren”.

KHARTOEM, 26 juli (Rtr, AFP) — Na de terugkeer van president Nimeiry is in Soedan in alle hevigheid een jacht op communisten en linkse rebellen begonnen. Om de coup tegen het thans weer in ere herstelde regime van president Nimeiry te wreken. Kolonel Babakr-El-Noer een van de leiders van de staatsgreep is gisteren tot de dood door de kogel veroordeeld. El-Noers rechterhand, majoor Feroek Hamadallah werd zaterdagavond terechtgesteld. El-Noer zou gistermiddag worden doodgeschoten, maar gisteravond was nog geen bevestiging te verkrijgen of deze executie is uitgevoerd.

## Fel protest na beschieten van Oostduitse vluchtelingen

BERLIN, 26 juli (AFP) — Na de beschieting die zaterdagavond langs de Berlijnse muur plaatsvond en waarbij een Oostduitse vluchteling is omgekomen, hebben de Amerikaanse militaire autoriteiten in Berlijn, de senaat van de stad en de christendemocratische oppositie een krachtig protest laten horen. Een woordvoerder van de West-Berlijnse senaat gaf te kennen dat Duitsers nog steeds op Duitsers „schieten terwijl men zich overal in de wereld inzet voor ontspanning”.

Hij zei deze zaak nog ernstiger te vinden nu de „snaat van Berlijn alles in het werk stelt om een bijslag te leveren aan deze politiek van toenadering. Het incident van zaterdag maakt de onderhandelingen die tot doel hebben het leven van de Duitsers te vergemakkelijken alleen maar moeilijker, zo voegde hij eraan toe.

Rainer Barzel, christendemocratische oppositieleider in de Bondsdag, zei dat de beschieting duidelijk maakt op welk punt het noodzakelijk is tot een duidelijk regeling voor de kwestie Berlijn te komen.

## Aan dood ontsnapt

President Nimeiry zei tijdens een persconferentie dat hij „op goede gronden” een oproep voor clementie, door de Britse regering, had verworpen. De president beschreef hoe hij per abuis bijna door loyale troepen was doodgeschoten tijdens de tegenover die hem weer aan de macht bracht. Hij zei zijn bewakers te zijn ontvlucht en over een vier meter hoge muur van het presidentieel paleis te zijn geklimmen nadat tanks iemand door loyale troepen het vuur op de rebellen hadden geopend. Hij was eers tegedwongen op de grond te gaan liggen terwijl de ruiten van het paleis overal aan diggelen vloegen.

## Blootsvoets

Bij de staatsgreep was Nimeiry gevangen genomen; hij had een uur lang met zijn handen boven het hoofd moeten staan. Rebellerende officieren hadden een naar het presidentieel paleis gebrachte blootsvoets en in zijn nachtkleding „met allerlei soorten wapens op mij gericht”. Twee dagen lang was hij in een kamertje opgesloten en had hij slechts enkele happen te eten gekregen.

De president uitte felle beschuldigingen aan het adres van de Iraakse regering, die betrokken zou zijn geweest bij de samenzwering tegen hem. „Ik voel me beschaamd te moeten zeggen dat zij actief bij de coup betrokken was”, aldus Nimeiry. Soedan heeft zaterdag de diplomatieke betrekkingen met Irak verboden.

## Bij federatie

Huide bracht Nimeiry aan kolonel Gaddafi van Libië die door zijn houding grote invloed zou hebben gehad op het herstellen van het moreel van de Soedanese bevolking. Egypte had voorgesteld Soedanese troepen die langs het Suezkanaal zijn gelegerd van hun plucht te onthouden en naar Khartoem te sturen om te helpen hem weer aan de macht te brengen. Dit was echter niet nodig geweest, omdat zijn eigen troepen in Khartoem dat doel al hadden bereikt.

Zoals werd verwacht maakte Nimeiry bekend, dat Soedan zal toetreden tot de federatie van Arabische republieken (Libië, Egypte en Syrië); dit zal met ingang van januari gebeuren na een reorganisatie van de politieke instellingen in het eigen land.

## Nixons bezoek zou Chinezen schokken

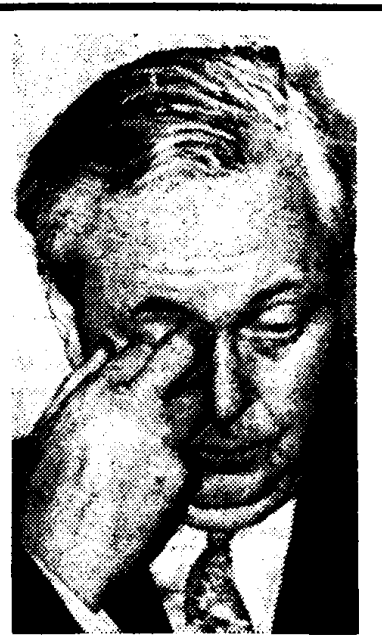
HONGKONG, 26 juli (Rtr) — Het rechtse blad Sing Tao Yat Pao in Hongkong heeft gemeld dat het nieuws dat president Nixon naar China komt voor het Chinese volk als een schok is gekomen, maar dat de functionarissen er niet in het openbaar over willen spreken. Het blad heeft van een reiziger uit de Zuidchinese stad Kanton vernomen dat de officiële pers en radio er geen bijzonderheden over hebben verstrekt.

Het nieuws wordt in Kanton druk besproken, maar in openbare bijeenkomsten zwijgen de autoriteiten erover, wat ongebruikelijk is omdat de autoriteiten gewoonlijk op deze bijeenkomsten de internationale toestand analyseren wanneer zich een belangrijke wereldgebeurtenis voordoet. Het schijnt er op te duiden dat de Chinese autoriteiten president Nixon als een „gewone gast” beschouwen, aldus het blad.

Het „Volksdagblad”, het orgaan van de Chinese communistische partij, schrijft, dat de „zogenoemde nieuwe Azië-politiek van de regering-Nixon niets anders is dan een samenraapsel uit de versleten agressieve methoden van 'Amerikaans imperialisme'. „Als er iets „nieuw” aan is, is het dat de regering-Nixon, die thuis in 't buitenland met steeds meer moeilijkheden kampt en ambities heeft die haar macht ver te boven gaan, tracht met slimmer en gemener manieren vast te houden aan het beleid van agressie en oorlog”. Het artikel was een commentaar op het bezoek dat minister van defensie Melvin Laird onlangs aan Japan en Zuid-Korea heeft gebracht.

Het Sovjetrussische partijblad Pravda heeft in zijn zondageditie voor het eerst officieel commentaar gegeven op het aangekondigde bezoek dat president Nixon aan China zal brengen. „Niemand in de Sovjet-Unie ziet in de contacten tussen Peking en Washington enige grond voor sensatie. De komende ontwikkelingen zullen de „werkelijke betrekkingen van China en Amerika aan het licht brengen”, aldus de Pravda.

Het zou, zo vervolgt het blad, niet realistisch zijn te trachten de contacten tussen deze twee te gebruiken om druk op de Sovjet-Unie en de socialistische gemeenschap uit te oefenen. Elke poging daartoe zou slechts resulteren in een verlies van contact met de realiteit, aldus de Pravda.



## Wilson zit in de schulden

LONDEN, 26 juli (Rtr) — De leider van de Labour-oppositie, Harold Wilson, heeft in een vraaggesprek gezegd, dat zijn banksaldo een tekort vertoont toen hij vorig jaar aftrad als premier en dat hij ook nu nog een bankschuld heeft. Wilson zei, volgens het blad The People, dat hij met zijn salaris van 10.000 pond per jaar plus 4.000 pond belastingvrije bestedingen geen uitgaven kon doen voor ontspanning e.d. Hij moest er een staf en een eigen kantoor op na houden, niet alleen voor zijn correspondentie, maar ook om zijn werk als leider van de Labourpartij te organiseren. Toen hij premier werd, had hij een tegoed op de bank van ca. 2.000 pond. Naast het vraaggesprek publiceerde het blad een kopie van een recent dagbesteding van de bank van Wilson, waaruit blijkt, dat hij een bankschuld van ruim 4.700 pond heeft.

## Bankbediende bekend twee ton te hebben verduisterd

RIJEN, 26 juli — Bij zijn terugkomst van vakantie heeft de rijkspolitie te Rijn de bankbediende M. van P. gearresteerd. De man wordt ervan verdacht bij zijn werkgever, de Algemene Bank Nederland, circa f. 200.000,- te hebben verduisterd. Van P. heeft een volledige bekentenis afgelegd. De bankbediende viel door de klappen met de bedragen die tijdens zijn vakantie werden uitgevoerd. Daarbij kwam aan het licht, dat hij stortingen van spaarders slechts ten dele of in het geheel niet had ingeschreven in de bankadministratie. Andere personeelsleden hadden argwaan gekregen toen de bedragen in de administratie niet bleken te kloppen met de bedragen die in de boekjes van de spaarders stonden. Het bleek dat Van P. al enkele jaren geleden met de fraude bezonnen was.

## Jongetjes wilden zeiljacht kapen

HAAFTEN, 26 juli — Twee jeugdige Westduitsers van 14 en 17 jaar hebben vrijdagavond laat een mislukte poging gedaan om een zeilmotorjacht te kapen dat in de Haafense industriehaven afgemeerd lag. De „kaping” werd verijdeld door de Wassenaarse eigenaars van het jacht, die na een bezoek aan het dorp terugkwamen naar hun schip dat op dat moment in midden in de haven voor. Onmiddellijk sprongen zij te water om hun vaarttuig zwemmend te achterhalen. Ze slaagden daarin omdat de motor van het jacht afsloeg. De kapers, waaraan er een overboord sprong, werden overmeesterd en aan de politie overgeleverd. Het bleek dat de jongelui zonder papieren de grens waren overgekomen. Hun ouders bleken al eerder om hun opsporing te hebben verzocht, wat in Nederland nog niet bekend was. De knapen varen 's nachts nog bij Beek over de grens gezet.

## Offensief tegen Mafia



Giuseppe di Trapani (links) en Armando Bonanno (op de achtergrond, uiterst rechts) behoorden tot de prominenten van de Mafia, die in Milaan werden opgepakt en naar Palermo werden overgebracht. Zij zullen daar aan de tand worden gevoeld over bepaalde activiteiten van het Italiaanse geheime misdadigersgilde.

ROME, 26 juli (Rtr) — De Italiaanse mafia is op de vlucht nu politie, parlement en politici een van de krachtigste pogingen sinds de tweede wereldoorlog ondernemen de gevreesde geheime gemeenschap te vernietigen. In een serie middernachtelijke acties heeft de politie nu 43 verdachte mafia-bazen een langdurige verbanning opgelegd naar kleine eilanden in de Middellandse Zee en zijn er nog eens zo'n 56 gearresteerd op beschuldiging van medeplichtigheid aan 't plegen van misdaden.

Enkele mafia-leiders die zijn ontsnapt hebben zich nu opgepakt en vragen zich af waar en wanneer de politie nu weer haar sleepnet zal uitwerpen. Er zijn waarnemers in Rome die geloven dat de vredige na-oorlogse dagen van de mafia, toen het geheime genootschap bloeiende en groter werd nu de vervolging door de fascistische dictator Mussolini, wel eens voorbij kunnen zijn.

De huidige verbeterde campagne begon op 5 mei nadat de openbare aanklager van Palermo, Pietro Scaglione, was vermoord. Hij was op klaarlichte dag neergeschoten door een vuurpeloton van de mafia. Ze werd afgelopen vrijdag voortgezet met de tweede landelijke klopjacht op 23 vermoedelijke mafia-leiders.

Enkele van hen zouden betrokken zijn bij het drug-syndicaat van de mafia dat connecties onderhoudt met collega's in de Verenigde Staten. Het politieoptreden valt samen met een regeringcampagne voor gezag en orde. In het kader hiervan zijn er al razia's gehouden onder andere misdadige elementen in enkele steden en acties tegen extremistische die ervan verdacht worden politiek geweld te gebruiken.

Bij de mafia-slachtoffers die tot nu toe zijn opgepakt bevinden zich ook Amerikaanse bendeleden als Joe Adonis — voor de tijd van vier jaar met beperkte bewegingsvrijheid opgesloten in een klein dorpje — en Frank Coppola, verbannen met 14 anderen naar het eiland Asinara.

## Tolbert volgt Tubman op

LONDEN-MONROVIA, 26 juli (AFP, RTR) — Vice-president William R. Tolbert (58) is de vrijdag in Londen overleden Liberiaanse president William Tubman automatisch opgevolgd als president. Na zijn beëdiging in Londen heeft Tolbert alle voor vandaag geplande feestelijkheden ter gelegenheid van de Liberiaanse onafhankelijkheidsdag geannuleerd.

Tolbert staat in Liberia bekend als een carrière-politicus en een trouw lidmaat van de Baptistengerk. Hij werd reeds driemaal achtereen herkozen als vice-president. Tolbert begon na een middelbare schoolopleiding in Bensonville, zijn geboorteplaats, als typist op een ministerie. Thans heeft hij o.a. een grote rubberplantage en beschikt over belangrijke belangen bij banken en onroerend goed. Hij is gehelonthouder, rookt niet, heeft acht kinderen en is hoofd van de Liberiaanse vrijmetselaarsloge.

## Nonnen op de hippiemarkt



Op de hippiemarkt in Avignon, waar rondtrekkende jongeren hun zelfgemaakte producten verkopen, zijn twee kloostersusters uit de buurt neergestreken. Zij maken van de gelegenheid gebruik om zelfgemaakte rieten manden aan de man te brengen.



# RUIMTE OP

## slechts één dag

woensdag 28 juli - aanvang 9 uur

## AANGEBOTEN

**Textielindustrie Milnatrek** T.M. Sittardseweg 38. Heeren vraag STRUK-STER en leerling dier-sters. Hoog loon en re-koersvergoeding. Aann. da-er-lijks van 3.30-17.00 uur. x

Wij vragen een VERKOO-STER voor onze schoenen-zaak. Schoenenmode. And-er-koers. Kruisstraat 37. Heeren. tel. 045-2121-1.

MEISJES die graag wa-ken op een terrein. Ma-ker-voor onze schoenen-zaak. Schoenenmode. And-er-koers. Kruisstraat 37. Heeren. tel. 045-2121-1.

Wij kunnen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen geschoold en on-der-richt. PERSONEEL voor werk op een Ned. m-ke-ler-ster. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Gevraagd voor Duitsland. HULPARBEIDER. electri- cians, grondwerkers, voor Nederland. hulparbeiders. Melden: s morgens van 9 tot 12.30 uur. s middags van 14 tot 19.00 uur. bij het Limburgs Exploitatie bedrijf. Willem Alexanderweg 69. Maastricht. tel. 0400-13045.

Gevr. netje MEISJES en li- naalsters. Hoog loon, goede vooruitzichten. Confec- tie. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Gevr. voor sta. cent. ver- koep. MONTREURS, hul- parbeiders, loodgieters en elektriciens. Techn. Bureau Vromen NV. Hommerweg 256-258. Amsternade-Hoens- broek. tel. 04492-1818.

Voor het vervaardigen van japonnen vragen wij nog en- kele NAALSTERS, leerling naalsters en struksters. Confec- tie. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Per 1 aug. KOK van kokkin te D.D. 10 km van grens. Even- kam. beschikb. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Leering MONTREUR en vulpmonteur gev. Hoog loon. Esso Servicecenter DSM. Kostr. l.o. ingang SBB.

BANDLEIDSTER gev. Zij die ervaring heeft in ver- vaardigen van japonnen ge- nieet de voorkeur. Loon in- dien- struk. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

L.C.I. Limburgse Confec- tie Industrie v.r. v. d. in- dien- struk. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Carrosseriebedrijf van Belle. Kijssel 42. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

BUFFETDAMES gev. voor dag en avonddienst. Valken- burgerw. 2. Heeren. tel. 714317.

Gevr. 1e en 2e KAPSTER of kapper, moet goed lang ha- ren kunnen opsteken, geb. wordt een goed salaris. Kapsalon Renate Dorpstr. 155 Bruns- sum. tel. 254584.

Gevr. VROUW v.d. afwas. Hoog loon. Hotel de Kel. Th. Dorrenplein 4. Valkenburg. tel. 2905.

BIJVERDIENSTE. Wie wil ten bate van het dierenasyl mooge gebruikmaken van ver- kopen. Vergoeding 10 pct. van de omzet. Ook kinderen van 12 jaar en ouder in hun vakantie. Toestemming van ouders meebrengen. Melden. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Gevr. TYPEWERK als thuis- werk. sociale. L.D. Maastricht. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Aannemersbedrijf kan direct opdrachten aanpakken. NIEUWBOUW v.d. bouw- ing. Te zien: Maas- en Rijn- oord tel. 045-254370.

Te k. aangeb. mod. GAS- HAARD "Siegler". tev. Elina mimigas 2500. Snijderslaan 14. Nieuwenhagen.

OLIEHAARD te k. m. olie- tank. Amsternaderweg 104. Hoensbroek.

TELEVISIE Philips. mod. groot. in luxe salon. f. 175. Graetz 39 cm tv f. 100. Schaub-Lorenz 61 cm tv. zeer smal enkele mnd. geb. Blaupunkt 59 cm tv autom. drouktelsbed. f. 150. Philips 53 cm tv f. 25. Gar. inr. Dr. Calstr. 23 (station) Schaes- berg. tel. 252441.

Meubelstoffeerderij. Waarom nieuwe kopen? Laat uw MEUBELS als u wilt. f. 85. - bankstel f. 150. - Levering door het zuiden. Gulpers. Varenbuckweg 19. Heerle- re. tel. 045-215032.

Koopjes. steeds koopjes in KASTEN. tafels. stoelen. goede. sociale. L.D. Maastricht. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Te k. prima café-cafeteria BUFFET en glasvitrine. compl. m. koeling en 8 bar- krauken. Valkenburgerw. 2. Heerle. tel. 714317.

Te k. aangeb. mod. GAS- HAARD "Siegler". tev. Elina mimigas 2500. Snijderslaan 14. Nieuwenhagen.

OLIEHAARD te k. m. olie- tank. Amsternaderweg 104. Hoensbroek.

TELEVISIE Philips. mod. groot. in luxe salon. f. 175. Graetz 39 cm tv f. 100. Schaub-Lorenz 61 cm tv. zeer smal enkele mnd. geb. Blaupunkt 59 cm tv autom. drouktelsbed. f. 150. Philips 53 cm tv f. 25. Gar. inr. Dr. Calstr. 23 (station) Schaes- berg. tel. 252441.

Meubelstoffeerderij. Waarom nieuwe kopen? Laat uw MEUBELS als u wilt. f. 85. - bankstel f. 150. - Levering door het zuiden. Gulpers. Varenbuckweg 19. Heerle- re. tel. 045-215032.

Koopjes. steeds koopjes in KASTEN. tafels. stoelen. goede. sociale. L.D. Maastricht. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. Kijssel 11. Heeren. tel. 045-711042.

Wij vragen nog enige NAALSTERS en aan-ke-ler-sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aann. Rijksweg 10. K



BONDSFEEST IN HORN NA INCIDENT AFGELAST

Schutterskogel trof boer

**HORN, 26 juli** — Het 122ste Limburgse bondsschuttersfeest in Horn is zondagmiddag gestaakt nadat de 50-jarige landbouwer P. Kessels uit Horn bij het melken van het vee in de wei de door een loden kogel aan het hoofd was getroffen. De landbouwer viel bewusteloos neer en liep een gapende hoofdwonde op.

Van onze verslaggever

Negentien schutters namen zondag aan het door de schutterij Sint Martinus in Horn georganiseerde bondsschuttersfeest deel. Er was juist aan de tweede dag van begonnen toen het incident zich een voor een voordoed. De heer Kessels had zich net in de wei aan het Halebroek in Horn begeven om met melken te beginnen toen de loden bal van hoog uit de lucht op zijn hoofd viel.

„Mijn mans viel bewusteloos neer. Hij is door een arts behandeld en daarna weer naar zijn vee teruggegaan. Hij had een grote sterk bloedende wond aan het achterhoofd”, zei mevrouw Kessels zondagavond. „Er was afgesproken dat tussen half zes en half zeven niet geschoten zou worden om ons de kans te geven zonder gevaar het vee te melken”.

Trap was te smal

Vrouw op brancard door het dak

**DIEPENBEEK, 26 juli** — De brandweer in het Belgische Diepenbeek heeft zondag een dak van een woonhuis moeten openbreken om een brancard waarop een door beroerte getroffen 64-jarige vrouw lag, naar buiten te krijgen. De medische dienst werd zondagmiddag gewaarschuwd dat de 64-jarige vrouw op deolder van haar woonhuis door een boortje getroffen was. Toen de mannen van de ambulancedienst de vrouw op de brancard geleefd hadden, bleek de zoldertrap te stijf en te smal om de vrouw te vervoeren. De gealarmeerde brandweer klom op het dak, verwijderde de balken en zaaide een stuk uit de zolderplanken. Via het geopende dak kon de vrouw naar de wachtende ambulanciegewagen worden gebracht.

CHINEES BETAALD MET PAK RAMMEL

**STEIN, 26 juli** — Zaterdagavond heeft de eigenaar van 't Chinees-Indisch restaurant Hong-kong aan de Kruisstraat in Stein enkele rake klappen moeten incasseren van een jeugdig drietal. De jongelui „betaalden” op deze manier de rekening, die de restauranthouder hun na een etentje presenteerde.

Het handgemeen begon toen het drietal na gegeten te hebben, wilde vertrekken zonder te betalen. Toen de restauranthouder verzocht te mogen afrekenen, zeiden de jongelui: „Wij zullen je betalen”, waarna zij meteen enkele rake klappen uitdeelden.

De automobilist C. uit Stein, die toevallig getuige was van het handgemeen en die de restauranthouder te hulp snelde, moest ook al meerdere slagen incasseren. Hierop is het drietal ijlings verdwenen.

De rijkspolitie van Stein, die een onderzoek instelt, heeft verklaard naar aanleiding van getuigenverklaringen de daders op het spoor te zijn.

de gemeentespaarbank voor alle geldzaken



Met alleen 'n spaarbankboekje bij de Gemeente-Spaarbank doet u zichzelf tekort. U kunt zoveel meer plezier beleven van al die kostelijke service.

Begin met een spaargirorekening voor uw salaris of pensioen en andere regelmatig terugkerende inkomsten. Dan ervaart u hoe gemakkelijk u al uw geldzaken kunt regelen.

Als het om geld gaat... de Gemeente-Spaarbank

Hoofdkantoor: Markt 17-18, Maastricht, Telefoon: 04400 - 19683, 30 kantoren in Zuid-Limburg.

Verwarring

Over de afspraak bestond zondagavond nog verwarring. „Er was alleen afgesproken dat het schieten zou worden gestopt als de boeren ons zouden alarmen over neerkomende kogels”, zei de heer H. Koecken van Sint Martinus. De politie van Horn had alstevond nog niet kunnen uitmaken wat er precies was afgesproken.

Zaterdagmorgen heeft technisch ambtenaar Smets van de gemeente Horn op verzoek van de burgemeester en de politie nog bekeken hoever het schietveld vanaf de schuttersweide reikte. De plaats waar heer Kessels zondag werd getroffen ligt ongeveer 30 meter verder dan de plaats waar zaterdag de kogels van de proefschoten neervielen.

Schootsveld

Het bestuur van de schutterij Sint Martinus heeft bekend gemaakt dat het schuttersfeest op zaterdag om vier uur zal worden voortgezet. „Voordat het zover is zal er over het schietveld eveneens nog moet worden overlegd”, zei gisteravond groepscapitein adjudant G. Lotters van de rijkspolitie in Horn.

Het vinden van een geschikt en ruim genoeg schietveld achter de schietbomen wordt een steeds moeilijker zaak voor de schutters. Ook in de toekomst zullen schutterswedstrijden de korpsen met verschillende buksen en verschillende soorten munitie komen aandagen.

Wereldrecord disc-jockeyen met sissers afgelopen

**GELEEN, 26 juli** — Jos Hoofs (18) uit Geleen heeft het wereldrecord disc-jockeyen niet verbeterd. In de nacht van zaterdag op zondag, 25 juli had er toen 45 uur opzitten, heeft hij zijn poging het wereldrecord op 110 uur te brengen moeten opgeven. Een geweldige inspanning maakte hem een illusie afmer en een teleurstelling rijker. Jos was zo moe en geïrriteerd dat men hem naar huis moest brengen.

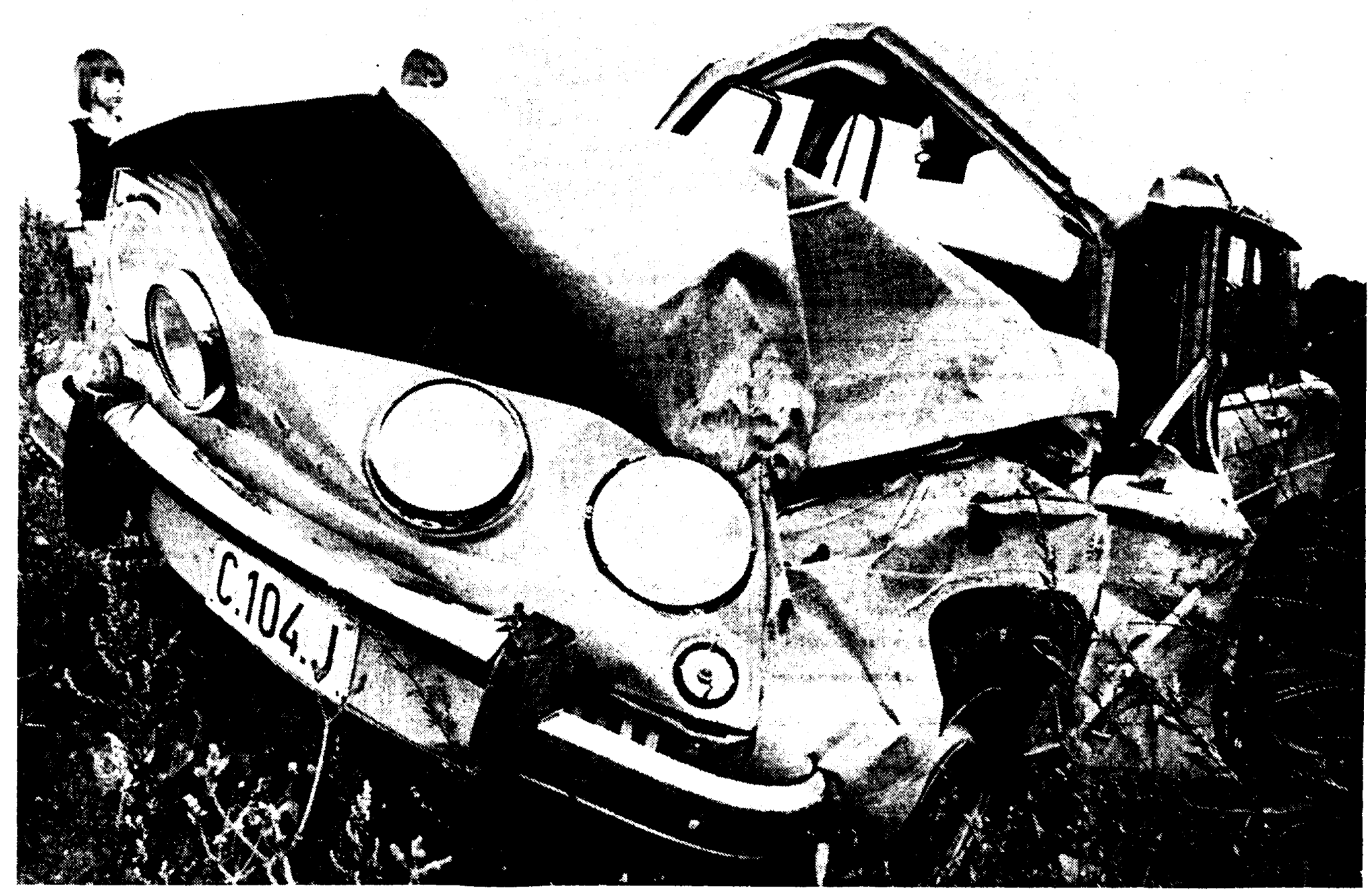
Toen hij donderdagmiddag in het café „Carrousel” aan de Rijksweg Centrum in Geleen het eerste plaatje op de draaitafel legde, was hij vol goede moed. Ook vrijdagavond nog, toen de Carrousel uitputte van belangstellenden, verklaarden 400 zijn supporters dat de vastgestelde 110 uur vol zouden worden gemaakt. „Ik houd vol, al val ik erbij neer”, zei de disc-jockey toen nog. Dat laatste is dan vroegtijdig gebeurd.

Man gepakt bij verkoop van gehuurde auto

**MOOK, 26 juli** — Bij een poging om een auto te verkopen is de 22-jarige G. H. uit Alkmaar tegen de lamp gelopen. Een maand geleden huurde hij voor 2 dagen in Bergen (N.H.) een Opel Rekord 1900, die hij zondagmorgen ter beneden de prijs van de hand wilde doen.

Bij toeval heeft een mapechassie zondagmorgen op het Stationsplein in Venlo een gestolen auto gevonden. Het was een volkswagen, die op 4 juni in Krefeld verdwenen.

MAASBREE — Voor de derde maal in korte tijd is een partij koperdraad gestolen uit het PLEM-magazijn in Maasbree. Evenals beide voorgaande keren verdween dit weekende een partij rolen ter waarde van enkele duizenden gulden.



De auto die in het gedempte kanaal aan de Lage Kanaaldijk in Maastricht terecht kwam.

Veel zwaargewonden bij verkeersongevallen ONGELUK BIJ VENRAY EIST VIERDE DODE

**VENRAY, 26 juli** — Het ongeluk in Venray waarbij afgelopen donderdag 3 doden en 7 gewonden vielen, heeft zondag een vierde dode geeist. Het was de Helmondenaar Theo van Wetten (28). Zijn 30-jarige vrouw, de 60-jarige schoonmoeder en een 5-jarig meisje uit Heerlen overleden eerder. Voor de 6 overige gewonden, die in ziekenhuizen in Deurne en Venray liggen, bestaat geen levensgevaar meer.

**MAASTRICHT** — Drie Belgische schippers zijn zaterdagavond om twintig over zes op het droge gestrand toen hun auto in het gedempte kanaal langs de Lage Kanaaldijk terecht kwam, ter hoogte van de plaats waar vroeger de ophaalbrug over het kanaal was en waar de weg enigszins hell. Bestuurder Christiaan Otten, een schipper uit Mechelen aan de Maas, reed met circa 80 km per uur uit de richting België, hetgeen voor dit weggedeelte een veel te hoge snelheid bleek. Daardoor raakte de auto aan het schuiven en schoot zij van de weg af.

De 23-jarige Otten en de 21-jarige Marinus Brunel, een schipper uit Gent, werden tijdens de buiting uit de auto geslingerd. De bestuurder werd met zware kneuzingen aan borst en rug en gebroken ribben overgebracht naar het ziekenhuis. De ander liep enkele snijwonden op. Nog een derde inzittende, eveneens een schipper, viel uit de auto toen deze tot stilstand kwam. Hij mankeerde niets.

**BRUNSSUM** — Bij een loutieve verkeersmanoeuvre op de Schinvelderstraat te Brunssum is zaterdagmiddag een Hoensbroekenaar zwaar en een Brunssummer licht gewond geraakt. De automobilist H. J. uit Hoensbroek wilde op de Schinvelderstraat linksaf buigen naar de Jonker van Weerstraat. Hij verloor daarbij geen voorrang aan de tegemoetkomende auto bestuurd door J. F. uit Brunssum. Beide auto's zijn totaal vernield.

(ADVERTENTIE)

een bocht moest uitwijken voor een hond. De motorrijder slipte en maakte een lelijke val.

**ARCEN** — In Arcen sloeg de Venlonaar G. H. (31) met zijn wagen over de kop, nadat hij plotseling had moeten remmen voor overstekende kinderen. De man werd zwaar gewond, evenals de 20-jarige mev. M. van H. uit Venlo, die ook in de wagen zat.

**HELDEN** — In Helden vloog de motorrijder G. E. (26) uit Helden met hoge snelheid uit een bocht. De man werd ernstig gewond toen hij tegen een betonpaal opbotste.

**VENRAY** — In Venray werd mev. Van M. (73) ernstig gewond, nadat de door haar man bestuurde auto op een kruispunt werd gegrepen door een andere wagen.

**MARGRATEN** — Twee 23-jarige in Duitsland wonende Italianen hebben zaterdagavond om half tien na een half mislukte inhaalmanoeuvre een wagen waar zachte maar niet geheel feilloos landing gemaakt met hun Fiat in een weiland naast de rijksweg in Margraten. Zonder letsel en zonder kletscheuren kropen beiden uit het voertuig dat half op zijn kop, half op zij in het weiland was beland. Geen nood, dachten de Italianen. Nadat zij hun relax van de buiting hadden gedaan tegenover de politie, telden zij hun voertuig weer op de vier wielen, stelden vast dat het op een paar niet eens zo ergo deuk na van voor- en zijkant verder nog volledig intact was en reden er via een korte omweg weer mee naar de rijksweg om hun onderbroken rijrichting Maastricht voort te zetten.

Tijdens vergeefse vlucht de Roer in

**ROERMOND, 26 juli** — In de nacht van vrijdag op zaterdag hebben twee Marokkanen — respectievelijk 24 en 28 jaar oud en afkomstig uit Reuver en Roosendaal — vergeefs gepoogd aan de politie te ontkomen door in het water van de Roer te duiken. De politie zat de Marokkanen op de helen omdat zij eerder hadden geprobeerd een 20-jarige Roermondse aan te randen. Een voorbijganger had gezien dat het meisje tegen haar wil werd meegesleurd en waarschuwde de politie. De vlucht door de rivier mislukte omdat de politie snel op beide oevers present was.

Pater G. Kemp (69) nog naar de missie

**VENRAY, 26 juli** — Op 69-jarige leeftijd vertrekt vandaag pater G. Kemp uit Venray naar Guadalupe. De bejaarde pater gaat er ondanks zijn leeftijd nog een nieuwe missiepost stichten. In de afgelopen 17 jaar heeft hij voor de pastoraal van de H. Geest op St. Maarten gewerkt.

Gastarbeider met mes gestoken

**ROERMOND, 26 juli** — Een Turkse gastarbeider uit Duitsland werd zaterdagavond in de Veldstraat te Roermond met een mes in de arm en borst gestoken. Hij werd aangehouden door een groep Zuidmolukse jongeren, die een ruzie hadden uitgelokt met de gastarbeider.

De messensteker is nog niet aangehouden. De Zuidmolukse jongeren hadden dit weekend Roermond uitgekozen als ontmoetingsplaats. De laatste tijd hebben ze de gewoonte aangenomen om op tienertoekeesten per trein samen te komen in tekenen een andere plaats in Nederland. Het aantal Zuidmolukse jongeren in Roermond bedroeg dit weekend ongeveer 200.

Maatschappelijk Werk Brunssum vraagt aandacht voor wijken

**BRUNSSUM, 27 juli** — Het centrum voor maatschappelijk werk en Opbouwwerk te Brunssum heeft in het jaarverslag 1970 een lijst van te verwachten activiteiten in 1971 gepubliceerd, waarin zij vooral de aandacht vragen voor de wijken Brunssum-Noord en Brunssum-Oost. Over het beheer en exploitatie van het omstreken pand aan de Merkelbeekstraat moet volgens het centrum zo spoedig mogelijk met alle gegadigden overeenstemming bereikt zijn.

Er zijn plannen om in Treebeek tot een uitbreiding van het huurcomité te komen en de positie van het Verenigingscentrum duidelijk te bepalen. In Brunssum-oost moet noodzakelijkerwijs kadervorming worden georganiseerd voor de werkgroepen van het Overlegorgaan om geplande activiteiten voort te zetten. De groepen zullen zich bezig houden met volwassenenvorming in het gemeenschapshuis, het overblijven van schoolkinderen, het behoud van recreatiegebeden, communicatie met gastarbeiders in de wijk en informatie verstrekken over verbetering van woon- en leefmilieu.

De opbouwwerkers zullen zo veel mogelijk proberen steun te verlenen aan jeugdgroepen in de buurten in afwachting tot een definitieve oprichting van de stichting Jeugd- en Jongerenwerk.

16-jarige jongen pleegde ontucht met kinderen

**VENRAY, 26 juli** — De Venrayse politie heeft een 16-jarige jongen uit Venray op heterdaad betrapt bij het plegen van ontucht met kinderen. De jongen verblijft in een inrichting en was op vakantie. In de afgelopen week heeft hij in de omgeving van het zwenbad verschillende kinderen lastig gevallen.

Weddenschap aanleiding schietpartij

Aannemer schiet jongeman uit angst in been

**HORST, 26 juli** — De 24-jarige kraanmachinist Mat Kellenaars uit Horst is bij een schietpartij in de Herstraat in Horst geraakt door een kogel uit een loetherbuis. De kogel drong het rechterbeen binnens en verbrak de beenbot. Kort daarna werd de schutter ingerekend. Het was de 35-jarige aannemer J. M. uit Horst, die de buks illegaal in zijn bezit had.

jongens dreigend op hem af kwam en hem de buks probeerde te ontfutselen, viel er een waarschuwingsschot. In het daarop volgende tumult viel een tweede schot, dat Kellenaars in het been trof. Na verhoor is de aannemer weer op vrije voeten gesteld.

EXAMENS

Indirect was een weddenschap aanleiding tot de schietpartij. In een café in de Herstraat vormde een striptease van een 20-jarige jongen de inzet van de weddenschap tussen drie vrienden. De aannemer was daar echter niet van gediend. Samen met de kastelein stak hij er een stokje voor.

Aanvankelijk leken de gemoederen gekalmeld, maar kort na het sluitingsuur kwam het buiten op straat tot een uitbarsting. De drie jongens hadden versterking gekregen van enkele vrienden, onder wie Mat Kellenaars. Voor zijn woning in de Herstraat stond de aannemer met het geweer in de aanslag. „Ik was bang, dat ze bij mij uit wraak alles kort en klein zouden slaan”, verklaarde de schutter later tegen de politie. Toen de groep

Aan de Rijksuniversiteit te Utrecht slaagde voor kandidaats-tandheelkunde M. J. H. Dautzenberg Heerlen.

Aan de Rijksuniversiteit te Utrecht slaagde voor kandidaatsexamen geneeskunde: R. P. L. Vosters, Geleen, mev. M. A. K. J. Pruckartz Meerssen, F. J. M. E. Roumen Heerlen.

Aan de Vrije Universiteit te Amsterdam slaagden voor kandidaats-geneeskunde: H. J. G. M. Bilo Heerlen, mev. J. E. J. Walder Beek.

Kandidaats III: Mev. H. J. J. d. Donker Brunssum, H. Knol Heerlen.

Geneeskunde doctoraal: J. F. Faber Hoensbroek.

Aan de Vrije Universiteit te Amsterdam slaagde voor kandidaats-landheelkunde: J. M. Keyns Hoensbroek.



Wij hebben een nieuw zusje.  
Hoor naam is

**J. Th. Chénevert**  
tandarts  
te Schaesberg  
**praktijk hervat**

**Beatrice**  
Marie-Thérèse  
Freddie  
Robbie en Désirée  
Luck

CARÉ-REST. KOTA RADJA  
Dautzenbergstr. 49, Heerlen.  
Sociale Indische Kékin. Ie-  
dere dag kunt u genieten  
van onze heerlijke rijkstafel.  
S. Jozefziekenhuis A 208  
Kerkrade

\*\*\*\*\*

Dinsdag 27 juli hopen onze ouders

**J. A. Vliegen**  
en  
**B. Vliegen-Horsmans**

**hun 50-jarig huwelijksfeest  
te vieren.**

Om 11 uur H. Mis in de parochiekerk  
van de H. Remigius te Klimmen ter  
intentie van het gouden bruidspaar.

Gelegenheid tot feliciteren van  
14.00 tot 16.00 uur  
Pulweg 30, Klimmen.

\*\*\*\*\*

Op vrijdag 30 juli a.s. hopen onze  
ouders en grootouders

**F. Ermans**  
en  
**G. Ermans-Nelis**

de dag te herdenken van hun  
**gouden huwelijksfeest**

Te hunner intentie zal op die dag in de  
parochiekerk St. Jozef te Stadbroek-Sittard  
om 15.00 uur een H. Mis worden opgedragen.

Sittard, juli 1971  
Tuddenderweg 122

Adres van de dag:  
Wijkcentrum, Tuddenderweg 179, Sittard  
Receptie van 18.00 tot 19.30 uur.

† Heden overleed, tot onze droefheid, voorzien van  
de Sacramenten der H. Kerk, in de leeftijd van  
77 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader,  
grootvader, zwager, oom en neef

**Adolph Niesters**  
wed. van  
**ELISABETH KOONEN**

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:  
**J. Niesters**  
**E. Niesters-Hammers**  
**M. Bemelmans-Niesters**  
**M. Bemelmans en kinderen**  
**J. Niesters**  
**S. Niesters**  
**M. Niesters-Beijer en kinderen**  
**A. Krings-Niesters**  
**Fr. Krings**  
**Chr. Niesters**  
**L. Niesters-Spies en kinderen**  
**G. Niesters**  
**P. Niesters-van Haard**

Familie Niesters  
Familie Koonen

Bleijenheide-Kerkrade, 23 juli 1971  
Correspondentie-adres: Panneshiederstraat 47

De plechtige eucharistieviering zal plaats vinden op  
vrijdag 26 juli a.s. om 10 uur in de parochiekerk van  
de H. Antonius van Padua te Bleijenheide, waarna be-  
grafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vooraf vanaf  
9.45 uur gelegenheid tot condoleren

Dinsdagavond tijdens de eucharistieviering van 7 uur  
in bovengenoemde kerk, zal de overledene herdacht  
worden.

**Enige en algemene kennisgeving**

† In de vrede van Christus is heden van ons heen-  
gegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken  
in het Gregorius-ziekenhuis te Brunsum, op de leeftijd  
van 85 jaar, onze zorgzame vader, groot- en overgroot-  
vader, broer, zwager, oom en neef

**Johan Joseph Frings**  
echtgenoot van wijlen  
**ANNA ELISABETH HEERINGS**

Schaesberg: Mevr. J. Lony-Frings  
kinderen en kleinkinderen  
Sittard: H. Frings  
M. Frings-Lindelauf  
kinderen en kleinkind  
Ubach over Worms: M. Frings  
M. Frings-Dautzenberg  
kinderen en kleinkind  
Familie Frings  
Familie Heerings

Ubach over Worms, 23 juli 1971  
Burgemeester Beckersstraat 9

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis  
zal plaats hebben op woensdag 28 juli a.s. te 10.30 uur  
in de parochiekerk Maria Hulp der Christenen te  
Nieuwenhagen. Bijeenkomst aan de chapelle ardente  
Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen, alwaar gelegen-  
heid tot condoleren vanaf 9.45 uur.

De overledene is opgebaard in de chapelle ardente aan  
de Raadhuisstraat 32. Bezoekuren 18.30 tot 18.45 uur.  
De overledene wordt herdacht in de avondmis es.  
dinsdag om 19 uur in bovengenoemde kerk.

† Met droefheid geven wij kennis dat heden, gesterkt  
door de genademiddelen van de H. Kerk, van ons  
is heengegaan mijn lieve man, onze zorgzame vader,  
opa en overgrootvader

**Jozef Vider**  
echtgenoot van  
**MARIA UDOVIC**

in de leeftijd van 89 jaar.

Abdisbosch: M. Vider-Udovic  
Waubach: R. Aretz-Vider  
N. Aretz  
Portland (U.S.A.): K. Vider  
N. Vider-Austen  
Marie  
Heenvliet: M. Aretz  
M. Aretz-Verboeket en kinderen  
Nieuwenhagen: J. Aretz  
A. Aretz-Jacobs

Abdisbosch, 23 juli 1971  
Brunsummerweg 14

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woens-  
dag 28 juli a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de  
H. Bernadette te Abdisbosch, waarna begrafenis op  
het kerkhof aldaar.

Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot kon-  
doleren vanaf 9.45 uur.

De overledene wordt herdacht tijdens de avonddienst  
dinsdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het  
ziekenhuis te Brunsum. Bezoekuren van 11.00-12.00 uur  
en van 17.30-18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven  
dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden  
waarin wij ons thans bevinden en deze als zodanig te  
beschouwen.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid vrij onver-  
wacht, na een kortstondige ziekte, geheel onvergege-  
ven aan Gods H. Will. voorzien van de H.H. Sacramen-  
ten der Zieken, in het de Wever-ziekenhuis te Heerlen,  
in de leeftijd van ruim 72 jaar, onze dierbare vader,  
schoonvader, grootvader, broer, behuwdbroer, oom en  
neef

**Hubertus Constantinus Weijers**  
ere-voorzitter van de fanfare St. Elisabeth  
wed. van  
**ANNA GERTRUD KNOBEN**

Wij bevelen zijn ziel in Uw godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:  
**Jos Weijers**  
**B. Weijers-Dautzenberg en kinderen**  
**Jan Weijers**  
**Chr. Weijers-Pelzer en kinderen**  
**Mej. A. Vonken**  
**Familie Weijers**  
**Familie Knob**

Ubach over Worms, 23 juli 1971.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis,  
zal plaats hebben op woensdag 28 juli a.s. om 10.30 uur  
in de parochiekerk van de H. Joseph te Waubach. Bij-  
eenkomst aan het rouwuis, Groenstraat 134, alwaar  
vanaf 9.45 uur gelegenheid tot condoleren.

Bezoekuren rouwkapel de Wever-ziekenhuis Heerlen  
van 17-18.30 uur.

De rozenkrans wordt gebeden 's avonds om 18.30 uur  
in de parochiekerk, op dinsdag 27 juli.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven dit toe te schrijven aan de droevige omstandig-  
heden waarin wij ons thans bevinden en deze als zo-  
danig te beschouwen.

† Hiermede vervullen wij onze droeve plicht U in  
kennis te stellen van het vrij plotselinge overlij-  
den van de heer

**Constant Weijers**  
ere-voorzitter van de fanfare St. Elisabeth  
Groenstraat Ubach over Worms

Zijn toewijding, ijver en vriendschap zullen steeds in  
onze herinnering blijven voortleven. De begrafenis  
heeft plaats op woensdag 28 juli a.s. om 10.30 uur in de  
parochiekerk van de H. Joseph te Waubach.

Groenstraat, Ubach over Worms, 26 juli 1971

**Bestuur, ere-bestuur, dirigent, leden en damescomité  
van de fanfare St. Elisabeth**

† Diep bedroefd delen wij U mede, dat heden op de  
leeftijd van 68 jaar in het de Weverziekenhuis te  
Heerlen van ons is heengegaan, voorzien van het Sa-  
crament der Zieken, mijn lieve man, onze goede vader,  
schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

**Jacob Hubert Pleijers**  
echtgenoot van  
**MARIA POSSEN**

Wij nodigen U uit om samen met ons de H. Eucha-  
ristieviering te willen bijwonen ter dankbare nage-  
dachtenis op donderdag 29 juli a.s. om 10.30 uur in de  
parochiekerk van de H. Theresia van het Kind Jezus te  
Ransdaal-Klimmen, waarna begrafenis op de be-  
graafplaats aldaar.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10 uur in de kerk.  
Avondmis woensdag a.s. om 19 uur in voornoemde  
parochiekerk.

Ransdaal: Mevr. M. Pleijers-Possen  
Ransdaal: M. Lemmens-Pleijers  
Schin op Geul: Z. Lemmens  
B. van Loo-Pleijers  
W. van Loo  
Marcel  
Maastricht: J. Broers-Pleijers  
F. Broers  
Sandra en Sjoerd  
Simpelveld: J. Pleijers  
M. Pleijers-v. Wissen  
J. Pleijers  
Bunde: P. Pleijers-Vaessen  
Familie Pleijers  
Familie Possen

Ransdaal, 25 juli 1971  
Ranzaerstraat 5

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven  
deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Innig dankbaar voor het vele goede dat wij van  
† haar mochten ondervinden, geven wij U kennis dat  
heden van ons is heengegaan in de leeftijd van 86 jaar,  
voorzien van het Sacrament der Zieken, onze lieve  
moeder, schoonmoeder, oma, tante en nicht

**Anna Maria Hermans**  
echtgenote van wijlen  
**JAN HENDRIK INGENDAEL**

Obbicht:  
**Lien en Jan Savelkoul-Ingendaal en kinderen**  
Sittard: **René en Henriëtte Ingendaal-Hornix en kinderen**  
Sittard: **Lucie Ingendaal**  
Sittard: **Annie en Wil Houben-Ingendaal en kinderen**  
Sittard: **Jenny en Henk Knol-Ingendaal en kinderen**  
Stein: **Jo en Pierre Janssen-Ingendaal en kinderen**  
Sittard: **Harrie en Truus Ingendaal-Moors en kind**

Sittard, 24 juli 1971  
Kromstraat 62

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis  
zal plaats hebben op woensdag 28 juli a.s. om 10.00  
uur in de kerk van de H. Antonius van Padua te Op-  
hoven-Sittard. Bijeenkomst: Kromstraat 62, om 9.45  
uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur.

De overledene zal worden herdacht, dinsdag tijdens de  
avondmis van 19.00 u. in bovengenoemde parochiekerk.

**Enige en algemene kennisgeving**

† Het heeft God de Almachtige behaagd, heden tot  
† zich te nemen, na een langdurig met groot geduld  
gedragen lijden, voorzien van het H. Sacrament der  
Zieken, op de leeftijd van 89 jaar, onze lieve moeder,  
schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

**Maria Anna Hubertina Ubachs**  
echtgenote van wijlen  
**HIPPOLIT BLAZEJEWSKI**

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:  
Voerendaal: B. Blazejewski  
A. Blazejewski  
Heerlen: F. Leurs-Blazejewski en kinderen  
L. van Haaren-Blazejewski  
Voerendaal: J. Blazejewski-Blazer en kinderen  
Schaesberg: M. Neelis-Blazejewski en kinderen  
Heerlen: T. Sijben-Blazejewski en kinderen  
Ransdaal: P. Pieters-Blazejewski en kind  
C. Pieters-Blazejewski

Voerendaal, 24 juli 1971  
Winthagerweg 7

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis  
zal plaats hebben op woensdag 28 juli a.s. om 10 uur in  
de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende  
Bijstand te Krunderade. Bijeenkomst en gelegenheid tot  
condoleren vanaf 9.30 uur in het credozaaltje van voor-  
noemde kerk

A.s. dinsdag avondmis om 19 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de  
begrafenisvereniging „Voerendaal“ Looierstraat. Be-  
zoek van 18 tot 19 uur.

**Enige en algemene kennisgeving**

† Het heeft God de Almachtige behaagd, heden tot  
† zich te nemen, na een langdurig met groot geduld  
gedragen lijden, voorzien van het H. Sacrament der  
Zieken, op de leeftijd van 89 jaar, onze lieve moeder,  
schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

**Maria Anna Hubertina Ubachs**  
echtgenote van wijlen  
**HIPPOLIT BLAZEJEWSKI**

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:  
Voerendaal: B. Blazejewski  
A. Blazejewski  
Heerlen: F. Leurs-Blazejewski en kinderen  
L. van Haaren-Blazejewski  
Voerendaal: J. Blazejewski-Blazer en kinderen  
Schaesberg: M. Neelis-Blazejewski en kinderen  
Heerlen: T. Sijben-Blazejewski en kinderen  
Ransdaal: P. Pieters-Blazejewski en kind  
C. Pieters-Blazejewski

Voerendaal, 24 juli 1971  
Winthagerweg 7

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis  
zal plaats hebben op woensdag 28 juli a.s. om 10 uur in  
de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende  
Bijstand te Krunderade. Bijeenkomst en gelegenheid tot  
condoleren vanaf 9.30 uur in het credozaaltje van voor-  
noemde kerk

A.s. dinsdag avondmis om 19 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de  
begrafenisvereniging „Voerendaal“ Looierstraat. Be-  
zoek van 18 tot 19 uur.

Diep bedroefd delen wij U mede, dat heden geheel onverwacht  
van ons is heengegaan, voorzien van het Sacrament der Zieken,  
op de leeftijd van 64 jaar, mijn lieve vrouw, onze geliefde zuster,  
schoonzuster en nicht

**Elisa Karolina Maria  
Curvers**  
echtgenote van  
**Jacques Veltman**

Wij nodigen U uit om samen met ons de H. Eucharistie te willen  
bijwonen ter dankbare nagedachtenis op donderdag 29 juli a.s.  
om 11 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Heerlen.

De begrafenis zal hierna plaatshebben op de begraafplaats  
Akerstraat.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in voornoemde kerk.

Heerlen: **J. Veltman**  
Heerlen: **G. Curvers**  
Den Haag: **V. Speenhoff-Curvers**

Heerlen, 24 juli 1971  
Geleenstraat 50

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze  
advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurig met geduld  
gedragen lijden, tijdig gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, in de  
ouderdom van 77 jaar, in de Verpleegkliniek te Heerlen, onze dierbare  
onvergetelijke moeder, behuwdmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zus-  
ter, behuwdzuster, tante en nicht

**Maria Magdalena Savelberg**  
echtgenote van wijlen  
**Johannes Hubertus Kicken**

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

Margraten: M. E. Geelen-Kicken  
L. Geelen en kinderen  
Wijlre: M. J. M. Kicken  
Voerendaal: M. J. Kicken  
A. Kicken-Hendriks en kinderen  
Schaesberg: H. Hermans-Kicken  
H. Hermans en kinderen  
Simpelveld: M. A. Heuts-Kicken  
W. Heuts en kinderen  
Schimmert: J. S. H. Kicken  
E. Kicken-Lucassen en kinderen  
Heer: J. H. Kicken  
E. Kicken-van Nunen en kinderen  
Voerendaal: J. M. Kicken  
M. Kicken-Beckers en kinderen  
Familie Savelberg  
Familie Kicken

Wijlre, 23 juli 1971  
Jan van Houtenstraat 12

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden  
op woensdag 28 juli a.s. in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijlre  
om 11 uur.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur in de parochie-  
kerk.

Rozenkransgebed dinsdag a.s. om 19.30 uur in voornoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als  
zodanig te willen beschouwen.

**ZEER BELANGRIJKE**

**OPENBARE VERKOPING**  
**op donderdag 29 juli 1971**  
**om 14.15 uur**

in de magazijnen van  
**MAISON MEERTENS**

**INTERN. EXPEDITIE**  
**WITTHUIS 20**  
**EIJSDEN**

(tegenover het Nederlandse Douanekantoor grensovergang  
Eijsden/Moelingen)

van

**UITERST KOSTBARE IN NEDERLAND OVERGEBLEVEN  
VOORRADEN**

eigendom van een vooraanstaande handelsagentuur

**ZORGVULDIG GESELECTEERDE**

**ZIJDEN EN WOLLEN PERZISCHE TAPIJEN EN LOPERS**

prachtig geknoopte Pakistaanse tapijten en kleedjes  
authentieke handvervaardigde tapijten en kleedjes

**ALLE GOEDEREN MET GARANTIECERTIFICAAT  
VAN HERKOMST**

Omvangende zeldzame producten uit de „Knoop“-districten in  
**Harounabad, Sultanabad, Shiraz, Tabriz enz.**  
alsmede buitengewone kwaliteitsproducten uit Ghom,  
Isfahan, Heriz, Arak, enz.

in alle afmetingen vanaf 30/30 cm tot 450/350 cm

**DE VOORRADEN MOETEN GEHEEL WORDEN VERKOCHT**  
**IN VERBAND MET EEN GELASTE OPHEFFING VAN DE**  
**HANDEL ALS GEVOLG VAN ONGEWETTIGDE**  
**PUBLICATIES IN DE NEDERLANDSE PERS**

**DE ZENDING IS NU DOUANEVRIJ VOOR E.E.G.-LANDEN**  
**BEZICHTIGING IS SLECHTS MOGELIJK**  
**VANAF 10.15 TOT 14.15 UUR**

in verband met strikte voorschriften van de verzekerings-  
maatschappij

**VEILINGHOUDER: A. J. M. VAN ZADELHOFF EN ZON.,**  
**MAKELAAR EN BEËDIGD TAXATEUR, HILVERSUM x**

**F. L. M. Zwanikken**  
en  
**J. L. A. Zwanikken-**  
**Rozeman**  
artsen  
**afwezig**  
**tot 15 augustus**

Waarneming in spoedgeval-  
len door de artsen: Timmers,  
Widdershoven en Meijer  
(vanaf 30-7).

**WRATTEN WEG**  
**IN 7 à 10 DAGEN**  
**Nieuw snelwerkend middel**  
**verwijderd wratten zonder**  
**pijn en moeite.**  
Krabben aan wratten is vaak  
de oorzaak van bloeden, infec-  
tie, méér wratten. Behandeling  
zetochemet 'FORMULE WHI'.  
Een nieuwe combinatie van  
deproefde stoffen met perfecte  
werking. 'FORMULE WHI'  
dringt diep in de wrat, vernietigt  
de cellen. De wrat verdwijnt.  
Zonder pijn, branden of  
schillen. 'FORMULE WHI':  
reukloos, werkt pijn-  
loos en verwijderd wratten  
snel, hygiënisch en radicaal.  
\*Huidarts

**LANDBOUW**

**STIERKALVEREN** te k.  
gevr. Betaal de hoogste prijs.  
J. H. Goossens, Vaesrade 19,  
Nuth, tel. 0447-1753. x

Te k. gevr. **STIERKALVE-**  
**REN.** Betaal de hoogste prijs.  
P. J. van Ham, Valkenburg-  
gerweg 73, Nuth tel. 0447-  
1563. x

Bet. f. 320,- tot f. 440,- voor  
beste **KALVEREN** in geh.  
Zd.- en Midden-Limburg.  
Overtuig U en bel Beusmans  
tel. 04457-315. x

Betaal f. 320,- tot f. 445,- voor  
beste **KALVEREN** en top-  
prijzen voor alle soorten rund-  
vee. Bel K. Meijer Geleen  
tel. 04494-2772. x

Tractor- en **AUTOBANDEN**  
rubberstalmatten, assen en  
wielen. Bandenservicebedrijf  
J. Rouwette, Klimmen, tel.  
04405-286. x

**DEKBEREN** te k. H. Plou-  
men Kromstr. 6 S.veld Tel.  
1512. x

**VAKANTIE**

Te k. **CARAVAN** f. 600.  
Dorpsstr. 19, Spaubeek.

Te k. **KLAPCARAVAN**, Ne-  
lissen, Merklebeekstr. 63,  
Brunsum, tel. 045-252807. x

**WINTERREIZEN**  
reeds vanaf oktober zeer  
voordelig! 1, 2 of nog meer  
maanden overwinteren. Dat  
kunt U als U een Magneet-  
reis boekt naar de comforta-  
bele appartementen of hotels  
van de Costa del Sol, Costa  
Blanca, Mallorca of de Cana-  
rische eilanden. In de nieu-  
we Magneet-overwinterings-  
crant staan talrijke mogelij-  
heden. Een voorbeeld: 64 da-  
ten Costa Blanca reeds van  
af f. 312,-. Schrijf of bel voor  
gratis toezending reisb. v.  
Hulst, Grote Staat 21 en  
Frankenstraat 205, tel. 16996  
of 27334 Maastricht. x

**ESKIMO** de unieke mee-  
nem-koelkast of -box in di-  
verse maten. Onmisbaar op  
reis, vacaties, caravans, zo-  
merhuisjes, tenten, water-  
sport enz. Alle modellen  
kunnen aangesloten worden  
op lichtnet, accu en/of buta-  
gas. 5 jaar garantie! Reeds  
vanaf f. 165,-. Alleenverkoop  
ESKIMO NEDERLAND, Ev-  
maelstraat 27-29 Heerlen, tel.  
045-716064. x

**ZOMERHUISJES** te h. incl.  
rijpony, groot zwembad, fan-  
tastische speeltuin. Meer dan  
300 pony's. Nog vrij na 14  
aug. 50 pct. reductie. Vr.  
prospektus Shetland Pony  
Park, 17. Slagharen (O.) tel.  
05231-317. x

**Enige kennisgeving**

Tot onze grote droefheid geven wij U kennis van het  
overlijden van onze lieve moeder, grootmoeder, over-  
grootmoeder en zuster

**Wed. T. Bill-de Vries**

op de leeftijd van 79 jaar.

Hoensbroek: Familie Vogels-Bill  
Oreland: Familie Verbeek-Bill  
Ayr: Familie Coher-Bill  
Aalburg: Familie de Vries  
Leeuwarden: Familie Bill

De rouwdienst vindt plaats maandag 26 juli om 15 uur  
in de Herv. Kerk te Nuth.

Corr.-adres: Fam. Vogels-Bill, Parallelweg 66, Hoens-  
broek.

**TOP-TOP**  
**CLEANERS**

nederlands  
goedkoopste kwaliteits-reiniging



**costuum - mantel**

**vakkundig chemisch gereinigd,  
geperst en gratis verwijderen  
van alle bijzondere vlekken zoals:  
bloed, inkt, verf, fruit etc.**

**behoeft niet meer te kosten  
dan**

**4.25**  
exc. verz.

Vastst. **BUNGALOWTENT** te  
huur na 24 juli en caravans  
na 15 aug. „S Degenkamp,  
tel. 045-211705. x

Te h. 6 pers. **CARAVAN** in  
Heimbach Eifel, compl. inger-  
icht met voortent. Vrij na  
14 aug. Tel. 045-717780. x

**DIVERSEN**

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos  
Annastr. 32, Geleen, tel.  
04494-7709. x

**TOILETWAGEN** te huur,  
compl. ingericht met water-  
spoeling. Gescheiden afd.  
voor dames en heren; tevens  
fabricage stacaravans. Te  
bevr. Boumans Wagenbouw,  
Ganzeweide 221 Heerlenhe-  
de, tel. 045-212887. x

Direkte **REPARATIES** vol-  
gar. wasautom., koelkasten,  
diepvriezers, bierkoelingen,  
Elektro-Reis (dandel. erk.)  
Nieuwenhagerheidestr. 67 te  
Waubach, tel. 04443-4003. x

TV-ANTENNE vanaf f. 125,-  
3 jaar voll. gar. Ook alle  
voorkom. rep. Zegers, anten-  
nebouw Heerlen tel. 045-  
717096. x

T.V. of ANTENNE defect? F.  
Webi komt direct, ook 's  
avonds. Telef. 04492 1985,  
Amstelveen. x

T.V.-REPARATIE spec. v.  
kleuren. Erkende Philips en  
Blaupunkt-service, Aben, Pa-  
rallelweg 23, Heerlen, tel.  
045-716830. x

T.V. defect? Limatic! Een  
snelle SERVICE is verzekerd  
als u belt 04494-5177. Groen-  
straat 76 Geleen. x

ANTENNE compl. geplaatst  
vanaf f. 125,-. Cuvos Anna-  
straat 31, Geleen, tel. 04494-  
7709. x

T.V. of **RADIO-APPARAAT**  
defect? Bel 045-71984 en wij  
komen direct. Aanleg en on-  
derh. van tv-antennes. Radio-  
en tv-bedrijf H. van Brum-  
men en n.z., Or. Nassaustr.  
no. 26, Heerlen. x

**een perzisch tapijt?**

**natuurlijk de  
beste keuze bij  
uw speciaalzaak**

**KESHAN**  
OOSTERSE TAPIJEN

brunssum, kerkstraat 248-250, telefoon 045-254555



**Deze klant van u  
leest per dag  
gemiddeld drie kwartier  
in de krant, blijkt uit  
het Nationaal  
Dagblad Onderzoek.**

Zo ziet u maar weer, geen ander reclame-  
medium wordt zo intensief gelezen, als de  
krant. Logisch want die  
kunt u niet missen, geen dag.



**V&D**

**alléén**  
**MAANDAG**  
**DINSDAG**  
**WOENSDAG**

**magere  
spek-  
lappen**  
500 gram  
**175**  
3 DAGEN

**varkens-  
lever**  
diepvries  
500 gram  
**175**  
3 DAGEN

**vlees-  
boutjes**  
3 stuks  
**105**  
3 DAGEN

**zeeuwse  
uien**  
per kg.  
**79**  
3 DAGEN

**gesneden  
witte  
kool**  
500 gram  
**49**  
3 DAGEN

**yellow**  
transparant  
hand of  
moesappel  
per kg.  
**65**  
**V&D**  
Heerlen - Brunsum  
Kerkrade - Sittard



# Man ernstig verbrand bij reinigen motor van raceboot

VENLO, 26 juli — De 34-jarige Venlose slager Leo Linssen is vlak voor zijn vakantie in zorgvuldige toestand in het ziekenhuis opgenomen. De man liep over zijn gelede lichaam ernstige brandwonden op, toen hij bezig was met het schoonmaken van de motor van zijn raceboot.

Niet buiten de Venlose haven was Leo Linssen met dit karwei bezig, toen zijn kleding plotseling vlam vatte. In enkele seconden tijd brandde de man als een fakkel. Het duurde geruime tijd voordat hij ontdekt werd.

## Israëli's namen dansend afscheid

SITTARD, 26 juli — Een groep Israëlische jongeren, die een week te gast is geweest in Sittard, heeft zaterdagavond op de markt in die plaats op originele wijze afscheid genomen. De groep, bestaande uit 10 jongens en 20 meisjes, demonstreerde een aantal Israëlische dansen. Dit gebeurde op verzoek van de plaatselijke jongerenvereniging De Mandier en de studentenvereniging Sanctus Petrus.

Het lag in de bedoeling van beide verenigingen om van de demonstratie een klein volksfeest te maken. Daarom was veel zorg besteed aan de entourage op de markt, die voor de helft voor het verkeer was afgesloten en waar terrasjes waren opgezet. Het werd een sfeervol feest, dat meer belangstelling trok dan de organisatoren hadden durven hopen. Meerdere duizenden Sittardse jongeren kwamen zaterdagavond naar de markt ondanks de regen. En verschillende inwoners werden zo enthousiast dat ze gingen meedansen. Toen de Israëlische jongens later op de avond met de Sittardse jongelui zouden dansen op eigen tijds best- en popmuziek, kon dat door de regen niet doorgaan. Gistermorgen zijn de Israël per bus uit Sittard vertrokken.

## Drie inbraken in Heerlen

HEERLEN, 26 juli — In het afgelopen weekende zijn in Heerlen drie inbraken gepleegd, waarbij enkele goederen en kleine geldbedragen werden gestolen. Uit een juke-box, die geforceerd werd in een café in Heerlerheide werd een bedrag van f. 80,- ontvreemd. Van radio- en tv-zaak in Heerlerheide werd in kleine televisie, een cassette recorder en een bedrag van f. 100,- gestolen. Een inbraak in het Romboutcollege leverde geen buit op.

## Poppen gestolen uit kermisttent

SCHAESBERG, 26 juli — Onbekenden hebben in de nacht van zaterdag op zondag uit een schiettent op het kermistrein Kakerl te Schaesberg een aantal speelgoedpoppen gestolen ter waarde van ongeveer f. 40,-. Het tentzeil van de schiettent was op twee plaatsen stukgedaan.



De oude damesfiets van 'de Piele', een paraplu en oude boeken gingen gisteren 'grif' van de hand.

# Overweldigende hulde voor scherpschutters



Schutters uit Schaesberg bieden de scherpschutters uit Ubachsberg hun gelukwensen aan.

UBACHSBERG, 26 juli — Een drukkere receptie dan schutterij Sint Hubertus ter gelegenheid van haar overwinning op 't Oud Limburgs hield, is in Ubachsberg waarschijnlijk nog nooit gehouden.

De receptie werd geopend door burgemeester J. Sieben. Daarna werd het korps toegesproken door beschermvrouwe mevrouw Wolfs-Peters, door een vertegenwoordiger van het bestuur, van het erebestuur, het federatiebestuur en het bestuur van de Zuidlimburgse schuttersbond. Iedere spreker was verheugd over het feit, dat het zestal van Ubachsberg de organisatie van het OLS weer naar Nederlands Limburg had gehaald.

Vervolgens kwamen afgevaardigden van de Limburgse schuttersfederatie de plaatselijke geestelijkheid, wethouders van Voerendaal, juryleden van de schuttersbond, het damescomité van de schutterij, het politiekorps uit Voerendaal en van schutterijen uit heel Zuid-Limburg aan het woord. Naast alle plaatselijke verenigingen verscheen de schutterij van Voerendaal compleet op de receptie. Deze scherpschutters van Ubachsberg kregen van deze vereniging ieder een bos bloemen en voor de schutterij was er uitdaar de gebruikelijke enveloppe met inhoud. Voorzitter Jo Ennes van Sint Hubertus bedankte allen en beloofde een vrolijke inzet bij het organiseren van het Oud Limburgs in Ubachsberg.

## ZOMERFEESTEN IN SCHAESBERG

SCHAESBERG, 26 juli. — De jaarlijkse zomer- en muziekfeesten van de koninklijke fan. Aloysiana, uit Schaesberg worden dit jaar gehouden van 30 juli tot en met 2 augustus in een grote feesttent op de markt.

Op vrijdag 30 juli maakt de fanfare om 19 uur een tocht door Schaesberg van het Streepkorps naar de feesttent, waar om half acht het openingsconcert wordt gegeven. Dit duurt een half uur, waarna de Tiroleravond begint, die mede verzorgd wordt door de Anselbach Musikanten. Het feest gaat door tot twee uur in de morgen. De activiteiten van de zaterdagavond staan in een Beierse sfeer. Deze festiviteiten beginnen eveneens om half acht en de muzikale „couleur locale" wordt gebracht door de Bayrische Blaskapelle.

De Anselbach Musikanten nemen zondag op vrijdag 30 juli maakt de fanfare om 19 uur een tocht door Schaesberg van het Streepkorps naar de feesttent, waar om half acht het openingsconcert wordt gegeven. Dit duurt een half uur, waarna de Tiroleravond begint, die mede verzorgd wordt door de Anselbach Musikanten. Het feest gaat door tot twee uur in de morgen. De activiteiten van de zaterdagavond staan in een Beierse sfeer. Deze festiviteiten beginnen eveneens om half acht en de muzikale „couleur locale" wordt gebracht door de Bayrische Blaskapelle.

De Anselbach Musikanten nemen zondag van 10.00 tot 13.30 uur het Frühschoppen voor hun rekening. Om 15 uur vertrekt vanaf het Streepkorps een stoet van muziekgezelschappen, die een rondtocht door de gemeente maakt. Hieraan nemen deel de fanfare Viktoria uit Rimburch, het fluit- en tamboerkorps St. Paulus, de harmonie St. Jozef uit Heerlerbaan, de showband Barbara, de harmonie Flos Carmel het schalmiecorps Glück Auf uit Heerlerheide en de koninklijke fanfare Aloysiana. Deze gezelschappen geven van 16 tot 19.30 uur concerten in de feesttent. Na afloop daarvan treden de Kaiserjäger op tijdens de showband. Op 2 augustus worden de feesten besloten met een Egerländer Bieravond en de Kaiserjäger. In de feesttent is een Tiroler bierbuffet en de Aloysiana jeugdband. Het damescomité heeft de leiding genomen over de afdeling warme en koude hapjes.

„Petit Paris" met Maastrichtse avond besloten

# Oude spullen van „de Piele" bij opbod verkocht

MAASTRICHT, 26 juli — Onder de talrijke oude spullen die zondag op de vlooiemarkt van Petit Paris op het Amorsplein in Maastricht het best van de hand gingen, waren vele antieke gebruiksvoorwerpen van wijlen monsieur Le Pilain oftewel „De Piele", de grote onvergetelijke artiest van Petit Paris.

Het waren Miep van 't Vinske en Hugo en John Leenderts die als geroutineerde „standwerkers" al die spullen bij opbod verkochten. De zaken gingen zo goed dat bijvoorbeeld de bedragen voor de bekende oude damesfiets van De Piele, een naaimachine, een sanitaire pot enz. tot 20 gulden en meer opliepen.

## Ds. J. Baaijens nam afscheid van Treebeek

TREEBEEK, 26 juli — Na ruim vijf jaar predikant geweest te zijn van de Gereformeerde Kerk van Treebeek heeft ds. J. Baaijens gisteravond afscheid genomen. Dit gebeurde in het kerkgebouw in de Eerste Spoorwagstraat in Treebeek om 19 u. Dominee Baaijens zal op 1 augustus zijn intrede doen als predikant van de Gereformeerde Kerk van Kampen.

Tijdens zijn ambtsbediening in Treebeek was dominee Baaijens betrokken bij het sociale leven in zijn gemeente. Hij was geestelijk adviseur van het bejaarden-centrum De Kruisberg te Brunssum. Voor de particuliere synode van Noord-Brabant en Limburg was hij secretaris van de deputaten voor de geestelijke verzorging van schippers, secretaris voor de evangelisatie en deputaat voor het vormingswerk. Hij was voorzitter van het hoofdbestuur van de Christelijke sportvereniging Treebeek, vice-voorzitter van de Regionale Raad van Kerken Brunssum - Treebeek - Hoensbroek, waarvan hij een van de medeoprichters was. Als gastdocent heeft ds. Baaijens lezingen gehouden aan het Romboutcollege.

Een Maastrichtse avond met bekende artiesten als accordionist Sjeng Kraft, Jerry Fouré, Pierre Cnops en jeugdige talenten van het Cabaret der Onbekenden, dat vrijdag niet kon doorgaan vanwege het onweer, besloot de Petit Parisfeestelijkheids van dit jaar. De afkennende indruk is dat de organisatoren en uitbaters van de talrijke bistros zeker niet mogen klagen, want elke avond hadden zij veel klandizie, ondanks het feit dat Petit Paris dit jaar een week eerder plaatsvond dan andere jaren. Toen Wim Coolen gisteravond zijn laatste accoorden op het hammondorgel liet weerklinken was het nog behoorlijk druk in de talrijke stammetjes.

## Kapelaan Van de Loo nam afscheid van Nieuwenhagen

NIJEWENHAGEN, 26 juli — Kapelaan Hub van de Loo nam zondagmiddag tijdens een druk bezochte receptie afscheid van Nieuwenhagen, waar hij elf jaar werkzaam is geweest. Nadat pastoor Bosch hem gefeliciteerd had met zijn benoeming tot kapelaan in Groenbicht en secretaris van de deken, dankte hij hem voor zijn collegialiteit en al het werk dat hij in die zeven jaar verziet had, speciaal voor zijn belangstelling voor het jeugdwerk. Hij overhandigde hem namens het kerkbestuur een enveloppe met inhoud. Ook de heer Vries dankte hem voor al hetgeen hij gedaan had voor de parochie en speciaal voor de jeugd en het verenigingsleven. Namens de parochianen overhandigde hij hem ook een enveloppe met inhoud.

# Bocholtz' eerste burger hartelijk verwelkomd



Bocholtz verwelkomde zaterdag officieel zijn nieuwe burgemeester, heer J. H. C. Persoon. Loco-burgemeester M. A. H. J. Mols hing hem de ambtsketen om.

In Bocholtz georiënteerd heeft, zich ontvankelijk voor de problemen, waaraan hij met de meeste spoed zou gaan werken.

Het probleem van de woningnood, waaraan de nieuwe grenspost in Bocholtz voor een groot deel debet is omdat alle daar aangestelde beamten woningen in Bocholtz en Simpelveld zoeken, zag de heer Persoon niet zo somber in. Hij was er zeker van, dat de rijksoverheid, nu zij in Bocholtz een grenspost heeft geleegd, ook medewerking zal verlenen bij de woningbouw.

## Défilé

Namens de ambtenaren van de gemeentesecretarie sprak loco-secretaris H. Bosten woorden van welkom, waarbij hij een geschiedkundig relaas hield over de positie van de ambtenaar.

Nadat de vrouw van de heer Persoon in de bloemen was gezet nam de nieuwe burgemeester op het Wilhelminaplein een défilé af van de plaatselijke verenigingen.

Tenslotte recipieerde de heer Persoon in de hal van de jongensschool, waarbij veel vrienden, kennissen en collega's hem de hand kwamen drukken.

# 'WILHELMINA' GEHULDIGD

KERKRADE, 26 juli — Tijdens een korte feestvergadering, voorafgaande aan de receptie bij gelegenheid van het vijftigjarig bestaanfeest van het fluit- en tamboerkorps Wilhelmina Bleijerheide, heeft loco-burgemeester W. J. Bremen zaterdagmiddag in de feestzaal op het Henri Jonasplein de eremedaille in zilver verbonden aan de orde van Oranje Nassau uitgereikt aan de gouden jubilaris van het korps, Matthijs Huppertz.



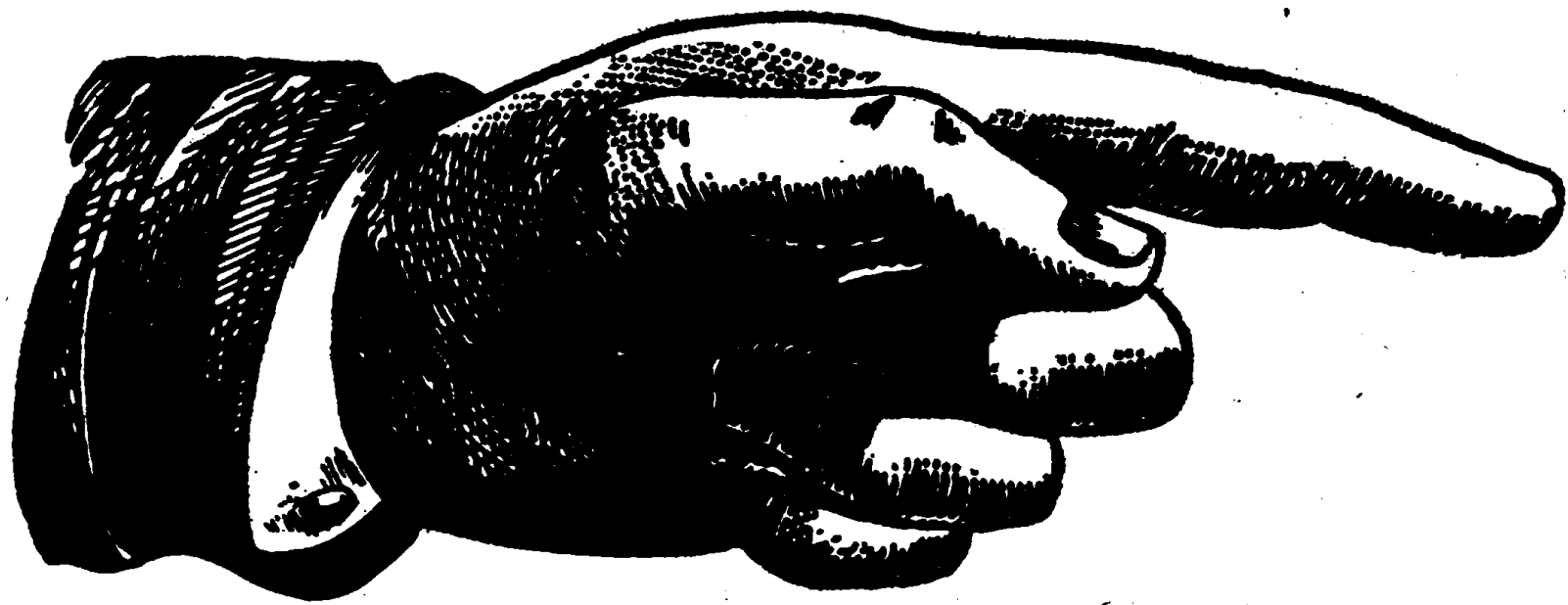
Op de foto rechts: Loco-burgemeester W. J. Bremen feliciteert de gouden jubilaris van het fluit- en tamboerkorps Wilhelmina uit Bleijerheide, Matthijs Huppertz.

alsmede de heren A. Vinken, J. Coumans, J. Schäfer, F. Schäfer en H. Hilgers. Aanluitend volgde de receptie die uitgreide tot een massaal huidebetoon aan het Bleijerheide korps. Het college van b. en w. met uitzondering van burgemeester mr. Smeets kwam als eerste feliciteren. Uit handen van wethouder Jongen ontving het bestuur de extra subsidie welke verleend wordt bij bijzondere feestelijkheden. Voor een verrassing zorgde vervolgens het damescomité. Voorzitter mevrouw Frohn bood een spaarbankboekje met 5700,42 gulden aan. Ook de vele andere commissies van het korps lieten hun gelukwensen verzeeld gaan van geschenken onder couvert.

Het jubilerende bestuur kwam daarna handen in de kort om de felicitaties in zusterverenigingen, muziekcorpsen uit Kerkraade en omgeving en de vele parochieverenigingen en inwoners uit de wijken Bleijerheide en Nuland. De eerste dag van de feestelijkheden werd besloten met een Tiroleravond verzorgd door de Tirolerkapel van de harmonie Sint Pancratius Nuland. Zondagmorgen vertrok het korps onder muzikale begeleiding van de harmonie Nuland en het fluit- en tamboerkorps Loverich naar het woonhuis van de jubilaris waarna men in optocht naar de parochiekerk trok om de plechtige eucharistieviering bij te wonen. Medewerking hieraan werd verleend door het zangkoor Sint Caecilia. Na de eucharistieviering werd een bezoek aan het kerkhof gebracht waarbij tevens een kranselegging plaatsvond. Een feestavond met muzikale medewerking van de Tirolerkapel Nuland besloot de tweede dag van deze gouden viering. Donderdag om 20 uur wordt het programma voortgezet met een ontspanningsavond die in de feesthal op het Henri Jonasplein wordt gehouden. Medewerking hieraan verleent het mandolineorkest Napoli, het orkest Frans Tiedtke, de Sjevecometer Jonge en enkele buutereedners.



# GROTE OPRUIMING tegen ENORM VERLAAGDE PRIJZEN bij Kapé



## KOOP NU

en profiteer van onze vele zéér, zéér voordelige aanbiedingen

**Kapé HET NIEUWSTE GOEDKOPER Kapé**

HET WARENHUIS MET DE VRIENDELIJKE BEDIENING

HEERLEN  
GELEEN  
BRUNSSUM

**Ter overname gevraagd  
BEROEPSGOEDEREN-  
VERVOERBEDRIJF  
met vergunning**

Brieven onder no. D 587 bureau van dit blad.

**Wiel Hendriks**  
LADDERS IN IEDERE LENGTE  
VERHUUR EN VERKOOP • UIT VOORRAAD LEVERBAAR  
STREEPERSTRAAT 55  
TELEFOON 3212  
SCHAESEBORG

### CE-VE MONTEURS OPGELET!

**500 tot 1000 gulden  
BELONING**

als u op korte termijn van werkgever wenst te veranderen. Vereisten: geheel zelfst. (met hulp) een woninginstallatie van ca. 10 radiatoren in ca. één week klaar op te leveren. Enige kennis van branderapp. strekt tot aanbeveling.  
Verdienstmogelijkheid incl. premie tot ca. f. 500,- per week bruto. Geen werk in Dld. (omg. Heerlen). Voor inlichtingen even bellen 0442-2064 of een kaartje onder no. 3325 van dit blad en wij nemen contact met u op.

### HUWELIJK

Man, middelb. leeft. zoekt KENNISMAKING; m. vrouw. Br. m. foto op erew. retour ond. nr. H 3566 L.D. Hoensbroek. x

### GELD EN GOED

Bemelmans ass.-kantoor HY-POTHEKEN fin. auto's enz. Terwijnsestr. 1, tel. 045-411744; Geleen, Bernhardtstr. 2, tel. 04494-2793.

### Loop, loop, bij HOLLAND is UITVERKOOP

BANKSTELLEN 95,-, 195,-, 295,-, enz.  
Voorts slaapkamers, eetkamers, salonkasten.  
Grote keukenkast 95,-  
Losse eluks 25,-, 35,-  
Mooie eluks voor opa's, alleen Heerlen.

HEERLEN  
Geleenstraat 68 b  
Showroom Canton Reiss

GELEEN  
Rijksweg  
Centrum 3



Wij vragen voor ons kantoor te Heerlen

### jonge medewerk(st)ers

voor diverse afwisselende werkzaamheden.

Opleiding minimaal MULO/MAVO.

Wij bieden een aantrekkelijk salaris, 7% vakantietoelage, tantième, tot 21 jaar een halfjaarlijkse salarisverhoging en een huwelijks spaarregeling.

Sollicitaties te richten aan de directie van kantoor Heerlen, Emmaplein 16. Mondelinge sollicitatie is mogelijk na telefonische afspraak, telefoon (045) 711142.

**Algemene Bank Nederland**

**Bergstein**  
WONEN OP NIVEAU

*ruimt op!*

DE ZOVELSTE STUNT VAN BERGSTEIN KERKRADE

**KAMERBREED VAN DE FAVORIETEN**

**TEGEN SPOTPRIJZEN**

**Richelieu tapijt  
van  
Louis de poortere**

**desso  
TAPIJT**

**BERGOSS  
TAPIJT**

**VERTO  
TAPIJT**

DESSO TAPIJT	91.50, nu	69.50
BERGOSS	109.50, nu	79.50
BERGOSS	119.50, nu	89.50
POORTERE	129.50, nu	99.50
DESSO	129.50, nu	99.50
BERGOSS	139.50, nu	109.50
DESSO	159.50, nu	129.50
De laatste TAPIJTTEGELS van onze „super“-kwaliteit van 1.98 voor		1.75
BALATRED 200 breed	16.50,	9.85

**Bergstein**

het hart van kerkrade

WONEN OP NIVEAU

MARKT 10

Telefoon 5541

Voor **Banknecht**  
KOELAUTOMATEN

**MET FORS PRUS  
VOORDEEL**



### SV 310

Dit 310-liter topmodel heeft een verstelbaar vriesvak (inh. 31 liter). Volautomatische ontdooiing. Hardschuim-isolatie. Afm.: 140 cm hoog, 60 cm breed, 60 cm diep. Magnetische afsluiting, 2 bakken voor groenten en fruit.

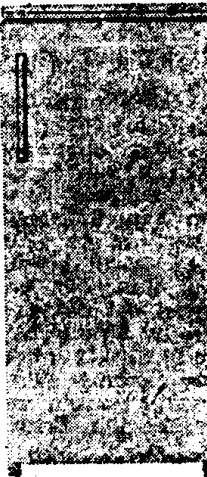
van 879,- voor

**598**



Een 160-liter model met verstelbaar vriesvak (inh. 19 of 11 liter), is voorzien van het „koude-stilte“-systeem: een semi ontdooi-automaat en vries-verdamp. Norm. afmetingen: 85 cm hoog, 55 cm breed, 60 cm diep. van f. 400,- voor

**329**



### S 195

Dit 195-liter model met vriesvak van 18 liter inhoud, heeft een vijf-voudige verstelbare koudeluis, half-automatische ontdooiing, 2 bakken voor groenten en fruit. Maten: 113 cm hoog, 50 cm breed, 60 cm diep. van f. 529,- voor

**439**

**VOOR KOELEN EN DIEPVRIEZEN**

**STEEDS**



**KIEZEN**

**P. VAN UDEN & ZN.**  
Hoofdstraat 12-14, Heerlen  
Tel. 711300

**VOSSSEN-R.T.V.**  
Geleenstraat 64, Heerlen  
Tel. 711300  
Irmstraet 18, Simpelveld  
Tel. 2064

**MEULENBERG**  
Akerstraat 19, Heerlen  
Tel. 710545  
Postbus 4, Geleen  
Tel. 591

**VIC. BEMELMANS**  
Rijksweg 1, Heerlen  
Tel. 711300

**MATH. VONDENHOFF**  
St. Pieterstraat 24, Kerkrade  
Tel. 2036  
Kerkrade 21, Heerlen  
Tel. 711300

**VOSSSEN-ZONEN**  
Postbus 4, Geleen  
Tel. 591

Voor onze buitendiensten te Heerlen en Simpelveld hebben wij vacatures voor:

**RADIO en T.V. SERVICE-MONTEUR  
VERWARMINGSMONTEURS  
LEERLING GASFITTERS**

en voor onze afd. winkel en administratie:

**ADMINISTRATIEF MEDEWERKER**  
met boekhoudkundige ervaring

**AANKOMEND VERKOPER**

(radio, t.v., huish. techniek)

**MAGAZIJNBEDIENDE**

65plus of vroegtijdig gepensioneerd die wat omhanden wil hebben, bij voorkeur met enige technische ervaring.

Na gebleken geschiktheid goede verdienstmogelijkheden, met behalve salaris, premie, provisie, extra vergoeding etc.



Sollicitaties, bij voorkeur na telefonische aanmelding, overdag op 711300 of na 18 uur 045-411790.

**VOSSSEN ZN.**

Verwarming, Radio, T.V., Huish. techniek  
Heerlen, Geleenstraat 64, tel. 711300  
Simpelveld, Irmstraet 18, tel. 04442-2064

**P. VAN UDEN**

**nieuws**

**Koopt nu uw  
gasverwarming**

**UDEN  
DEVELOP  
AUTO  
SERVICE**

GASBLIJZETFORNUIS	3150 Kcal.	1298,- nu / 239,-
GEVELKACHEL	2500 Kcal.	1278,- nu / 238,-
B.W.M. GASHAARD	8000 Kcal.	1698,- nu / 498,-
GEVELKACHEL	7000 Kcal.	1795,- nu / 595,-
KLASSIEKE GASHAARD	8000 Kcal, met kolenvuur, model 1971	1725,- nu / 598,-
MODERNE GASHAARD	9200 Kcal.	1925,- nu / 725,-
EIGEN INSTALLATIE- EN SERVICEDIENST	Hoofdstraat 12, HOENSBROEK, telef. 045-212655	x

Wegens uitbreiding van onze werkzaamheden kunnen wij op korte termijn plaatsen

In onze afdeling centrale verwarming:

- Centrale verwarmingsmonteurs
- Aankomende centrale verwarmingsmonteurs

In onze afdeling sanitair:

- Loodgieters
- Aankomende loodgieters

Wij bieden:

- een prettige werkkring
- goede sociale voorzieningen
- gratis werkkleding
- en hen die over voldoende vak kennis en werklust beschikken een zeer goed loon.

Aanmelden:

dagelijks aan onze zaak  
AKERSTRAAT 19, HEERLEN  
en na telefonische afspraak met onze heer Habets.



AKERSTRAAT 19, HEERLEN, TEL. 710545

Gevraagd:

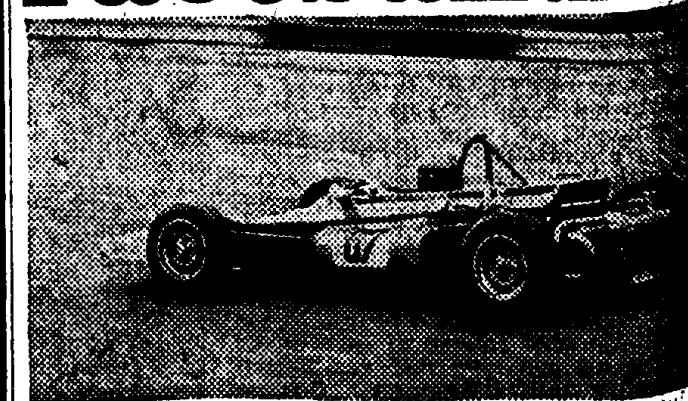
**MEISJES**

vanaf 15 jaar

**NOODHULPEN  
GEHUWDE VROUWEN**

Plaatsing direct, goed loon, 's zaterdags vrij  
TEXTIELREINIGING KARREMAN N.V.  
PESCHSTRAAT 23, GELEEN

**racebanden**



**o.a. voor mini's  
super vee's**

**Firestone**

betrouwbaar  
als geen ander

verkrigbaar bij: BANDENSERVICE SOMER  
Holzstraat 79 Kerkrade  
tel. 04445-6684 ook na 6 uur.



## Zware straffen voor hoofdrospelers in Bundesliga-schandaal

Eveneens onduidelijk bleef of Manglitz DM 100.000 geëist dan wel aangeboden heeft gekregen voor een eventuele nederlaag van FC Köln tegen Offenbach (Köln won zonder Manglitz, nadat het schandaal al was ontkeind). Ook omtrent een aanbod van DM 20.000 aan een speler uit Braunschweig voor een overwinning van diens club op Oberhausen bleef veel onduidelijk, vooral door de afwezigheid van getuigen uit Braunschweig.

rijen waarbij andere clubs betrokken zijn. Volgens maand zal o.a. Peter Maassen, voorzitter van Rot Weiss Oberhausen, terecht staan.

Hoeveel „vervolgen” er in Frankfurt zullen komen, valt niet te voorspellen omdat sinds Cannellas' initiatief op 5 juni steeds weer nieuwe onthullingen zijn gedaan (gisteren leverde Cannellas zelf volgende bijlage) in het zonder twiifel omvangrijke voetbalcorruptie-schandaal. De rechtbank heeft zaterdag niet meer kunnen doen dan met harde straffen tegelijk enkele hoofdschuldigen te treffen en vele anderen te waarschuwen.

De drie voetballers, van wie Patzke en Manglitz meerdere malen in het Duitse nationale elftal speelden, hebben niet de kans hun beroep nu in het buitenland te gaan beoefenen. De vonnissen zullen als zij straks worden bevestigd door het hoogste Duitse Sportgerechtshof gelden voor het gehele FIFA-gebied.

(voorzitter van de controlecommissie van de DFB) gestelde eisen. Kindermann had er op aangedrongen dat de voetbalbond met krachtige maatregelen het vertrouwen in het Westduitse beroepsvoetbal zou herstellen. Hij had alle drie betrokken spelers hun licentie voorgoed willen ontnemen.

### • Veel kritiek

De als „weekend-proces” getypeerde behandeling in Frankfurt heeft al voordat de vonnissen waren uitgesproken veel kritiek opgeleverd. Het zou onder leiding van Werner Kirsch (Landgerichtsdirektor) uit Koblenz) nogal amateuristisch zijn toegegaan, waarbij een rol moet hebben gespeeld dat de sportrechtbank de eed niet kent en de

betrokkenen zonder bezwaar vasthielden aan vaak geheel tegenstrijdige beweringen.

Niet ontkend werd dat Manglitz DM 25.000 heeft geïncasseerd van Cannellas. Over de DM 140.000 die Cannellas' medewerker Klein in Berlijn is gaan aanbieden aan Patzke en Wild voor een overwinning van Hertha op Arminia Bielefeld, bleven de beweringen echter totaal verschillen. De Berlijners beweerden dat Offenbach was begonnen en zij slechts voor de schijn op het aanbod waren ingegaan, om uit te zoeken hoe ver zo iets kon gaan. Cannellas schreef Patzke en Wild het initiatief toe. Hij zou de zaak zover hebben doorgedreven om bewijsmateriaal te verzamelen voor zijn voorgenomen klacht bij de DFB. De rechtbank heeft Wild, als degene die het verst is gegaan, zwaarder gestraft dan zijn clubgenoot.

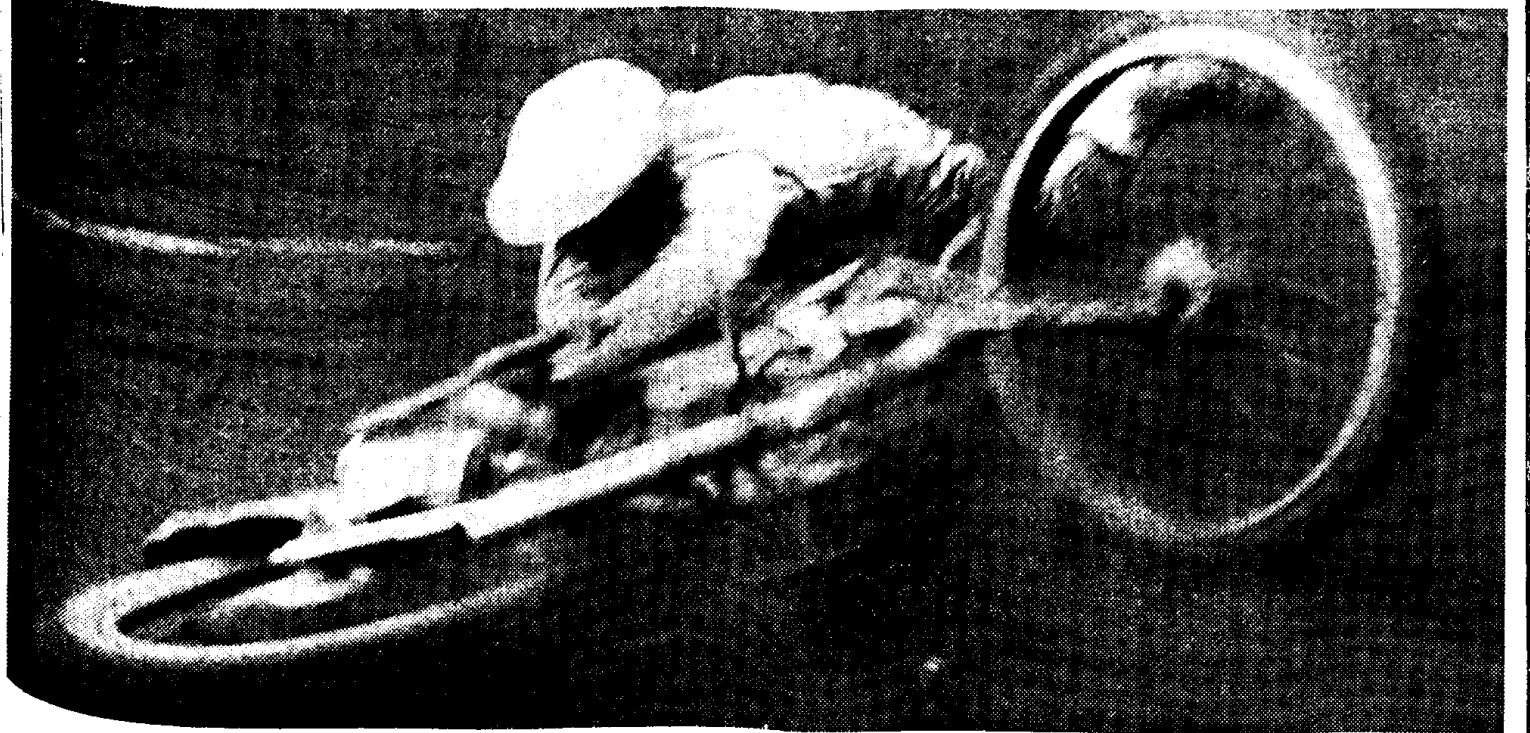
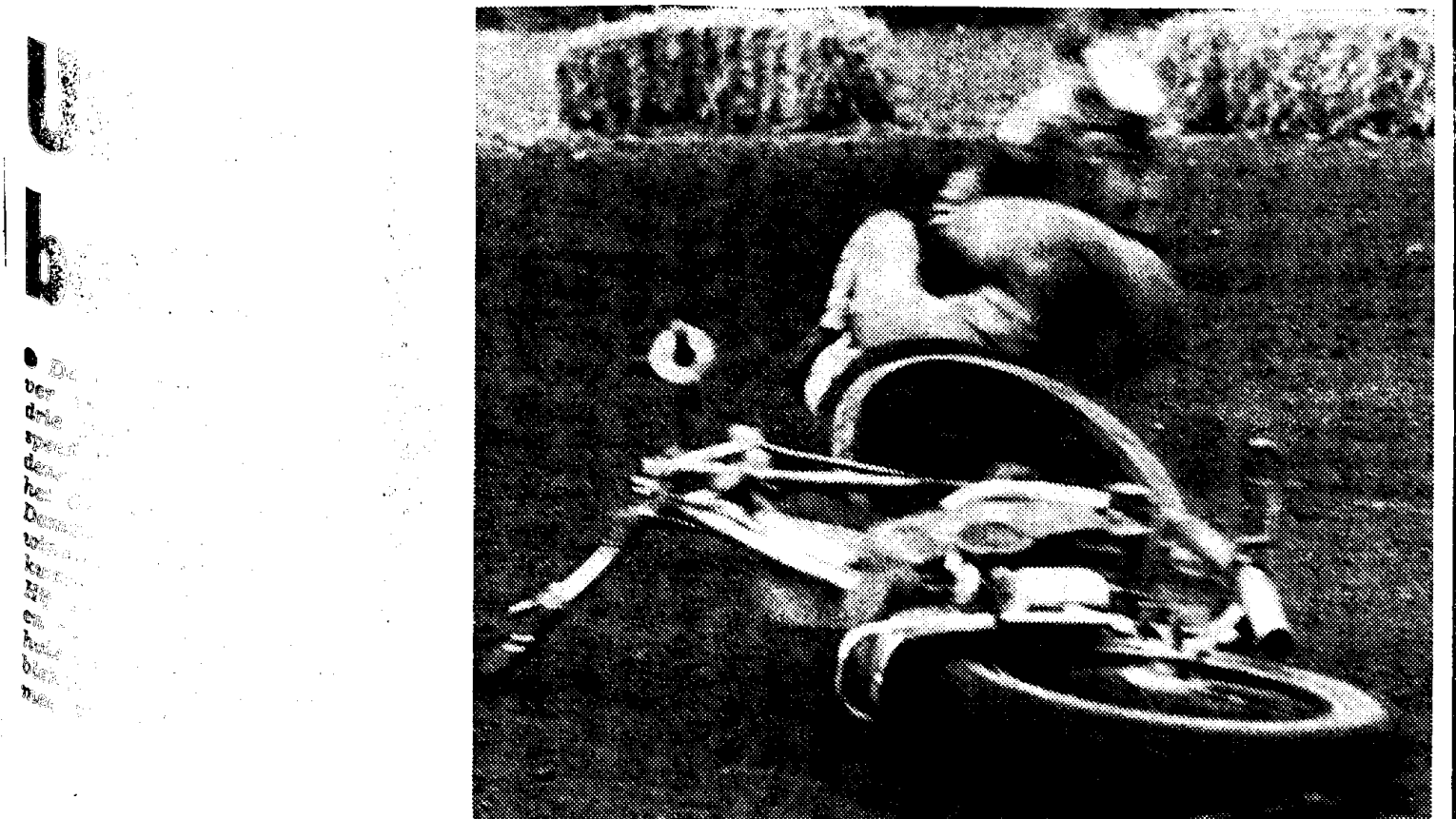
### • In beroep

Drie gestraften, Manglitz, Patzke en Cannellas, maakten onmiddellijk na de uitspraak in Frankfurt duidelijk dat zij in beroep zullen gaan bij het Bondsrechtshof van de DFB. Het proces van vrijdag op zaterdag krijgt bovendien vrijwel zeker nog enkele vervolgen vanwege beschuldigingen omtrent omkopen.

BONN, 26 juli — De sportrechtbank van de Duitse voetbalbond heeft zaterdag de hoofdrospelers in het 'Bundesliga-schandaal' zwaar gestraft. Manfred Manglitz (FC Köln) en Tasso Wild (Hertha BSC Berlijn) zijn levenslang van het georganiseerde voetbal uitgesloten. Bernd Patzke (eveneens Hertha BSC Berlijn) mag 10 jaar lang niet spelen. Horst Gregorio Canellas, de president van Kickers Offenbach en bovendien de man die het schandaal aan het licht bracht mag levenslang geen functie meer in de Duitse voetballerij uitoefenen.

Manglitz, de door zijn club al op staande voet ontslagen keeper van FC Köln, kreeg bovendien DM 25.000 boete. Datzelfde bedrag incasseerde hij enkele maanden geleden van Canellas als premie voor een overwinning van de Keulse club op Rot-Weiss Essen. Twee medewerkers van Canellas bij Offenbach, Klein en Koch, zijn voor drie jaar uit hun clubfuncties verwijderd, en Mann, Na een twee dagen durende behandeling velde de rechtbank een reeks vonnissen, die weinig afweek van de door een derde bestuurslid, voor een jaar, „openbare aanklager” Hans Kindermann

## Meer dan 12.000 toeschouwers in Ulestraten

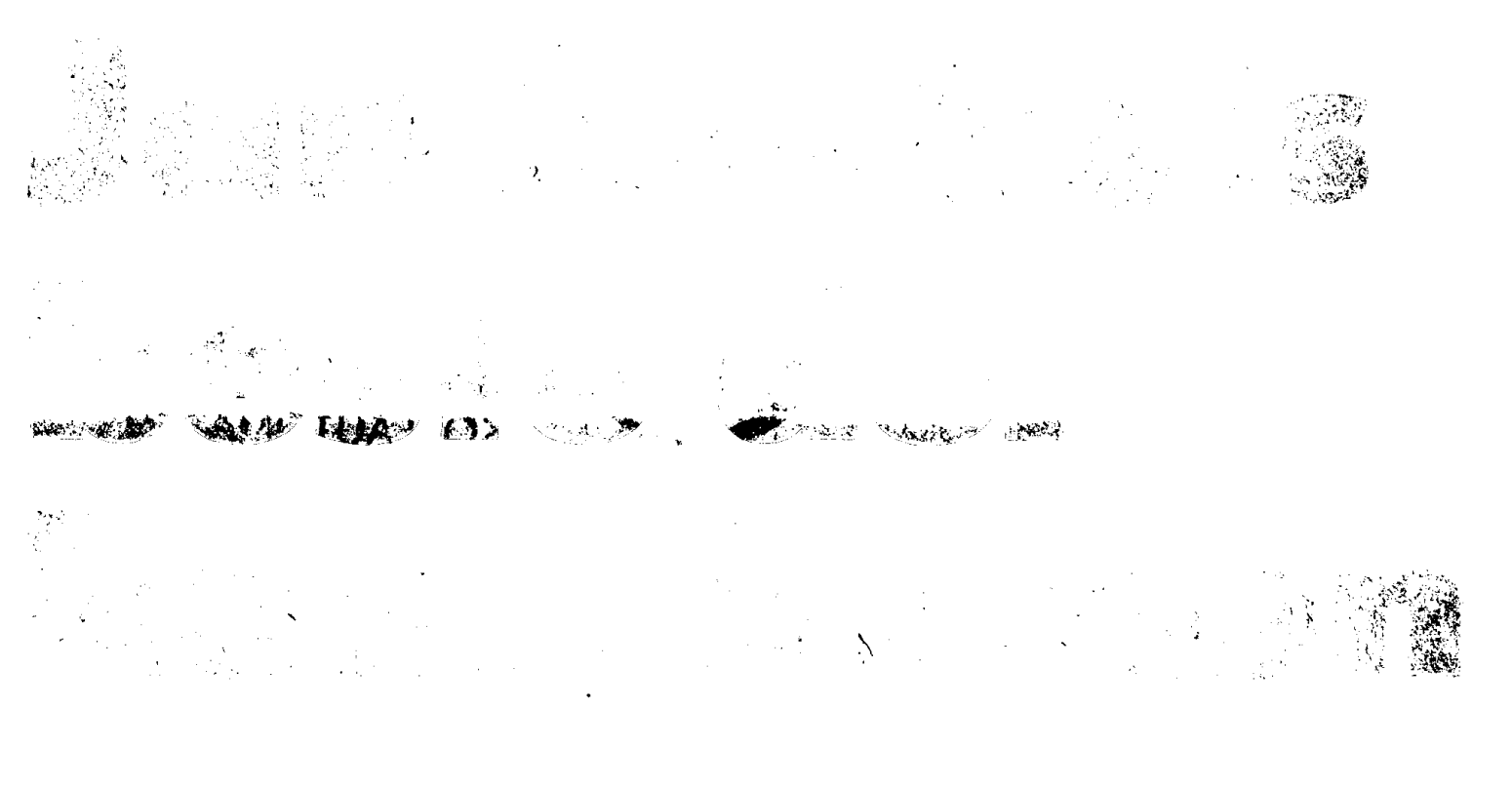


(ADVERTENTIE)  
**LICHTREKLAME**  
**plexiglas-verkoop**  
**Heerlen : 71 37 77**  
**NEON-BISCHOFF C.V.**

DEN HAAG, 26 juli — Feijenoord en Olympiakos (Cyprus) zullen de twee wedstrijden voor de eerste ronde van het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen beide in Rotterdam spelen.

Het bestuur van Olympiakos en een delegatie van Feijenoord zijn — behoudens formele goedkeuring van de UEFA — overeengekomen de tweede

FEIJENOORD-  
OLYMPIAKOS  
TWEEMAAL IN  
ROTTERDAM



door Breur Loffeld

ULESTRATEN, 26 juli. — Een lekke band in de twaalfde ronde bracht Jan Krekels gistermiddag in Ulestraten de zekerheid dat hij het rennersveld „aankon”. In twee ronden immers maakte hij na een lekke band zijn achterstand van ruim 300 meter goed. En vervolgens bleef hij waakzaam om in de 36e ronde het wiel van de demarrerende Joop Zoetemelk te pakken. In een felle eindsprint klopte hij tenslotte zijn vijf sterke medevluchters. Een eerste beslissing viel in de 22e ronde. Rini Wagtmans reed lek.

Op dat moment ging het peloton onder aanvoering van Zoetemelk en Jan Janssen de jacht openen op de ontsnapte Jan van Katwijk. Meteen viel er een kloof. Het kaf was van het koren gescheiden. Wagtmans kwam wel nog terug in de achtervolgersgroep en onder zijn leiderschap liep de achterstand op de hoofdmacht per ronde met seconden terug. Maar 12 kilometer verder kreeg Rini Wagtmans opnieuw een lekke band en toen kon hij het ook niet meer bolwerken.

### Vreugde

In de 36e ronde dan gebeurde het: uit het peloton maakte Joop Zoetemelk zich met een flitsende demarrage los. Jan Krekels had het gezien en kon met de man uit Rijpwetering mee. Het tweetal ging enorm hard door. Herman van Sprinzel zei een ronde verder zijn collega's, op Eef Dolman na, vaarwel en toen leek het er op dat dit vierde de strijd zou gaan beslissen. Maar tot enorme vreugde van de duizenden langs het parcours dicht Jan Janssen er anders over. Hij sprong weg, maar sleepte een andere Limburger mee Ger Harings. In de 41e ronde kwam het zestal tezamen.

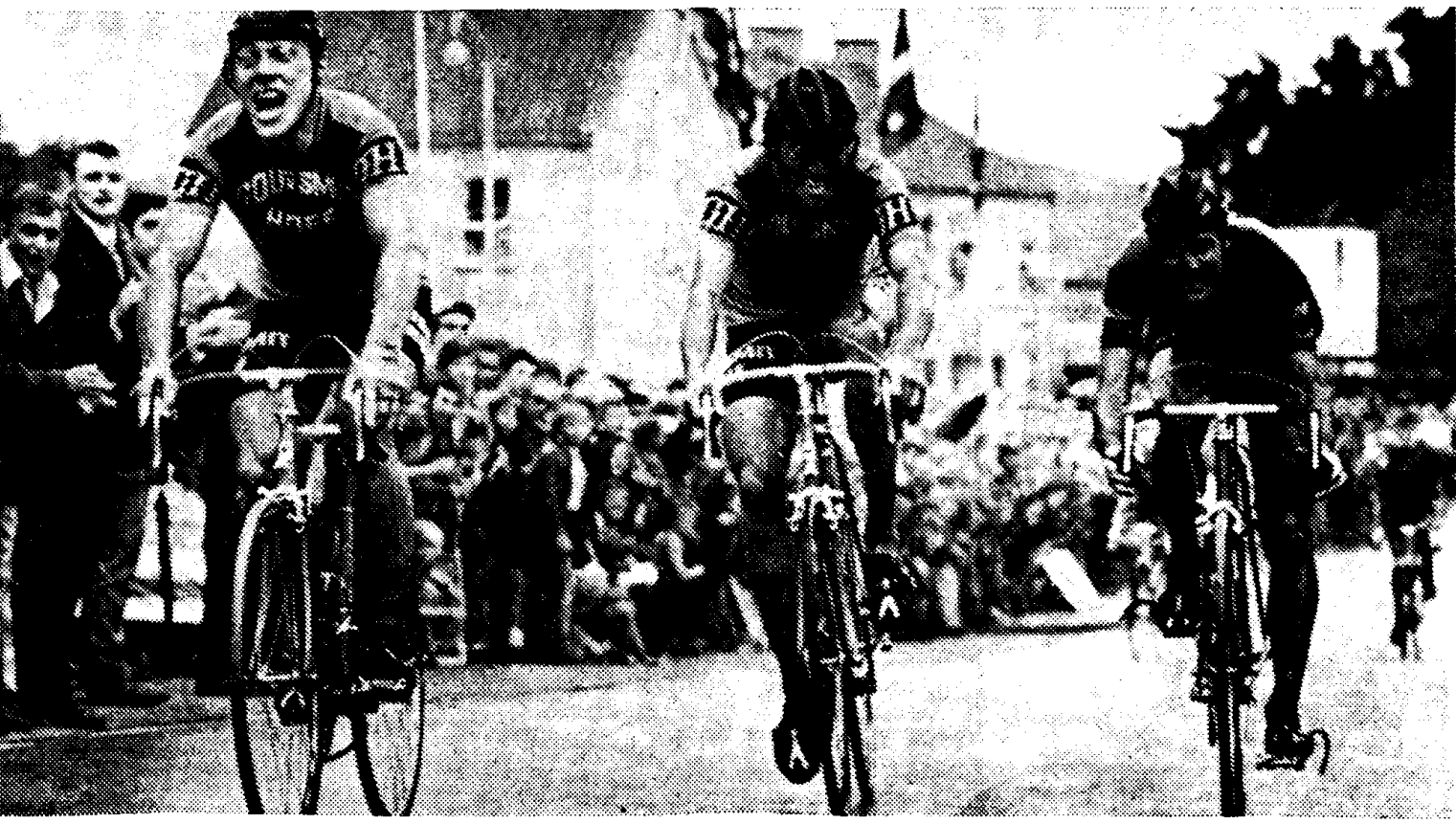
### Kampioenen

Een bijzonder sterke groep. Een stel kampioenen: Joop Zoetemelk Nederlands kampioen, Herman van Sprinzel Belgisch kampioen, Jan Janssen ex-wereldkampioen, Jan Krekels Olympisch kampioen, Ger Harings amateurkampioen op de Adsteeg en Evert Dolman, ex-wereldkampioen bij de amateurs. Bovendien enkele „vrijen”. Goudsmit-Hoff met Jan Krekels en Ger Harings, Mars-Flardria met Zoetemelk en Dolman, terwijl Van Sprinzel en Jan Janssen als individuen hun mannetje ook slaan.

Drie ronden voor het einde sprong Zoetemelk, toen het leidersgroeptje een stel achterblijvers inliep, in de verwarring

wedstrijd, die oorspronkelijk voor 29 september in Nicosia was vastgesteld, een week eerder, op 22 september, in Rotterdam spelen.

De thuiswedstrijd voor Feijenoord wordt op 15 september gespeeld. De Cyprioten arriveren op 13 september in Rotterdam en vertrekken daags na de tweede ontmoeting.



• Met duidelijk verschil gaat Jan Krekels hier als eerste over de eindstreep, vóór ploeggenoot Ger Harings en Eef Dolman. Op de achtergrond sprinten Jan Janssen en Herman van Sprinzel, die een ronde eerder al aan het einde meende te zijn, om de vierde en vijfde plaats. Joop Zoetemelk sprintte niet mee met het illustere zestal. Hij wist zich bij voorbaat kansloos...

weg. Jan Krekels had het echter opnieuw gezien. In de 48e doorkomst aan de finish reed dit tweetal nog steeds afgevoerd aan de leiding, maar daarna was het afgelopen met hun voor-sprong. Juichend ging Herman van Sprinzel de ronde erna over de finish, ofschoon duidelijk genoeg was vermeld dat het kopgroepje nog een ronde moest afleggen. Maar Van Sprinzel, die plotseling enkele Molteni-ploegmakers ontwaarde vroeg hen hoevel ronden er nog te rijden waren. „Een!” zeiden zij. En voor die achterblijvers was dat ook het geval, zo had de jury beslist. Zo maakte Van Sprinzel de blunder van de dag. De ingelopen gingen de eindsprint aan, maar de „zes” hadden nog een ronde van 2 kilometer voor de wieljes.

Het werd een boeiende finish tenslotte waarin de drie Limburgers overheersten. Met duidelijk verschil klopte Jan Krekels zijn ploegmakker Ger Harings en Eef Dolman in de eindsprint. Jan Janssen werd vierde. Herman van Sprinzel vijfde en Zoetemelk die op het laatst het nut van nog meesprinten niet meer zag, op 4 seconden zesde.

Het werd aldus een opwindend wielerspektakel voor de meer dan 12.000 kijkers, die alleen enkele malen voor een fikse regenbui moesten vluchten, maar voor het overige geen spijt kunnen hebben van hun entreekaartje. Het is overigens ook de eerste keer dat het organiserende comité eens niet met een nadelig saldo komt te zitten.

### Bang

Jan Krekels verklaarde na sloop dat hij, toen het er in de laatste ronden op aankam, de meeste angst had gehad voor de eindsprint van Eef Dolman. „Ik vond het jammer dat Zoetemelk niet meeging, toen we nog twee rondjes te rijden hadden. Maar Joop stopte telkens als hij zag dat ik met hem meeging. Hij heeft het ettelijke keren geprobeerd, maar was duidelijk bang voor mijn eindsprint”.

En terecht, zoals later bleek. Het is de vierde overwinning van Jan Krekels in dit seizoen. Zoetemelk was teleurgesteld en verdween direct na de wedstrijd.

12. De Koning z.t.; 13. Benjamins z.t.; 14. De Geest z.t.; 15. Prinssen z.t.; 16. Swerts z.t.; 17. Van Blisland z.t.; 18. op één ronde: Serpenti; 19. David; 20. Verhaegen; 21. Barras; 22. Van Rijkshem; 23. Delnoy; 24. Moonen; 25. Gerrits; 26. Holst; 27. Zoonjies; 28. Anthunis; 29. Wesselius.

Er gingen 57 beroepsrenners van start

**Amateurs:** 1. J. Smeets 1 uur 45 min. en 34 sec.; 2. J. Langen; 3. J. Roerman; op 7 sec.; 4. B. Ceulor; op 131; 5. W. Meys; z.t.; 6. J. Lonsissen; z.t.; 7. L. Meijers; z.t.; 8. W. Delahaye; z.t.; 9. M. Dohmen; z.t.; 10. H. Dohmen; z.t.; 11. H. Geelenkirchen; z.t.; 12. H. Hamers; z.t.; 13. C. Boersma; z.t.; 14. H. Goderey; z.t.; 15. J. Claessen; op 1 ronde; 16. J. Raven; 17. N. Ritzen; 18. M. Kerff; 19. J. Diesveld; 20. J. Geurts.

**Adspiranten:** 1. H. Lempers, 24 min. en 55 sec.; 2. H. Neven; op 17 sec.; 3. M. Jacobs; z.t.; 4. E. Visschers; z.t.; 5. H. Geerckens; z.t.; 6. P. Bierkens; z.t.; 7. M. de Vos; z.t.; 8. Badjou; z.t.; 9. J. Schlenker; z.t.; 10. P. Nijkamp; z.t.



## Fortuna SC verloor door slechte leiding

TRIER, 26 juli — In het kader van een vierdaags trainingskamp in Luxemburg heeft Fortuna SC gisteren een wedstrijd gespeeld tegen de Duitse vereniging Eintracht Trier, een club uit de Regionalliga. Fortuna SC verloor deze wedstrijd met 6-5. Een teleurstellend resultaat maar eerlijkheidshalve moet vermeld worden dat de scheidsrechter grove blunders maakte ten nadele van Fortuna SC.

Bij Fortuna SC speelden enkele nieuwe aankomsten mee zoals Wim Bohnen van Susteren en Hans Ercken van KEV. Vooral Wim Bohnen vertolkte een grandioze partij voetbal. Hij nam ook drie van de vijf doelpunten voor zijn rekening. Een slechte middag had echter de achterhoede waar weinig georganiseerd gevoetbald werd. De oorzaak hiervan moet echter gezocht worden in de blessures van doelman Jan Nieling en vrije verdediger Roemgens. Bovendien was ook Ernst wegens vakantie nog niet van de partij.

De overige doelpunten van Fortuna SC werden door Louis Dullens en John Gunderman gemaakt. Er waren ongeveer 1500 toeschouwers.

Vandaag heeft Fortuna SC nog een training-ged in Luxemburg en vanavond keren de spelers naar huis terug.

## Roda JC won in Oberbruch met 3-1

OBERBRUCH, 26 juli — Roda JC heeft de eerste wedstrijd van het oefenprogramma met 3-1 gewonnen. Door doelpunten van Brasse, Coolen en Deswijzen won de Kerkrade club in Oberbruch tegen de Duitse eerste klasse amateurclub VfL Oberbruch met 3-1. Het was geen denderende wedstrijd, waarin de nieuwe aanwinsten Zuidersma, Offermans, Bouwrie en Coolen niettemin goed voldeden. Hens Fischer speelde niet mee. Ook nieuweling Hens van Rooij niet, die tijdens een van de recente trainingen geblesseerd raakte.

## NEDERLANDSE PRIMEUR OP DUINDIGT: DRAVERS "RECHTSOM"

DEN HAAG, 26 juli — Voor het eerst in het 65-jarig bestaan van de renbaan Duindigt zal woensdagmiddag op deze linksomgaande baan een draaverij worden gehouden, waarin de dravers de 2100 meter lange afstand niet linksom maar rechtsom moeten afleggen. De betrokken koers is een selectie-draaverij voor het op zondag 8 augustus op de Deense baan Aarhus te houden kampioenschap der vijfjarigen, waaraan de Scandinavische landen, België, Duitsland, Oostenrijk en ons land elk met twee paarden zullen deelnemen. Daar deze baan rechtsom gaat, heeft het bestuur van de Ned. Draf- en Rensport besloten ook de selectiedraaverij rechtsom te laten houden, omdat dit soort banen nog wel eens moeilijkheden voor de dravers wil opleveren.

## LOTTO

HEERLEN, 26 juli — De winnende Lottojijfers van het afgelopen week-ende zijn: 28 - 33 - 46 - 47 - 48 - 49. Zusatzzahl: 36.

Het Olympiagetal is 5418.

(Het Limburgs Dagblad kan op geen enkele wijze aansprakelijk worden gesteld voor de juistheid van deze cijfers).

(ADVERTENTIE)

# ALFA

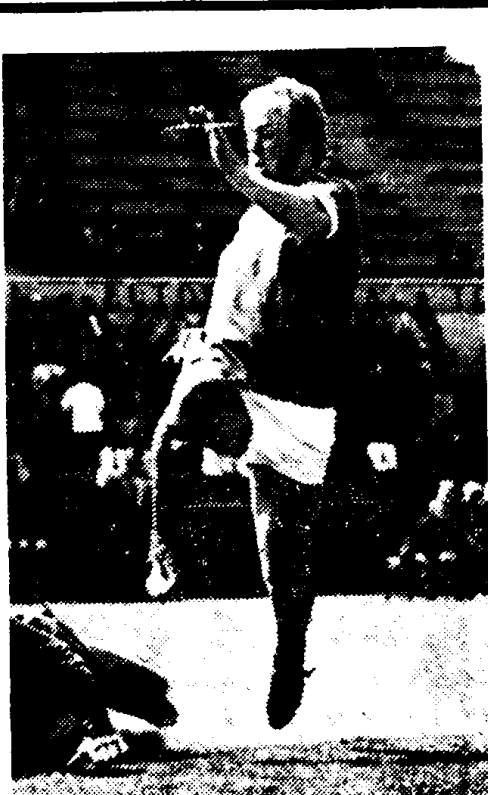
Meer dan 100 jaar brouwers van natuurzuiver kwaliteitsbier.



dat is pas bier!

per fles 27 ct., per pul 36 ct.  
per halve liter 40 ct.

Verkrijgbaar in:  
Schinnen, Thull 19; Nieuwen-  
hagen, Kerkstraat 41; Heer-  
Raadhuisplein 12; Geleen,  
Oude Markt 10; Voerendaal,  
Heerlerweg 134 (bij Plot-  
tenkstation).



WILLY BROKAMP, twee doelpunten...

# BROKAMP REDDE GEZICHT VAN MVV

SEVENUM, 26 juli — Twee doelpunten van Willy Brokamp in een zoveel minuten brachten de Maastrichtse eredivisionist in de vijfde minuut na rust op een 2-0 voorsprong in de oefenwedstrijd tegen de klasse Egchel, die zaterdagavond in de Noordlimburgse pool te Kronenberg (gemeente Sevenum) werd gespeeld. Tot dat tijdstip hadden de amateurs uit het 500 inwoners tellend kerkdorp Helden-Panningen, slechts versterkt met de van Egchel afkomstige reservedoelman Max Teeuwen, op knappe wijze tegenstand geboden.

Het applaus bij de pauze van de onge-  
veer 1000 toeschouwers gold voornamelijk  
als beloning voor de opverschroten  
en dapper strijdende Egchelploeg dan  
aan het adres van de Maastrichtse

voorwaartsen, die in de eerste helft  
weinig raad hadden geweten met de  
straffe mandekking. Wie gedacht zou  
hebben dat de doelpunten van Willy  
Brokamp meer rendement en doortas-

tendheid in de MVV-ploeg zouden bren-  
gen, kwam bedrogen uit. De Egchelse  
amateurs juist vingen de achterstand  
goed op en zij braken de Maastrichtse  
aanvalsploeg op ruime afstand van  
het strafschopgebied af zonder even-  
wel zelf het doel van doelman Körver  
serius te kunnen bedreigen.

Twee minuten voor het einde jonk-  
leerde Willy Brokamp andermaal langs  
twee verdedigers en passeerde lak-  
neek ook nog doelman Teeuwen: 0-3.  
Over het geheel genomen vielen de  
prestaties van de MVV-ploeg erg te-  
gen al ontbraken Mraz, Bonfère en  
Prins op het applaus. Het elftal ging  
mank aan een schromelijke schotloos-  
heid ondanks alle ijver van uitblinker

Gerard Hoenen. Dieptepasses misten de  
juiste richting. De kreet van trainer  
George Knobel halverwege de tweede  
helft: 'Kanal dan toch eens, jongens'  
was van een roepende in de woestijn.  
Teperend was ook dat de drie MVV-  
doelpunten geen bekroning waren van  
een fraaie aanvalsakktie van de gehele  
voorhoede, maar veeleer het resultaat  
van solistisch optreden van Willy  
Brokamp.

De opstelling van MVV was als volgt:  
Körver — Don Rooyen, Jos Lacroix  
(Jos Klingens), François Herben, Kist-  
kens (Colombaix), Hoenen, Dijkstra,  
Pleumeekers, Brokamp, Skotarek, Ma-  
res (De Rechter).

## SPORT 2

### Bedford geplaagd door kramp

LONDEN — De Engelse atleet David Bedford is op zaterdag op de tartan-  
baan van Crystal Palace in Londen niet  
in geslaagd het wereldrecord van de  
Australiër Ron Clarke op de 5000 meter  
te verbeteren. De Europese recordhou-  
der op de 5 en 10 km zakte vijf ronden  
voor het einde uit de baan met kramp.  
Zijn tussentijden waren op dat ogenblik  
van dien aard, dat het wereldrecord  
(13.16.6) er nog alleszins inzat.

PARIS — De belangrijkste prestaties  
van de Franse kampioenschappen in Pa-  
ris waren: 10.000 m: Tijds 28.19,2 (Fro-  
reud); 3000 m: steeple chase: Vijf  
2.37,0 (Frans record); 200 m heren: 20.6.

## Veel clubs speelden vriendschappelijke wedstrijd

# FEIJENOORD DEED HET KALMPJES AAN

• Voor ruim 8000 toeschou-  
wers is Feijenoord in Assen  
tegen Achilles gestart met  
zijn oefenprogramma. Grote  
uitblinker was Feijen-  
oord Maikeld (links) die  
hier het derde Rotterdamse  
doelpunt scoort.



ASSEN, 26 juli. — De oefenwedstrijden, die Ajax en Feijenoord in Drente spelen, trekken er veel publiek. Eerder deze week speelde Ajax voor 8000 toeschouwers tegen Hogeveen en voor 4000 tegen Gomos (Norg) op zaterdagavond waren in Assen 8000 belangstellenden bij het duel tussen landskampioen Feijenoord en Achilles (tweede klasse KNVB). De Rotterdamers, die het in de eerste oefenwedstrijd voor het nieuwe seizoen nog kalm aan deden, wonnen met 5-1, na een 3-0 voorsprong bij de rust.

### Aantrekkelijk duel

Feijenoord trof in Achilles een tegen-  
stander, die zich liet versetten en vooral  
verdedigend de zaken goed had geor-  
ganiseerd. Een treffer van Hasil in de 1e  
minuut bracht de amateurs niet in pa-  
niek en stevig ingrijpend voorkwamen  
zij dat het een doelpuntentegen werd.  
Bovendien bleek gastspeler doelman Bo-  
zem (Sportclub Drenthe) uitstekend op  
dreef.

Bij Feijenoord, zonder de licht gebles-  
eerde Van Hanegem, kwam het gevaar  
vooral uit de tweede lijn. Invalier Maikeld  
bepaalde het spel op het midden-  
veld en had met twee treffers boven-  
dien een flink aandeel in de score.  
Het scoreverloop was Hasil 0-1, Schnei-  
der 0-2, Maikeld 0-3, Boskamp 0-4  
Drenth 1-4 en Maikeld 1-5.

Feijenoord speelde als volgt: Treitel  
(Geilman), Schneider, Lasersoms, Israel  
(Rijsbergen), Van Duivenbode (Romijn),  
Hasil, Jansen, Maikeld, Wery (Bos-  
kamp), Schoenmaker (Van Daele) en  
Moulijn.

PSV heeft gisteren in Bergeyk de  
amateur-vierdeklasse van die naam  
verslagen met 4-1. De doelpunten kwa-  
men op naam van Hiddink (2), Kemper  
en Devrindt. Voor Bergeyk scoorde Van  
der Moosdijk. Er waren 6000 toeschou-  
wers. Vorig jaar versloeg PSV dezelfde  
tegenstander nog met 20-4.

In de Koog op het eiland Texel  
speelde de FC Groeninge een oefenwed-  
strijd tegen het Nederlandse militaire  
elftal, de nieuwe eredivisieclub won met  
2-1, na een ruststand van 0-0. Arin  
Haan, de man die Ajax verzekerde van  
de Europa Cup, gaf de militairen de  
leiding. Onstervold bezigde Groningen  
de winst door twee doelpunten, het eer-  
ste uit een strafschop. 1500 mensen zagen  
de wedstrijd.

De noordelijke amateurclub Gomos,  
die eerder deze week met 0-10 van  
Ajax verloor, speelde gisteren tegen de  
divisieclub Veendam en moest nu twee  
doelpunten incasseren. Hier waren 300  
toeschouwers.

Vitesse won uit met 2-0 van de  
Westduitse regionalieclub Bremerha-  
ven '93 met 2-0. De stand was reeds  
bij de rust bereikt.

Sparta won in Almelo met 7-1 van  
de amateur-eersteklasse Rietvogels. Bij  
de rust was de stand reeds 6-1. De doel-  
punten van Sparta werden gemaakt door  
Van der Sluis, Kowalik (2), Klijnjan (2),

Eykenbroek en Venneker. Bij Rietvogels  
speelde doelman Van der Wind zijn la-  
ste wedstrijd. De 43-jarige Van der  
Wind vertedigde indertijd het doel van  
de eredivisieclubs DOS en Heracles. Er  
waren 3000 toeschouwers.

AZ '67 en DWS hebben zaterdagavond  
voor 4000 toeschouwers gelijk gespeeld.  
voor 4000 toeschouwers gelijk gespeeld.  
1-1 na een ruststand van 1-0. In een  
levendige en lang niet onaantrekkelijke  
wedstrijd gaf Siem Tijm AZ in de 20e  
minuut de leiding. Gertie Deltk-  
maakte acht minuten voor tijd gelijk.  
De meest opvallende spelers bij AZ was  
De Jager. Bij DWS, dat nog wonder-  
overweg en Bianchi uitkwam, speelde  
Flinkeleugel een beste wedstrijd.

— NEC heeft zaterdagmiddag in Biele-  
feld met 2-1 gewonnen van de West-  
duitse Bundesliga degradende Arminia.  
dat vorig seizoen niet uit de West-  
duitse Bundesliga degradeerde. Arminia  
met de oud-NEC-speler Jurgen Janssen  
na een ruststand van 1-0. In de 30e minuut  
kwartier een voorsprong door Bram  
Janssens maakte in de 30e minuut gelijk.  
en tien minuten voor tijd schoot Egge-  
kamp raak van de strafschop. Er  
waren 7000 toeschouwers.

— Eredivisieclub Excelsior heeft zater-  
dag in 's Gravenzande de oefenwedstrijd  
tegen de derde klas Haarlem won met  
die naam gewonnen met 5-0. Bij de  
rust was het 3-0.

— De nieuwe eredivisieclub FC Den  
Boesh speelde zaterdag een oefenwed-  
strijd tegen de nieuwe eerste klasse  
amateur BVV. De uitslag was 1-1. Bij  
rust stond BVV met 1-0 voor door een  
doelpunt van Thillaard. De gelijkmakers  
was van Uyens.

— NAC heeft gistermiddag in Breda  
met 2-1 gewonnen van AS Monaco. Bij  
in de Franse eerste divisie speelt. Bij  
gaf de Bredase ploeg na 20 minuten een  
voorsprong. Chafard maakte vlak na  
rust gelijk. Vijf minuten voor het einde  
scoorde NAC's nieuwe aanwinst. Van  
Dijk (van NOAD) de beslissende treffer.  
na een doelworsteling.

— Twee eerste divisieclubs, de Vol-  
wijkers en DFC hebben gistermiddag  
vriendschappelijk gespeeld voetbal na-  
die door de sectie betaald voetbal naar  
het amateurvoetbal zijn gegaan. De  
Volvijkers won met 3-0 van DFC.  
DFC speelde doelpuntloos tegen DFC.  
De 1500 toeschouwers bij de Vol-  
wijkers zagen doelpunten van Bok  
rust), Waayenberg en de Boer. Bij DFC  
RBC waren 2500 kijkers.

— RBC heeft zaterdagavond een oefen-  
wedstrijd tegen een Sallands elftal  
waarin Abe Lensira als gastspeler op-  
trad, met 8-1 gewonnen. De ruststand  
was 1-0. De doelpunten van RBC waren  
gemaakt door Rortjre (2), van der  
Bos (2), Fernandez, Stoffels, Krast  
Van der Host.

## Geesink lost problemen met kernploeg op

UTRECHT, 26 juli — De leden van de  
judo-kernploeg en trainer Anton Geesink  
hebben zich serieus voorgenomen om  
zich van nu af aan te concentreren op  
de trainingen voor de wereldkampioen-  
schappen (van 2 tot 4 september in Lu-  
wigshafen). Vorige week dreigden de  
moeilijkheden, toen Geesink zich na  
terugkeer van een wereldreis, nau-  
welijks met de centrale weekendtra-  
ningen bemoeide. Door bemiddeling van  
bondsvoorzitter Jaap Methorst werd de  
spanning tussen Geesink en de leden  
van de kernploeg in het afgelopen  
weekend „weggepraat”.

## ZILVEREN WAHLWILLER OP DE BRES VOOR DE VOETBALLLENDE JEUGD

WAHLWILLER, 26 juli — De voetbalvereniging Wahlwiller is afgelopen weekend uitbundig gefeerd bij gelegenheid van het 25-jarig bestaanfeest. De jubilerende vereniging werd op 24 januari 1946 opgericht onder de naam RKVV Oranje. Initiatiefnemer was de heer J. Bindels, die op 13 januari 1946 in café Kools een eerste vergadering belegde tijdens welke zich 41 leden opgaven. De vereniging heeft veel ups en downs gekend. Op 7 juni 1959 werd het eerste elftal kampioen in de tweede klasse van de Afdeling Limburg. Drie jaar later sloeg het degradatiespoek echter toe en moesten de Oranjemannen terug naar de tweede klasse.

Op 21 juni 1964 vierde Wahlwiller op nieuw feest. Het eerste elftal was weer kampioen, maar deze keer hield men het slechts twee seizoenen vol.

Sinds 1966 speelt het eerste elftal van Wahlwiller opnieuw in de tweede klasse van de Afdeling. In het nieuwe seizoen hoopt de vereniging met vijf elftallen aan de competitie te kunnen deelnemen: twee „senior”- en drie jeugd-elftallen. Voorzitter H. Jeukens prijst zich gelukkig met de omstandigheid dat in de vereniging veel aandacht aan de jeugd geschonken kan worden. De vereniging telt onder andere vier gediplomeerde jeugdtrainers die voor een optimale begeleiding van de jeugdspelers zorg dragen.

Tijdens de receptie werd dit laatste aspect, de grote zorg voor de jeugd, dan ook door diverse sprekers in alle toonarden geprezen. De heer W. Huisen, voorzitter van Zuid II van de KNVB en afgevaardigde van de diocesane Limburgse sportraad, zei onder andere: „U schenkt niet alleen vreugde aan de jeugd. U geeft ze ook iets mee voor de toekomst. Daarvoor verdient u alle lof en dank”.

### Jubilarissen

De heer Huisen spelde de drie aanwezige jubilarissen, de heren H. Ortmans, A. Pelzer en H. Severijns, het bondsinsigne van de NKS op, als blijk van waardering voor het vele werk door u voor de sportbeoefening in het algemeen en voor deze vereniging in het bijzonder verricht”.

Vooraf waren de jubilarissen al gehuldigd door de voorzitter van de vereniging. Hij overhandigde hen een speciale verenigingsspel en een zilveren standbeeld na eerst uitvoerig de verdiensten van de jubilarissen genoteerd te hebben. Diverse provinciale en regionale bondsfunctionarissen, afgevaardigden van plaatselijke en buurtverenigingen en veel vrienden en bekenden kwamen hun felicitaties aanbieden.

Zaterdagmorgen werden jubilarissen, bestuur en leden van de feestende vereniging met muziek van de harmonie Excelsior van Nijswiller naar de kerk begeleid waar om 10.30 uur een plechtige eucharistieviering plaats vond.

Hierna volgde een sobere plichtigheid op het kerkhof, waar een kranen werd gelegd voor de overleden leden. Aansluitend begeleidde harmonie Excelsior de vereniging tijdens een rondgang door het dorp, waarna het geslaagde feest 's avonds besloten werd met een feest, avond voor alle leden, hun dames en supporters in clublokaal Savelberg. Het actieve bestuur, bestaande uit voorzitter Huub Jeukens, secretaris Drie Mertens, penningmeester Johan Gunsting en de leden Hub Hoenen, Ger Ortmans en Vic Banen hoopt voor de toekomst op een betere accommodatie die een verdere uitbouw van de vereniging zal bevorderen.



• Voorzitter Huub Jeukens (rechts) van de voetbalclub Wahlwiller had voor de drie jubilarissen, H. Ortmans, A. Pelzer en H. Severijns, onder andere een zilveren standaard.



# Arnhemmer ruim onder de Helsinki-limiet

## 'Haas' Norpoth sleurde Scharn naar goede tijd



**KNAU moest "voorschot" opnemen**

**BONN, 26 juli.** — Haico Scharn, de Arnhemse middenafstandloper, heeft de Koninklijke Nederlandse Atletiek Unie voor een moeilijk probleem gesteld. Tijdens de internationale atletiekwedstrijden op de tartanbaan van het Waldparkstadion in Bonn mocht Hans van Enkhuizen (AAC) op de 110 meter horden als enige nog eens proberen zich te plaatsen voor de Nederlandse ploeg, die van 10 tot en met 15 augustus in Helsinki deelneemt aan de Europese atletiekkampioenschappen.

Voorwaarde was dat de Nederlandse kampioen een tijd van 14,0 seconden of minder op de klokken zou brengen. Van Enkhuizen zeevierde in de twee wedstrijden die op het programma stonden in resp. 14,2 en 14,1 seconden.

Met Van Enkhuizen reisde nog een aantal Nederlandse atleten naar de Westduitse hoofdstad. Van hen kwamen

er liefst zeven tot een overwinning: Els van Noorden (kogel), Joke van der Stelt (1500 m), Marian Ackermans (hoog) en Trudy Ruth (200 m). Hans van Enkhuizen (110 m horden), Bram Wassenaar en Haico Scharn wonnen beiden op de 1500 meter, waarvan twee lopen op het programma stonden.

Imponerend was vooral de manier waarop Scharn zeevierde. De Arnhemse beroepsmilitair die de laatste weken in een voortreffelijke vorm verkeert, maar teikens niet boven de limiet voor Helsinki (3.42.0), bleef hangen, kwam er in Bonn met 3.40.3 ruim onder. Scharn, die de afgelopen weken 3.42.6 en 3.42.1 liep, pakte de kans op een internatio-

naal gezien zeer goede tijd met beide handen. De Westduitse bond, die voor Helsinki pas een loper op de 1500 meter had kunnen aanwinnen, zorgde in Bonn voor een ideale rice. Paul Schmidt, de Duitse middenafstandstrainer, had Harald Norpoth naar Bonn gehaald om voor een ideaal tempo te zorgen. Norpoth kweet zich voortreffelijk van zijn taak, maar voor het zover was had bondscoach Kees Koppelaar hemel en aarde moeten bewegen om Wassenaar en Scharn in deze wedstrijd te krijgen. De Duitser hadden het tweetal ingedeeld in de B-loop, waardoor de mogelijkheden om de 3.42.0 te halen uiteraard aanmerkelijk verkleind waren. De Duitser staken over hun hart, maar toen de lopers opgesteld werden mocht van de „Hollander“ alleen Wassenaar starten. De Nederlandse kampioen stelde onmiddellijk zijn plaats beschikbaar („Ik ben al zeker van Helsinki“) en de dankbare Scharn stelde daarna duidelijk zijn kandidatuur voor Helsinki.

Norpoth nam direct de kop en voerde het veld naar ideale tijden (400 in 58.5 en 800 in 1.58.5), na 1150 meter stapte de Duitser, zoals afgesproken, uit de baan. Het tempo bleef voor de Duitse Helsinki-kandidaten echter te hoog te zijn geweest, want alleen Scharn, die aanvankelijk in de groep was gebleven, maar na 800 meter achter Norpoth was gekropen, slaagde erin te volgen. Op de 1200 meterlijn lag de Nederlander dan ook ineens alleen met meters voorsprong aan de leiding. De angst van Wassenaar, die de race vanaf de rand van de baan volgde („Dadelijk ben ik mijn Nederlands record kwijt“) bleek niet gegrond. Scharn ging op de laatste 300 meter bijzonder sterk door, maar miste toch de tegenstand welke hem in de buurt van die 3.38.1 van Wassenaar had kunnen brengen. „Toen ik de bocht uitkwam, wist ik dat het goed zat“, zei een lachende Scharn, die opmerkelijk fris finishte, later. „Ik heb het te danken aan Bram Wassenaar die zijn plaats aan mij afstond“.

Het is de vraag of de KNAU Scharn na zijn explosie van zaterdag in Bonn als nog inschrijft. Gezien de stijgende vorm van de Arnhemmer lijkt dat logisch. Een punt is echter dat niet voldaan is aan de eis van tweemaal de limiet halen. Daar staat echter tegenover dat hij vorige week in Leuven op een snelbaan tot 3.42.1 kwam. In de Belgische stad registreerden twee stopplaatsen 3.42.1, terwijl een „klok“ de gevraagde 3.42.0 aanwees.

Bram Wassenaar bewees in de tweede loop, dat hij tot de Europese top behoort. Ook dit keer speelde de Amsterdammer zijn scherpe eindprint zeer treffelijk uit. Met de Belg Van Manshove ging hij in de tweede loop met ruime voorsprong de laatste 300 meter in. Voor de laatste bocht nam de Belg enkele meters voorsprong, maar bij het ingaan van het laatste rechte stuk zette Wassenaar echt aan. Hij kwam gemakkelijk bij Van Manshove en ging daarna onweerstaanbaar door. Hij won in 3.42.0, maar Scharn finishte 1,1 seconde later. Voor Hans van Enkhuizen lijkt de definitieve dichtgevallen. Of de KNAU er inderdaad wijs aan doet de nationale kampioen en recordhouder thuis te laten is de vraag. Van Enkhuizen had de omstandigheden bepaald niet mee. In beide wedstrijden had hij te kampen met een tegenwind van ruim twee meter. In de eerste loop startte de Nederlander traag, maar kwam daarna goed terug en won in 14.2 sec. Een uur later was hij snel weg en won opnieuw overtuigend.

### Hensgens ingesloten

Wenig vertrouwenwekkende was de manier waarop de voor Helsinki aangewezen 800 meterloper Sjef Hensgens het schip inging. De Limburger liet zich na een eerste ronde ingesloten dat hij niet volkomen kansloos was. De wedstrijd verliep ideaal voor een scherpe tijd. De eerste ronde ging dankzij het werk van een Duitse „haas“ in 51,1 seconden. Daarna de Amerikaan Paul Lovell doorging. Hij sleepte het veld met de Hensgens speelde geen rol. Hij moest zich tweehonderd meter voor de streep helemaal naar achteren af laten zakken om uit de insluiting te komen. Buitenom probeerde de Nederlander recordhouder (1.46.4) terug te komen, maar op de laatste honderd meter schoten zijn krachten duidelijk te kort. Lovell won in 1.46.7. Hensgens kwam twee seconden later als vijfde over de streep.

### Nieuw record voor Rob Hermans

Van onze atletiekmedewerker

**HANAU, 26 juli.** — De succesvolle discus van Rob Hermans (Achilles-Top), die zaterdag deelnam aan internationale jeugdwedstrijden in de Duitse plaats Hanau, heeft zijn eigen Zuidnederlandse jeugdrecord van 47,08 meter verbeterd tot 48,68 meter. Daarmee is hij nog slechts 72 cm verwijderd van het Nederlands record dat sinds 1970 op naam staat van de Metro-atleet Rob de Jong. Ook de andere jeugdgleden van Achilles-Top boekten tijdens de wedstrijd goede resultaten. Frans Bemelmans won de 100 m in 11,2 sec., terwijl Lia de Poorter beslag legde op de tweede plaats op de 400 m meisjes. Ingrid Suylen verbeterde haar persoonlijk record bij het discus-springen met 1,75 meter een zevende plaats en Anita Bemelmans sprintte naar een bronzen medaille op de 100 m. Tijd: 13,0 sec. Gerry Thijssen en Paul Trings wonnen respectievelijk eerste en derde op de 400 m.

Rob Hermans, die binnenkort gaat deelnemen aan de Koninkrijks spelen, is eveneens opgesteld in de Nederlandse jeugdploeg die zondag 8 augustus in Uden uitkomt tegen België.



● Haico Scharn in het Bonner Waldparkstadion achter Harald Norpoth op weg naar zijn excellente tijd van 3.40.8.

## GEEN GROTE PRESTATIES DOOR VAKANTIESTEMMING

**MAASTRICHT, 26 juli.** — De atletiekwedstrijden, die Kimbria gisteren in het sportpark Jekerdal te Maastricht hield, werden beheerst door vakantiestemming. Het drukke weer was niet bevorderlijk voor prestaties en daarom geloofden veel atleten het wel. De Nederlandse kampioen en recordhouder polsstokhoogspringen, Bert Krijnen (GAC), was zowaar aanwezig. Het werd geen recondpoging maar wel een eerste plaats met 4,50 m onder het waakzame oog van bondscoach Servee Wijsen. Martin Meulemans (Achilles-Top) schroefde bij die gelegenheid zijn persoonlijk record op tot 4,25 m en klom weer een plaatsje hoger op de Nederlandse ranglijst, waar hij nu zesde staat.

Als tijdwaarnemer fungeerde o.a. KNAU secretaris J. Oskam. „Ik ben op vakantie in Limburg, in Herkenbosch, en ik maak van de gelegenheid gebruik om wat wedstrijden in het zuiden te bezoeken. Je komt er anders niet zo gauw toe. Het is voor mij per slot van rekening een slordige 250 kilometer. Zou dat kom ik naar de internationale wedstrijden in Kerkrade“.

### Rookdampen

Na lange tijd verscheen ook weer eens Kees van Loon (Achilles-Top) aan de start. De voormalige 1500 meter-kampioen. De rookdampen moeten er weer eens uitzien. Kees van Loon deed de 800 meter al met een hard vechten om zich P. v.d. Goor (AVT) van het lijf te houden. De tijden waren respectievelijk: 2.00.4 en 2.00.9 min.

Toonaangevende figuren op de 3000 m waren Willy Kortenaar (Kimbria) en Louk van Nuyl (Unitas). In de slotfase wist de Kimbriaan een ruime voorsprong op te bouwen, hetgeen resulteerde in 'n acceptabele tijd van 8.46.3 min. Van Nuyl eindigde als tweede in 8.57.2 min. Harry Zitzen, pas vader geworden van een welgeschapen dochter, had in de discussie geen concurrentie. De Achilles-Topman slingerde de schijf 52,74 m. De gezamenlijke tegenstanders brachten het niet verder dan 39,51 meter. Een fikse regenbui maakte tenslotte een einde aan de wedstrijd.

De voornaamste uitslagen luiden:

**Polschoog heren:** 1 B. Krijnen CAC 4,50, 2 M. Meulemans Achilles-Top 4,25 m. **Hoog meisjes D:** 1 K. Theunissen AV'34 1,05 m. **Hoog meisjes C:** 1 R. Dezentje Unitas 1,25 m. **Hoog meisjes B:** 1 Oskam

**PAC 130 m. Hoog meisjes A:** 1 Caris Kimbria 1,30 m. **800 m heren:** 1 K. van Loon Achilles-Top 2.00.4 min., 2 P. v.d. Goor AVT 2.00.9 min. **Ver jongens B:** 1 M. Nijlissen Swift 4.07 m. 2 J. Evers Unitas 3.89 m. **Ver jongens C:** 1 Claessen Swift 5.26 m. 2 L. Heijnders Swift 5.14 m. **3000 m:** 1 W. Kortenaar Kimbria 8.46.3 min. 2 L. van Nuyl Unitas 8.57.2 min. **Discus heren:** 1 H. Zitzen Achilles-Top 52.74 m. 2 J. Gerards Kimbria 39.51 m. **60 m meisjes D:** 1 K. Theunissen Unitas 9.7 sec. **100 m jongens A:** 1 W. Dusch Swift 11.2 sec. **100 m meisjes A:** 1 M. Meulemans Achilles-Top, H. Schrover DEK J. Linden Achilles-Top allen 11.5 sec. **100 m dames en meisjes A:** 1 J. Caris Kimbria 13.3 sec. 2 M. Evers Unitas 13.7 sec. **100 m meisjes B:** 1 Oskam PAC 13.9 sec. 2 Drenten Swift 14.1 sec. **600 m meisjes B:** 1 T. Beelen Caesar 2.50.8 min. **800 m jongens C:** 1 A. Smeets Kimbria 2.12.8 min. 2 L. Radix AVON 2.14.3 min. **100 m jongens B:** Heijnders Swift en Nijlissen Swift beiden 11.6 sec. **60 m jongens D:** 1 F. Jetten Unitas 11.2 sec. 2 M. Nijlissen Swift 11.5 sec. **600 m meisjes C:** 1 W. Zukrowski Unitas 1.52.7 min. 2 R. Dezentje Unitas 1.53.1 min. **800 m jongens A:** 1 W. Dusch Swift 1.58.7 min. 2 B. Jacobs Kimbria 2.00.6 min. **Kogelslingeren heren:** 1 J. Gerards Kimbria 51.28 m. 2 P. Gubbels AVT 43.32 m. **1000 m pup. jongens A:** 1 L. Gerards AVT 3.34.7 min. 2 E. v.d. Sluys Unitas 3.35.9 min. **Ver heren:** 1 Janssen AVT 6.18 m. 2 J. Titulaer Festina 6.12 m. **600 m jongens B:** M. Moonen AVON 2.05.2 min. 2 T. Beelen Caesar 2.06.6 min. **Kogel dames:** 1 M. Oskam PAC 10.80 m. 2 A. Landerloo Caesar 10.80 m. **Speer heren:** 1 W. van Wissen Kimbria 63.73 m. 2 M. Simons AVON 58.57 m. **Hoog heren:** 1 P. Geelen Kimbria (gesnakt wegens de regen). **Discus dames:** 1 A. Landerloo Caesar

**DEN HAAG, 26 juli.** — Door het grote aantal atleten dat de afgelopen maanden de limieten voor uitzending naar de Europese atletiekkampioenschappen in Helsinki nauwelijks zijn er financiële problemen ontstaan. Op de begroting voor dit jaar was voor Helsinki een bedrag van 17.300 gulden gereserveerd. Mede dank zij de vier vrijspraak welke door de organisatoren voor Nederland beschikbaar zijn gesteld, kon de KNAU voor dit bedrag zestien atleten en vier begeleiders afvaardigen.

Omdat bij de selectie vorige week maandag achtien atleten en zestien begeleiders werden aangewezen, moest de atletiekunie om bijstand van het Nederlands Olympisch Comité vragen. Het NOC stelde een aanvullend bedrag ter beschikking dat echter nog niet voldoende was.

Wij hebben nu de gelden welke gereserveerd zijn voor de training in oktober en november, moeten aanspreken“, aldus KNAU-voorzitter Frans Jutte. De financiële perikelen lijken de KNAU parten te zijn spelen bij een eventuele uitbreiding van de ploeg voor Helsinki die zaterdag door prestaties tijdens internationale wedstrijden in Bonn actueel is geworden.

### Wilma mag weer dribbelen

**DEN HAAG, 26 juli.** — De mogelijkheid is groot dat Wilma van den Berg, de Nederlandse recordhouster op de 100 en 200 meter, deel kan nemen aan de Europese atletiekkampioenschappen in Helsinki. De Uden, die tijdens de interlandwedstrijd Nederland, Frankrijk, Roemenie op 11 juli in Uden een dubbele blessure opliep, gaat dankzij de dagelijkse behandeling in het medisch centrum op Papendal goed vooruit.

NSF-arts Huns de Jongste: „Donderdag heeft Wilma weer voor het eerst dribbeld. Zaterdag was zij zelfs alweer zo ver dat zij tweemaal twintig minuten kon lopen. De komende week zetten wij de behandeling voort. Zij komt daarvoor elke dag naar Papendal. Vrijdag zal Wilma zover moeten zijn dat het been voor negentig procent belast kan worden. De dag daarna zal zij tijdens de wedstrijden op Papendal moeten lopen. Mijn voorkeur gaat dan uit naar een 200 meter omdat op dit nummer de direct krachtexplosie niet zo groot is. Na de wedstrijden valt de definitieve beslissing voor Helsinki“.

Voor Mieke Sterk, die met eenzelfde blessure als Wilma van den Berg kampte, zijn de problemen voorlopig. Dokter D. Jongste over haar: „Mieke is weer volkomen in orde. Zij heeft alweer voluit getraind“. Ook over tienkampster Hanne Smeman was de NSF-arts tevreden. „De enkelblessure van Smeman is genezen. Hij heeft de afgelopen dagen voluit kunnen trainen. Tijdens het weekend heeft het met Ed de Noorlander op Papendal de tienkamp nog eens doorgegaan. Ik zie voor Smeman, dan ook nauwelijks meer beperkingen“.

(ADVERTENTIE)

**ZOMERAANBIEDING**  
Electr. teelmachines met controletoestel, nieuw v.a. 312.50 excl. B.T.W.  
Leutkens-Dubois N.V.  
Heerlen, Emmalein 4.  
tel. 045-712655

(ADVERTENTIE)

Mediaan L3



## INVASIE VAN AZIATISCHE TOP-ATLETEN IN KERKRADE

**KERKRADE, 26 juli.** — Een groep van ongeveer twintig Aziatische atleten zal zondag 1 augustus deelnemen aan internationale atletiekwedstrijden in Kerkrade. De groep arriveert donderdag in Keulen voor een tournee door Europa en zal naar Kerkrade komen om voor de eerste maal in Europa aan de start te verschijnen. Het gezelschap bestaat uit tien dames en tien heren uit verschillende Aziatische landen: Thailand, Ceylon, India, Birma, Singapore, Maleisië, Indonesië, Cambodja, Filipijnen en Pakistan. De organisatie is in handen van Achilles-Top.

Onder de deelnemers bevinden zich diverse gouden medaillewinnaars van de zesde Aziatische Spelen, die medio december 1970 in Bangkok werden gehouden. Voor de Aziaten is het atletiekspeizoen nauwelijks begonnen. Tot een der beste atleten, die in Kerkrade op de sintels verschijnen, behoren de lange afstand-crack Lucien Sellaputige Rosa (Ceylon), die bij een tempo van 45 graden op een kloverize baan, zowel de 5 als 10 km won en als sportman van de Aziatische spelen werd gekozen. Zijn tijden onder deze tropische omstandigheden waren 29.56 min. en 14.32.2 min.

Een andere winnaar in Bangkok, die in het Kerkrade sportpark zijn opwachting maakt, is sprinter Anul Ratnapol. 23 jaar en Azië hoop voor de toekomst. Naast een gouden medaille op de 200 meter won hij samen met zijn Thailandse landgenoten ook de 4x100 m estafette. De beste tijd van Ratnapol is 10.4 sec over de 100 m en 21.1 over 200 m.

Verder zal aanwezig zijn 800 meterloper Jimmy Crampton (Birma) die Aziatisch recordhouder is met een tijd van 1.47.9 min. De Birmaan is pas 21 jaar en won in 1969 bij de Zuid-Oost-Aziatische spelen de 800 m, 1500 m en de 5000 m.

**Voor München**

Genoemde drie atleten vormen wel de crème-de-la-crème van wat Azië momenteel op atletiekgebied te brengen heeft.

De sport is op dit continent nog in volle opmars en het Europese toernooi wordt gezien als een nuttige voorbereiding op de Olympische spelen in München. Tot de selectiegroep behoren verder: de atleten Sunil Gunawardene (Ceylon, 100 m 10.5 en 200 m 21.6 vierde bij A.S.), Ajmer Singh (India, 400 m in 1.12 sec vierde bij A.S.), Edward Se-



● Lucien Sellaputige Rosa (Ceylon), winnaar van de 5 en 10 km-loop in Bangkok, werd door de sportpers en atletiekstatistiek tot sportman van de Zesde Aziatische Spelen gekozen. In Kerkrade zal hij deelnemen aan de 10 km.



● De finale 400 meter dames werd in Bangkok gewonnen door de Indonesische atlete Kamaljit Sandhu (rechts) voor de Israëlische Anita Balas (links) en de Japanse Nobuko Kawano (midden). Sandhu zal in het gemeentelijk sportpark te Knaalheide starten op de 400 meter.



# GKC Guttecoven moest genoeg nemen met laatste plaats

# Duitse kegelaars heer en meester in Europese strijd



EUPEN, 26 juli — In de eindronde van de Europese kampioenschappen kegelen te Eupen bleek nogmaals de grote kracht van de Duitsers. Zij leverden onderling een hardnekkig gevecht. Rudiger Bergman liet zich echter niet meer verrassen en won in prachtige stijl. Hij presteerde het ook nu weer 1307 hout te gooien, waardoor zijn totaal op 2629 kwam. Manfred Pock behaalde met 2617 hout de tweede en Theo Kandulski met 2610 hout de derde plaats. Jo Hennis uit Aken won weliswaar de tweede ronde met 1320 hout maar de wereldrecoorderhouder kon slechts tot de vierde plaats opklimmen.

De grootste sprong maakte de Luxemburger Tiani die met een serie van 1397 opklimt van de 14e naar de 7e plaats. De Spaubecker Wim Terwint, die woensdag met 1252 hout een nieuw Nederlands record gevestigd had in 200 kogels gecombineerd spel, behaalde ook nu weer 1236 hout. Hij verloor hierna de titel nog vier plaatsen in het algemeen klassement en eindigde als elfde. Terwint had een zeer pijnlijke knie en kon zich niet voluit geven. Ook bij de dames waren de Duitsers afgevaardigden oppermachtig. Een goede prestatie leverde Inge Prusmann met een totaal van 1490 hout bij 200 kogels een volle en glanzende prestatie te leveren. De eeuwige tweede werd ook nu weer Lenie Hanssen uit Aken met series van 747 en 738 behaalde zij een totaal van 1485. Derde werd Ulrike Isenbeck met 1477 hout. Irene Fieren uit Brussel vestigde een nieuw Belgisch record met 702 hout. Het Nederlandse record staat op naam van Bertie Wetzels uit Guttecoven met 723. Bertie Wetzels mocht de tweede ronde niet meer slagen omdat ze vijf minuten te laat aanwezig was. De beste Nederlandse werd nu Lenie Wetzelaar uit Kerkrade met 1336 hout voor Ria Bloemen uit Kerkrade met 1326 hout. Zij eindigden resp. als 10e en 11e.

● Het team van GKC Guttecoven was tijdens de Europese kampioenschappen in het Belgische plaatsje Eupen wel aanwezig, leverde ook nog strijd, maar kon niet voorkomen op de laatste plaats te eindigen.

● De president der FIQ, de heer Adolf Oesch uit Zürich overhandigt de Europese beker aan een afgevaardigde van de Franse club TNT Tionville, welke club in de strijd om de Europa Cup voor de Duitsers eindigde.

## Europa Cup voor TNT Tionville

Aansluitend aan de Europese kampioenschappen werd aangenomen voor de Europa Cup gespeeld tussen de clubkampioenen van Duitsland, Postort Keulen, Honneter Tiedertingen uit Luxemburg, GKC Guttecoven, Welco Quille België, TNT Tionville Frankrijk en Kegelsportfreunde 59 uit Herne als tielverdiener. Onze Nederlandse uit Guttecoven brachten het niet verder dan de laatste plaats. Tot grote verrassing van het lokale publiek wist TNT Tionville de favoriete Duitsers te verslaan. De Fransen schamden zich niet en liepen hun trappen de vrije loop. De huldiging die volgde in de nieuwe sporthal te Eupen, werd voorgedaan door de president der FIA, de heer Adolf Oesch uit Zürich samen met de president der sectie Schachbanen, Hein Hasen uit Keulen.

## Uitslagen

Persoonlijk kampioenschap heren voorronde:  
1. R. Bergman D. 1222, 2. M. Pock D. 1215, 3. Th. Kandulski D. 1315, 4. W. Wismann D. 1303, 5. W. Kopka 1290, 6. J. Hennis 1274, 7. W. Terwint N. 1252, 8. A. Müller Lux. 1248, 9. P. Meusch D. 1241, 10. F. Ludowiss Lux. 1239, 11. W. Koppes Lux. 1237, 12. J. Franck B. 1231, 13. R. Meiten D. 1227, 14. I. Pianiini Lux. 1226, 15. J. Bernhard Fr. 1221, 16. Gaby Arnold Fr. 1220, 17. A. Million Fr. 1212, 18. W. Bickrich Fr. 1202 hout. Deze achtien klasseerden zich voor de eindronde Overige Nederlanders: M. J. Gerards 1164, W. Bremen 1165, G. Vissers 1123, E. Bogman 1096, J. Gerards 1147.

Persoonlijk kampioenschap dames voorronde:  
1. H. Hanssen D. 747, 2. I. Prüssmann D. 745, 3. E. Wagner D. 737, 4. U. Isenbeck D. 736, 5. K. Braun D. 728, 6. I. Petras D. 705, 7. I. Fieren B. 692, 8. B. Wetzels N. 684, 9. M. Gerards B. 684, 10. L. Wetzelaar N. 682, 11. R. Bloemen N. 680, 12. I. Probst D. 679. De rest is uitgeschakeld. Van de Nederlandse deelnemers waren dat R. Meijer 669, M. Lennaerts 662, M. Haas 652 en D. Derhaag 621 hout.

Afrikampioenschappen heren tandem:  
1. R. Gadov-M. Mäder D. 1021, 2. W. Terwint-L. Meures N. 1007, 3. H. Mettlen-P. Kerf B. 995, 4. F. Ludowiss-L. Koppes Lux. 990, 5. W. Metzner-G. Schmidt D. 978, 6. I. Pianiini-L. Müller Lux. 968, 7. C. Vorwerk-L. Rondelli Lux. 958, 8. A. Kopka-T. Nottenbaum D. 956, 9. J. Franck-F. Zatti B. 941, 10. J. Friat-A. Vanderheijden B. 926, 11. J. Gerards-L. Wetzels N. 925, 12. G. Arnold-J. Heckel Fr. 904, 13. T. Bernard-A. Molucelli Fr. 887, 14. R. Pitsch-A. Dehner Fr. 861, 15. E. Bogman-G. Vissers N. 824.

Landenkampioenschap dames:  
1. Duitsland 4296 hout, 2. Nederland 4087 hout, 3. België 3972 hout.

Heren 400 kogels gecombineerd:  
1. Rudiger Bergman, Duitsland 2629; 2. Manfred Pock, Duitsland 2617; 3. Willy Wortman, Duitsland 2610; 4. Jo Hennis, Duitsland 2594; 5. Theo Kandulski.

## Tom Okker won proftoernooi

LOUISVILLE, 26 juli — Tom Okker heeft zijn eerste titel in Louisville de finale herenenspel van het tiende proftoernooi in de serie van twintig om het wereldkampioenschap gewonnen. Hij versloeg in de finale de Zuidafrikaan Drysdale met 3-6, 6-4, 6-1. Het was de eerste overwinning van de 27-jarige Nederlander in een toernooi tellend voor het wereldkampioenschap, dat dit jaar voor het eerst wordt gehouden, onder auspiciën van de profgroep "World Championship Tennis" (WCT). Okker was vierde geplaatst. Hij verdiende met zijn overwinning een bedrag van 36.000 gulden. De Australische Wimbledonkampioene Evonne Goolagong, die deelneemt aan de internationale tenniskampioenschappen van Nederland, die vandaag in Hilversum beginnen, heeft zaterdag het kampioenschap van de Midlands op gras gewonnen. Ze zegevierde in de finale met 6-2, 6-1 over de Amerikaanse Patty Hogan. Bij de heren zegevierde de Australiër Sydney Ball. Hij versloeg in de eindstrijd de Zuidafrikaan Bob Hewitt met 6-6, 6-3.

# SPORT 4

## Nederland kandidaat voor eerste W.K. Kegelen

EUPEN, 26 juli — Tijdens de vergadering van de internationale kegelorganisatie de FIQ te Eupen werden enkele belangrijke besluiten genomen. Aan Nederland werd de organisatie toegewezen van de eerstvolgende Europese kegelkampioenschappen in 1975. De mogelijkheid bestaat dat dit tevens de wereldkampioenschappen worden. Dat zal echter aan Brazilië liggen. De Brazilianen zijn waarschijnlijk ook de Argentinijnen spelen hetzelfde kegelspel en zij hebben nu inlichtingen gevraagd over eventuele aansluiting van hun organisatie. Voor de uitvoering van deze kampioenschappen is naast de financiële zorgen vooral een goede accommodatie met grote problemen, want de belangstelling voor dit gebeuren zal groot zijn. Verder werd een belangrijk besluit genomen voor de Nederlandse dames. De volgende Europese- of wereldkampioenschappen zullen namelijk uitsluitend gecombineerd gespeeld worden, dus met afwisseling. De Britse Bowling Association heeft een voorstel ingediend om voortaan alleen nog maar de Bowling en "Afvalbanen" tot de FIQ toe te laten. Dit voorstel wordt in Milwaukee (Canada) behandeld. Zij willen de schaarbanen van het lidmaatschap afvoeren. Bij de Internationale Bowling- en Kegelorganisatie (9 miljoen leden) zijn 46 landen aangesloten. Hiervan speelt alleen West-Europa op schaarbanen. De aansluiting van Brazilië bij deze sectie is zeer welkom. Echter ook zonder deze aansluiting heeft het Britse voorstel geen enkele kans.

# ZWEMTITELSTRIJD BEGON MET EEN MASSALE TEWATERLATING VAN DE JEUGD

DEN HAAG, 26 juli — Vierhonderd jongens en meisjes van acht tot twaalf jaar hebben gisteren met achthonderd starts in 104 series de Nederlandse zwembekampioenschappen 1971 in het splinternieuwe Haage bad Overbosch een daverende openings-happening bezorgd. Na afloop konden oververkte officials tevreden vaststellen dat de massale tewaterlating een even massale opkomst van ouders en bekenden tot gevolg had gehad en dat de dreiging van een financieel deficit in één klap met ongeveer de helft was afgenomen.

In sportief opzicht was de introductie van de 50 meter-wedstrijden voor de groep van acht tot tien jarigen eveneens een succes. Felle gevechten, glunderende gezichten, hier en daar een moeder, die enthousiast aanmoedigend langs de baanrand meeliep en ook wat klein verdriet voor heuse valse starts en disqualificaties. Maar geen spoor van de spookbeelden, die de tegenstanders van het "age-groepeswimming" jarenlang hebben opgeroepen: wegens de te grote spanningen op deze jeugdige leeftijd zoals het zwaarwichtig in een NSF-rapport heette.

Bijzonder veelbelovend zijn André Faber, Winnie Faber en Louise Vliegen. Vooral laatstegenoemde. Ze nam in Den Haag nu of meer de rol over die Hansje Bunschoten vorig jaar in Leeuwarden speelde. Hansje Bunschoten won toen drie titels. Louise Vliegen nu twee: 100 m vrije slag in 1.06,7 (Bunschoten 1.05,8) en 100 m vlinderslag in 1.18,0 (Hansje Bunschoten 1.19,8).

De titel op de rugslag bleef in het bezit van Naarden. Irene Wentink won in 1.17,7. Opzienbarend was de vooruitgang van de jongens. De winnaars waren gemiddeld drie seconden sneller dan de kampioenen van verleden jaar. Een prolongeerde zijn titel de twaalfjarige Freddy Betting van De Vechtstreek won de 100 m rugslag in 1.14,1 tegen 1.17,5 een jaar geleden.

Twee leden van het Stichtardse Hellas vielen in de prijzen. In de groep jongens onder tien jaar reikte Theo van der Wegen op de 50 meter rugslag naar een 3e plaats. Winnaar werd Jelle Zindhuizen (Zeemacht) in 40,1. In de groep meisjes onder twaalf jaar zwom Carin Meyer op de 100 meter schoolslag naar de 3e plaats in 1.29,8. Dit nummer werd gewonnen door Janet Flapper van PSV in 1.27,7.

# Jeugdschutter Van de Ven won de titel door concentratie

HEERLEN, 26 juli — Overgelukkig nam A. van de Ven uit Aalst de kampioenstrofee in ontvangst, nadat hij Nederlands jeugdkampioen handboogschieten was geworden. In een veld van 56 Nederlands beste jeugdschutters bewees hij door zijn groot uithoudings- en concentratievermogen de sterkste te zijn.



In de eerste ronde van 25 pijlen nam Smits uit Volkel de leiding met 224 punten, gevolgd door F. Heuvelmans uit Diessen en A. van de Ven, resp. met 220 punten. In de tweede ronde kwam Van de Ven geweldig opzetten en bracht zijn totaalscore op 577 punten en werd hierdoor nationaal jeugdkampioen, met een prachtig gemiddelde van 8,98. Tweede werd F. Heuvelmans met 566 punten en de derde plaats was voor L. Spronkmans uit Elsloo met 547 punten.

In de afdeling A is het tussen de 19 deelnemers een nek-aan-nekrace geworden. Habraken nam met 225 punten de leiding op de voet gevolgd door A. Smolenaars uit Ospel en F. van Dungen uit Drunen. Ondanks een minder goede tweede ronde bleef Habraken de leider en werd met 549 punten kampioen in deze afdeling. De tweede en derde plaats was voor L. Smolenaars en J. Smits met resp. 546 en 524 punten. Enkemanns uit Heerleheide die in de eerste ronde goed startte viel jammer genoeg door een minder goede tweede ronde terug naar de achtste plaats met 415 punten.

In de afdeling B stonden 17 schutters aan de meet. De strijd ging echter hoofdzakelijk tussen W. Stokkermans uit Diessen, G. van Witteboer uit Vught en J. Baansma uit Den Helder. Uiteindelijk zevierde Stokkermans en werd met 537 punten kampioen in de afdeling B. In de afdeling C startten 16 deelnemers. Hier nam P. van Limen uit Delft direct de leiding met 218 punten en bracht in de tweede ronde zijn totaalscore op 522 punten en werd onbedreigd kampioen in

deze afdeling. In de afdeling D was het een schutster die voor een verrassing zorgde. Mevrouw Berbs-Stegs uit Mevel versloeg met een score van 503 punten haar 15 mannelijke concurrenten en behaalde hiermee de titel kampioen in de afdeling D. Hegers uit Venlo werd met 472 punten tweede, terwijl D. Pikouri uit Waspik met 409 punten de derde plaats voor zijn rekening nam.

## UITSLAGEN:

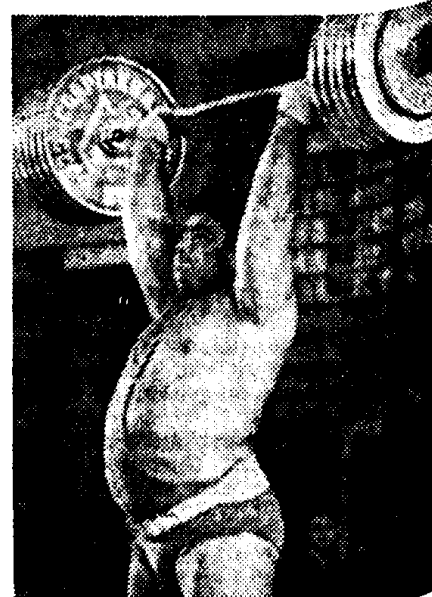
Afdeling A: 1. en kampioen M. Habraken, Bakel 559, 2. A. Smolenaars, Ospel 546, 3. J. Smits, Tegelen 524.  
Afdeling B: 1. en kampioen W. Stokkermans, Diessen 537, 2. J. van Witteboer, Vught 516, 3. J. Baansma, Den Helder 414.  
Afdeling C: 1. en kampioen P. van Limen, Delft 522, 2. J. Langermans, Waspik 508, 3. J. Willemsen, Oudenbos 489.  
Afdeling D: 1. en kampioen mevrouw Berbs-Stegs, Meylen 503, 2. W. Heber, Venlo 472, 3. D. Picourie, Waspik 409.  
Jeugd: 1. en kampioen A. van de Ven, Aalst 577, 2. F. Heuvelmans, Diessen 566, 3. L. Spronkmans, Elsloo 547.

● De Vlaardingse lange-afstand-loper Johan Kijne (Shell) heeft in Vilslingen een nationale uurtiempo gewonnen. Hij legde een afstand af van 17 km 652 meter en 80 centimeter. De tweede plaats was voor Fritz (PAC-Rotterdam) 17.525,10 en de derde voor Jansen (Thor/Roosendaal) 17.430,30.

Exklusief:  
**Ambonnees gezin wil terug naar Holland na honger en steniging in Djakarta.**

Deze week in **PANORAMA**

## KOLOSSAAL WERELDRECORD



Dit is 's werelds sterkste man Vassily Alexeev. De Russische reus vestigde op de laatste dag van de Spartakiade in Moskou een nieuw wereldrecord gewichtheffen voor de drie Olympische oefening. De kolos bracht in de superzwaargewichtklasse een totaal van 640 kilogram omhoog. Hij verbeterde daarmee zijn eigen wereldrecord met vijftien kilogram. Ook bij het drukken verbeterde Alexeev een nieuw wereldrecord met 225,5 kg (oud record 225,0 kg). Deze prestatie leverde Alexeev in een extra poging buiten de wedstrijd om. Het Olympische totaal bedroeg uit drukken 225 kg (eveneens een nieuw wereldrecord). Op de foto het moment waarop Alexeev 225 kg drukt.

## Karin Balzer evenaarde wereldrecord

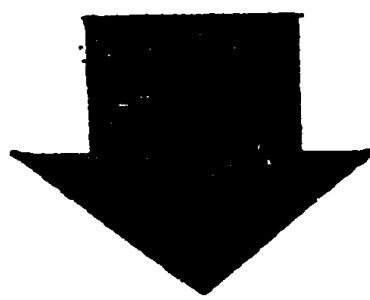
OOST-BERLIJN, 26 juli — De Oostduitse atlete Karin Balzer heeft gister tijdens wedstrijden in Oost-Berlijn haar eigen wereldrecord op de 100 m hordas geëvenaard met een tijd van 12,7 seconden. Het record is ook in hnd bezit van de Poolse Teresa Sukniewicz.



Baardige coureur feilloos winnaar op het Frombergcircuit



De 50 cc-klasse werd per traditie beheerst door de vinnige Kreidler's. Hier een van de snelle machientjes „spuitend“ over het Frombergcircuit



Hans Hutten: "Limburgse circuits liggen me wel"

door Hub Dols

WIJLRE, 26 juli — Hans Hutten, de baardige coureur uit Apeldoorn, bewees gisteren in Wijlre dat hij nog steeds de toprijder is van de Nederlandse Motorsport Bond. Tijdens de jaarlijkse wegraces op het Frombergcircuit stuurde hij in de ongelimiteerde klasse boven 500 cc zijn Laverda weer feilloos naar de zege. Bij de 500 cc-ers wist hij op een Bultaco al zijn concurrenten achter zich te houden. Hiermee evenaarde hij zijn prestatie van vorig jaar, toen ook niemand in staat bleek om hem ernstig te belagen.

„Ik ben dolgelukkig met deze overwinning, vooral in de zware klasse, want daarin kon ik best een paar punten voor het kampioenschap gebruiken“, aldus Hans. „De circuits in Limburg liggen me wel en daarom kun je me volgende week in Brunssum ook voorstaan vinden“.

No Scholl heeft er alles aan gedaan om Hutten van de overwinning te houden, maar zijn BMW is nu eenmaal een stuk langzamer dan de Laverda. Met zijn tweede plaats mag de Brunssumer niet echter zeer tevreden zijn. Dat geldt ook voor Sipsma uit Treebeek, die in de 500

cc-klasse vierde werd, een plaats die hij overigens verloren jaar ook bezette. Bij de 350 cc-ers lagen de azen lang vlak bij elkaar. Bijna zij aan zij schoven Van Schijndel, Jamot en Melis door de bochten totdat Van Schijndel zijn concurrenten enkele ronden voor het einde naar achteren verwees. Willy Melis, vorige week winnaar in Biervliet, kwam nog goed terug, maar hij kon Van Schijndel niet meer bedreigen. No Scholl kon in deze klasse niet meer aan de start verschijnen; de opsteking van zijn omgebouwde Kawasaki had het begeven.

In de 250 cc- en 125 cc-klasse toonde Gerrit Zijdeveld hoe snel zijn Yamaha's wel zijn. Bij de 250 cc-ers gaf Van de Draai hem nog goed partij, maar tegen het geweld van de Rotterdammer bleek hij toch niet opgewassen. Veel applaus verdiende ook Harrie van de Kruijs, die zich van tiende positie naar de derde plaats wist om te werken.

Kreidler

Bij de 125 cc-ers had Zijdeveld het gemakkelijk. Nationaal kampioen Bert Smit had zijn beste dag niet en kon nergensvermoe Loers achter zich houden. De Kreidler's beheersten weer de 50 cc-klasse. Oerlemans kon bij de B-rijders flink wat punten inlopen op De Zoete die in de strijd om het kampioenschap nog aan de kop staat. Bij de A-rijders ging de zege naar Theo van Geffen, die een felle strijd moest voeren met Van Kasteren. Slechtstuk van de races was zoals gewoonlijk de spectaculaire zijspanklasse, die weer door onze oosterburen gewonnen werd; dit jaar door de combinatie Zeh Schaaren. Voor de duizenden toeschouwers was echter de strijd tussen de Nederlandse titelkandidaten Veth Bultaan en de gebroeders Kool veel interessanter. De oud-kampioen uit Born bleek over de langste adem te beschikken. Gelukkig barstte het onweer dat lang dreigend boven de Fromberg hing, pas na de wedstrijd los, waardoor het parcours goed berijdbaar bleef. Afgezien van een ongelukkige val van Van Schijndel tijdens de training op zaterdag deden zich geen noemenswaardige ongevallen voor.

Uitslagen

50 cc B: 1. Oerlemans, Hoorn op Kreidler. 2. A. Straver, Almkerk op Kreidler. 3. T. Huibers, Valkenswaard op Kreidler. 4. De Zoete, Kortenhof op Kreidler. 5. J. Duyndam, Den Haag op Kreidler.

125 cc: 1. G. Zijdeveld, Rotterdam op Yamaha. 2. B. Smit, Scheveningen op Yamaha. 3. R. Loers, Den Haag op Yamaha. 4. J. Nelissen, Ochten op Malco. 5. M. van Krij, Rosmalen op Malco.

250 cc: 1. G. Zijdeveld, Rotterdam op Yamaha. 2. A. van de Draai, Oosterhout op Kawasaki. 3. H. van de Kruijs, Oosterwijk op Yamaha. 4. C. van der Kruijs, Oosterwijk op Dukati. 5. T. Driessen, Tegelen op Yamaha.

350 cc: 1. T. van Schijndel, Oss op Ermachi. 2. Jamot, Duitsland op Ermachi. 3. W. Melis, Oosterwijk op Janso. 4. F. Holtkamp, Borelco op Dukati. 5. A. Twigler, Heerlen op Honda.

500 cc: 1. H. Hutten, Apeldoorn op Bultaco. 2. B. Prins, Helmond op Honda. 3. B. Hunen, Wijen op BWS. 4. G. Sipsma, Treebeek op BMW. 5. H. Schever, Duitsland op BMW.

Ongelimiteerd boven 500 cc: 1. H. Hutten, Apeldoorn op Laverda. 2. N. Scholl, Brunssum op BMW. 3. J. Jongetjes, Twello op Laverda. 4. H. Hoonite, Utrecht op BMW. 5. J. de Laat, Rotterdam op Norton.

Ongelimiteerd tot 500 cc: 1. A. van der Donken, Amerzoden op Kawasaki. 2. W. Camps, IJsselstein op Dukati. 3. T. Peters, Vlaardingen op Honda. 4. B. Wiencen, Wijen op BWS. 5. A. van de Eden, Eindhoven op Bultaco.

Zijspanklasse: 1. F. Zeh Schaaren, Duitsland op BMW. 2. J. Boddy, G. Knevelman op BMW. 3. J. Veth, J. Bultenlaan op BWS. 4. J. Klijber H. Klijber, Duitsland op BMW. 5. J. Koot H. Koot, Wassenaar op BMW.

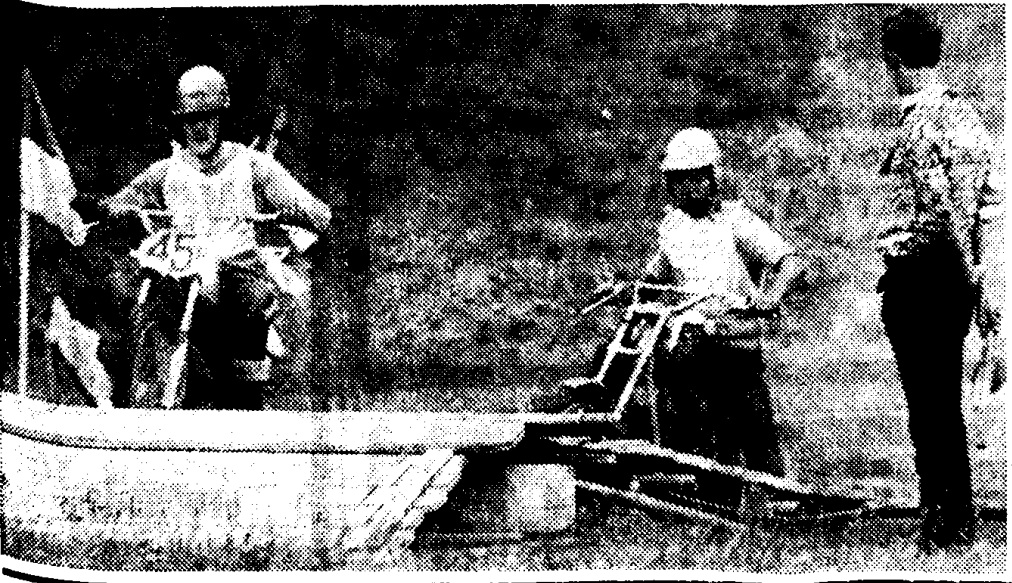
Belgen overheersten cross te Hoensbroek

HOENSBROEK, 26 juli — De 50 cc-motorcross te Hoensbroek heeft de organisatoren flink wat geld in het laatje gebracht. De rond drieduizend toeschouwers op het parcours aan de Zandbergweg zorgden ervoor dat er een grote opbrengst was ten bate van het Astmafonds en de voetbalclub VCT. Dat in de meeste klassen de Belgische rijders overheersten, was te verwachten. De wedstrijden waren er niet minder interessant om.

De uitslagen waren:  
A-klasse: 1. Paulissen (B), 2. Timmermans (Hoensbroek), 3. Koenen (B), 4. Kerkhofs (B), 5. Nicolaas (B), 6. Peeters (Hoensbroek), 7. Pennens (Oirsbeek), 8. De Cock (Schinnen).  
B-klasse: 1. Broeks (B), 2. Meeuwissen (B), 3. Klaassen (Sittard), 4. Festrants (B), 5. Schiepers (B), 6. Knot (Puth-Schinnen).  
Afvalrace A-klasse: 1. Timmermans (Hoensbroek), 2. Koenen (B), 3. Kerkhofs

(B), Afvalrace B-klasse: 1. Broeks (B), 2. Meeuwissen (B), 3. Welkens (B).  
De resultaten in de wostrace, waarin alle rijders van start gingen, waren: 1. Welkens (B), 2. Timmermans (Hoensbroek), 3. Kerkhofs (B), 4. Festrants (B), 5. Peeters (Hoensbroek).

Moment uit de 50 cc-motorcross te Hoensbroek, waar de springschans de coureurs voor grote problemen stelde.



Bittere pil voor Jan de Vries: Derbi veel sneller

VAERNAMO, 26 juli — Na de Grote Prijs van Zweden ziet het naar uit dat een Nederlandse coureur wederom op het nipperdje de wereldtitel aan zijn neus voorbij zal zien gaan. Zondag op het circuit van Anderstorp in de 50 cc-klasse bleek de Derbi van de Spanjaard Angel Nieto beduidend sneller dan de Van Veen-Kreidler van Jan de Vries. Zo groot was de superioriteit van de Spaanse stal, dat De Vries ook nog Gilberto Parloti moest laten voorgaan. De bittere pil werd echter nog een beetje verguld doordat ook de vierde (Barry Sheene) en de zesde plaats (Jan Bruins) voor Kreidler waren. Als vijfde eindigde de Nederlander Herman Meyer op Jamathi, terwijl stalgenoot Aalt Toersen zevende werd. De ranglijst voor het wereldkampioenschap in de „borrelgasklasse“ wordt door Nieto aangevoerd met 77 punten, met De Vries en Jos Schurgers, die zondag uitviel, respectievelijk op de tweede en derde plaats. In de klasse der 125 cc's leek de allesduur Nieto wederom gerechtigd op de zege af te gaan, maar door een mislukte start liet hij Barry Sheene op Suzuki als eerste over de finish. In de zware klassen, 350 en 500 cc, behaalde de Italiaanse grootmeester Giacomo Agostini met zijn driecylindervan MV's zijn traditionele overwinningen. In de 500 cc-klasse is hij al zeker van het wereldkampioenschap en in de 350 cc heeft hij nu 75 punten tegen de Fin Jarno Saarinen en de Nederlander Rob Bron, die op de gedeelde tweede plaats staan, 36 punten.

De uitslagen:  
50 cc: 1. Angel Nieto (Spa) op Derbi 31 minuten 25,81 seconden; 2. Gilberto Parloti (Ita.) op Derbi 31.25.76; 3. Jan de Vries (Ned.) op Kreidler 31.46.10; 4.

Barry Sheene (Gbr.) op Kreidler 31.57.80; 5. Herman Meyer (Ned.) op Jamathi 32.32.26; 6. Jan Bruins (Ned.) op Kreidler 32.32.57; 7. op een ronde: Aalt Toersen (Ned.) op Jamathi.

Stand wereldkampioenschap: 1. Nieto 77 pnt., 2. De Vries 67 pnt., 3. Schurgers (Ned.) 34 pnt., 4. Meyer 31 pnt., 5. Toersen 24 pnt., 6. Sheene 17 pnt.

125 cc: 1. Barry Sheene (Gbr.) met Suzuki 49 minuten 15,99 seconden; 2. Borge Jansson (Zwe.) met Malco 49.27.74; 3. Kent Andersson (Zwe.) met Yamaha 50.02.00; 20. op twee ronden: Aalt Toersen (Ned.) met Malco. Nieto viel uit wegens machinedefect.

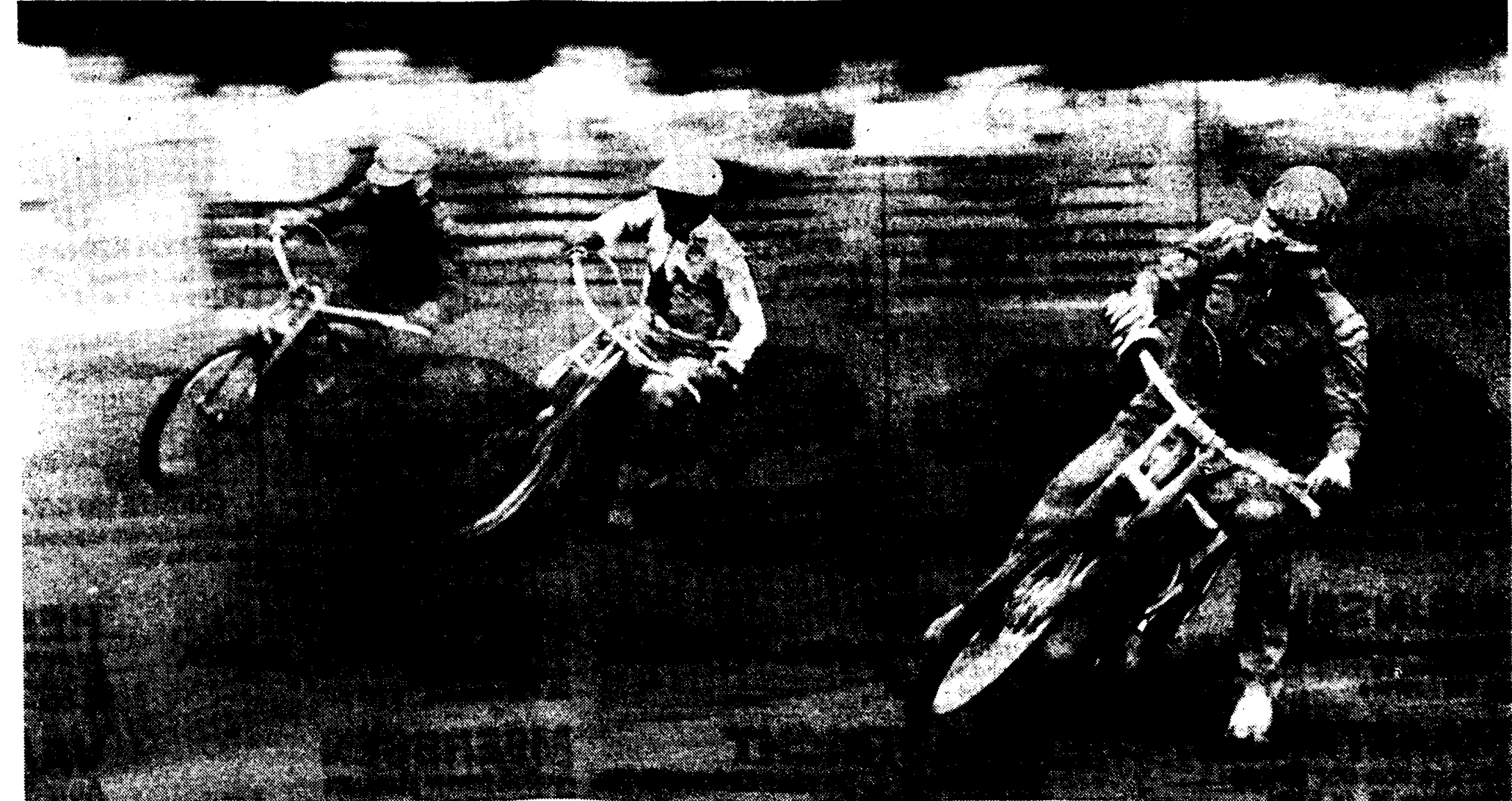
Stand wereldkampioenschap: 1. Sheene 74 pnt., 2. Nieto 60 pnt., 3. Jansson 56 pnt., 4. Braun 42 pnt.

250 cc: 1. Rodney Gould (Gbr.) met Yamaha 58 min. 23,18 sec.; 2. Paul Smart (Gbr.) met Yamaha 58.56.04; 3. Jarno Saarinen (Finl.) met Yamaha 59.49.62.

Stand wereldkampioenschap: 1. Phil Read (Gr. Br.) 55 pnt., 2. Gould 40 pnt., 3. Gyula Marosowsky (Zwi.) 40 pnt., 10. Theo Bult (Ned.) 18 pnt.

350 cc: 1. Giacomo Agostini (It.) met MV Agusta 1 uur 11 minuten 13,22 seconden; 2. Paul Smart (G. Br.) met Yamaha 1.11.45.55; 3. Jarno Saarinen (Fin) met Yamaha 1.12.43.78.

Stand wereldkampioenschap: 1. Agostini 75 pnt. (kampioen); 2. Saarinen 56 pnt.; 3. Theo Bult (Ned.) 36 pnt.



Stoffig duel tijdens de speedwayraces te Geleen. Met de ijzeren linkschoen in de sintels gedrukt en de rechterknie vast op het motorblok slippen de rijders door de bocht.

DENEN VERRASTEN ZWEDEN IN SPEEDWAY TE GELEEN

GELEEN, 26 juli — Tijdens de vierlanden-speedway-ontmoeting in het Burgemeester Damenpark te Geleen heeft het Deense team een verrassende overwinning behaald op buurland en favoriet Zweden. Het was een uitermate spannende strijd, die na acht heats een gelijke stand (14—14) aangaf. Ook na twaalf heats was de stand nog gelijk (21—21). Daarna namen de Zweden een 30—28 voorsprong. Toen zij zich reeds zeker waanden van de eindzege, werd hun kopman en nationale kampioen, Ake Andersson, in winnende positie door pech uitgeschakeld.

Toch kwamen de Zweden door drie overwinningen en driemaal een tweede plaats weer naast de Denen en het einde kwam met een 36-36 gelijke stand. Beide teams hadden drie nullen geboekt en daarom moest een extra heat de beslissing brengen. Voor Denemarken kwamen aan de start Jorgen Kinnerup en Skjold Larsen en voor Zweden Nils Eriksson en Inge Gustavsson. De spanning was te snijden. Vier ronden lang duurde deze spanning, totdat de Denen op het beslissende moment toesloegen en de zege uit het vuur sleepten. Ook de „sterrenfinale“ werd een Deense aangelegenheid. Kinnerup werd winnaar en Larsen bezette de tweede plaats.

Voor de derde en de vierde plaats leverden Nederland en Oostenrijk felle strijd. Ook deze beide teams gingen aanvankelijk gelijk op: 10—10, 15—15, 21—21 waren de tussenstanden en tenslotte wonnen de Nederlanders met 28—20. Jammer, dat captain Piet Seur in de eerste sterrenrace juist iets te veel risico nam en met een eervolle plaats in zicht in de sintels dook. Ook Gerry Stark, die aanvankelijk niet mee kon, wilde een eervolle plaats forceren en maakte eveneens op ongewenste wijze kennis met de Geleenze sintels. Hij werd naar het ziekenhuis vervoerd, waar bleek, dat zijn verwondingen niet van ernstige aard waren.

Bij de strijd van de nationalen zagevierde de Limburgiaan Kurt Koning met twee heatoverwinningen en een tweede en een derde plaats.

UITSLAGEN: landenwedstrijd: 1. Denemarken 36 pnt.; 2. Zweden 36 pnt.; 3. Nederland 28 pnt.; 4. Oostenrijk 20 pnt. Nationalen: 1. Kurt Koning 9 pnt.; 2. Jan Okkerman 6 pnt.; 3. Ton de Vos 5 pnt.; 4. Jan van Dijk 1 pnt.

Eerste sterrenheat: 1. Inge Gustavsson (Zw); 2. Heinz Zimmermann (O); 3. Piet Seur (Ned); 4. Skjold Larsen (D).  
Tweede sterrenheat: 1. Jozef Haider (O); 2. Tonny Egges (Ned); 3. Bertil Anderson; 4. Jorgen Kinnerup (D).  
Sterrenfinale: 1. Jorgen Kinnerup; 2. Jozef Haider; 3. Heinz Zimmermann; 4. Inge Gustavsson.

(ADVERTENTIE)

GROOTHANDEL IN AUTOMATERIALEN  
**Lim. Accu Centrale**  
Specialist in:  
● Radiateurs  
● Nummerplaten  
● Motoronderdelen  
● Fricatieplaten  
● Remvoering  
● Drukgroepen  
● Schokbrekers enz.  
Wij houden voor U in voorraad o.a.: 4000 knalpoten en pijpen.  
F. HARTENDORP  
Grasbroekerweg 67  
HEERLEN, tel. 045-711100

Brazilië miste Pele

RIO DE JANEIRO, 26 juli — Het Braziliaanse voetbalelftal heeft zaterdagavond in Rio de Janeiro met 1—0 gewonnen van Paraguay. Claudiomiro maakte vijf minuten voor rust van deze, door de Westduitsers Tschenscher geleide wedstrijd, het enige doelpunt.

Het was voor de tweede keer dat Brazilië uitkwam zonder Pele en net als in de wedstrijd tegen Brazilië van woensdagavond tegen Hongarije (0—0) bleek dat het Braziliaanse elftal nog niet over het verlies van zijn sterpseler heen is. In een vervelend duel bleek Gerson de beste speler in het Braziliaans elftal dat in de komende week twee wedstrijden tegen Argentinië zal spelen.



## Uitgewassen grindtegels

in diverse maten en grindsoorten  
UIT VOORRAAD leverbaar

Betonfabriek GEBR. CREUGERS  
Economiestraat 16

Hoensbroek (bij station)

telefoon 045-213877

## Stichting Raad van Bestuur

Bouwbedrijf  
Kader- en Ondernemersopleiding  
Bouwbedrijf  
(voorheen Aannemerscursus)

Deze opleiding beoogt de vorming van zelfstandige ondernemers en leidinggevende functionarissen in het bouwbedrijf op het gebied van de:

Bouwkunde & Utiliteitsbouw en de Grond-, Wegen- en Waterbouwkunde. Het de leerjaar wordt afgesloten met een examen voor het „Diploma Uitvoering B & U“ en „Diploma Uitvoering G.W.W.“. Het de leerjaar wordt afgesloten met een examen voor het „Vakdiploma Aannemer B & U“ en „Vakdiploma Aannemer G.W.W.“.

Het examen is gebaseerd op de desbetreffende eisen van het „Verifying-besluit“ Bouwrijkeitsbedrijven.

Het volgende vooropleiding is plaatsing mogelijk in de 1e klas. De opleiding begint op maandagavond 16 augustus 1971. Aanmelding voor de opleiding tot: HEERLEN en SITTARD tot 19 juli 1971 tot 20 uur of na telefonische afspraak bij de directeur: H. G. C. Willems, Plaatsmastraat 24, Heerlen, tel. 045-717018. MAASTRICHT, op dinsdag- en donderdagavond van 19 tot 20 uur of na tel. afspraak bij de directeur: Joh. van Lammeren, Franc. Romanusweg 20, Maastricht, tel. 04400-18480.

## BAKKER, VERSTEEGH en CO.

Accountants

vragen voor hun kantoor te Maastricht een

## ERVAREN TYPISTE

die aan de volgende vereisten kan voldoen:  
— Mulo-Mavoschool opleiding  
— vaardigheid in het typen van rapporten  
— grote mate van nauwkeurigheid

Wij bieden een aantrekkelijke werkkring met goede vooruitzichten.

Wij verzoeken gegadigden te solliciteren aan het kantooradres: Alex. Battalaan 40 te Maastricht.

Voor spoedige indiensttreding gevraagd

**Administratief medewerker**  
**Typiste-facturiste**  
**Monteurs**  
**Hulpmonteurs**

Automobil- en Garagebedrijf Aretz

Hommertweg 203, Amstenrade, tel. 045-212271

## Fa. Strabagg - Duitsland

vraagt met spoed ervaren

## TIMMERLIEDEN

aan de Post te Bonn en Leverkusen. Hoog loon.

Aanmelden Firma: J. Plaumackers, Frankenstraat 27, Roermond-Meerssen.

## BROMFIETSEN

Grote keuze BROMFIETSEN o.a. Mobylette, Jamathi, Union, Typhoon v.a. f. 399 met gratis W.A.-verz. Inr. en fin. mog. Off. dealer. Rijwiel en Sportfietsspecialist: C. O. Hof, Markt 103-106 Geleen, tel. 043-3272.

**KOOPJES:** Extra aanbieding in bromfietsen. Gloednieuw tot f. 100,- korting. Zolang de voorraad strekt. Zie etalage F. v.d. Berg, Klompstraat 53, Heerlen.

**FLORETT** z.g.a.n. f. 875, DKW f. 480, Batavus f. 250, Puch f. 350, Mobylettes v.a. f. 150, 6 mnd. garantie. Grond. Schaeferstr. 51A, Terwinsten.

**MOTOR & RIJWIELBEURS** Hallo Jan, waar ga jij naar toe met die oude bromfiets? Voor deze bromfiets krijg ik f. 200,- terug bij de Rijwielbeurs bij aankoop van een Freidler-Automatie. En die Krediet s. die kan ik. Althud beste bromfiets geweest. Inruil. Service. Financiering. Klompstr. 1, Heerlen.

**RIJWIELBEURS RUIMT** OP! f. 4,95 partijtje eerste klas buitenbanden voor de fiets in de maat 28x138. Bromfietsbanden voor mobylette, Peugeot etc. f. 9,75.

**RIJWIELBEURS RUIMT** OP! f. 5,95 partijtje regenponcho's, prima voor vakantie, complete regenpakken f. 29,50.

**RIJWIELBEURS RUIMT** OP! f. 27,50. Jet-helmen in diverse kleuren, alsempracht collectie dames-helmen in ruit en skai-uitvoering.

**RIJWIELBEURS RUIMT** OP! f. 9,75 2 prima buiten- en 2 prima binnenbanden voor uitopeds. Bromfietsbanden vanaf f. 9,75.

**RIJWIELBEURS RUIMT** OP! Motor en Bromfiets Jacks in skai en echt leder tegen fabrieksprijzen. Lederen overalls en broeken.

**RIJWIELBEURS RUIMT** OP! Enkele Peugeot Race en Sport fietsen 5 en 10 versn. met transport-beschadiging.

**RIJWIELBEURS RUIMT** OP! f. 27,50. Jet-helmen in diverse kleuren, alsempracht collectie dames-helmen in ruit en skai-uitvoering.

**RIJWIELBEURS RUIMT** OP! Prima dames-brommertjes in de lichte klasse z.g.a.n. Klompstr. 1, Heerlen.

**RIJWIELBEURS RUIMT** OP! Nog enkele damesrijwelen in prima conditie, ingruild op brommertjes. Herenfietzen en kinder sportfiets z.g.a.n.

Te k. brommer PUCH, Boersweg 6, Bunde.

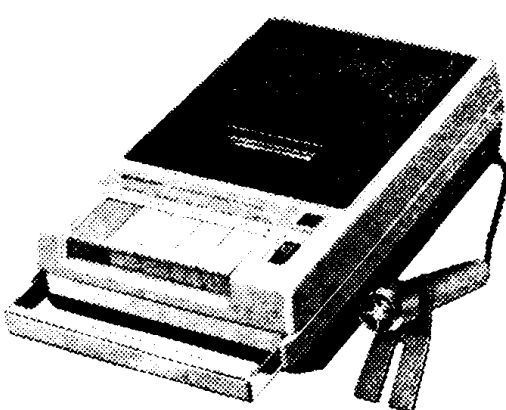
# Die hééft 't

Zuiver pittig  
rookgenot  
de echte  
half-zware



**HALF ZWARE SHAG**  
N.V. J. GRUNO  
ROERMOND-HOLLAND

## Vakantieaanbieding



## CASSETTERECORDER

voor batterijen en lichtnet, automatische opname, groot vermogen, compleet met alle toebehoren

(inclusief 100% service)

**f135,-**

KINKI, STEREO-HOOFDTELEFOONS v.a. / 13,95

## WIJ HEBBEN:

Wereldontvangers v.a. / 129,- Draagbare radio's v.a. / 17,50  
Kleuren TV v.a. / 1699,- Draagbare t.v.'s v.a. / 398,-  
Cassettrecorder v.a. / 99,- Cassettrecorder-radio v.a. / 178,-

## demonstratiecentrum

## Vogelzang

EMMAPLEIN 23 - HEERLEN - Telefoon 719213

Technische service } Akerstr. 70-72, Heerlen, tel. 716055  
Electronisch centrum } Willemstr. 83, Eindhoven, tel. 25287

## Gordijnvelours „Princesse“

Koninklijk fluweel  
Een juweel van  
kwaliteit.

Kreukherstellend,  
waterafstotend,  
vlek- en  
stofwerend,  
van 23,85 voor de  
vorstelijke prijs van

**13.90**

KERKRADE

MARKT 10

TELEFOON 5541

**Bergstein**

WONEN OP NIVEAU

Gearriveerd collectie „velours“ 1971.  
80 nieuwe kleuren

## Speciale aanbieding

Opel Caravan 1700, dec. '70,  
4000 km gelopen.  
Opel Mantha 1900, nov. '70,  
10.000 km gelopen.  
Opel Kadett 1100 '69,  
39.000 km gelopen.  
Opel Kadett 1100 '68,  
70.000 km gelopen.  
Mercedes 320 D, met nieuwe  
fabrieksmotor, '68  
Alle wagens Bovag-garantie.

**EERSTE MECHSEL  
AUTOMOBIELBEDRIJF**  
tel. 04455-334

Stel het niet tot  
de laatste week  
van de vakantie  
uit.

Maar ga nu met uw kind  
naar de oogarts en breng  
ons het recept, want als  
't om hun ogen gaat,  
dan naar

**BRILLEN** speciaalzaak  
P. Hoppenbrouwers  
EMMAPLEIN 11  
HEERLEN  
telefoon 711984  
bij de St. Pancratiuskerk  
t.o. Wyers-passagie

Voor ziekenfondsleden  
op recept  
20% montuurkorting.  
Glaskorting als steeds.

# SIMCA

Ziehier een aantal van onze twintig verschillende, grotendeels nieuwe Simca-modellen. Eigenlijk ziet u alleen maar kleine zwarte plaatjes. Kom daarom naar onze showroom en aanschouw de modellen in levenden lijve.

Kleur, lijn, afwerking en - als u zin krijgt - een proefrit. Vraag gerust honderduit. En als u onze werkplaatsen wilt zien, bent u ook daar welkom!



## SIMCA 1000LS

"Klein en groot", vier deuren,  
uniek in goedkope prijsklasse.



## SIMCA 1000 SPECIAL

Een luxeuze duizend met  
1118 cc motor en een top van  
150 km.



## SIMCA 1000 RALLYE

Goedkope sportieve klasse-  
winnaar. Kuipstoel, racestuur  
etc.



## SIMCA 1100

Verbijsterend functioneel en  
veelzijdig. Tweedeurs en vier-  
deurs.



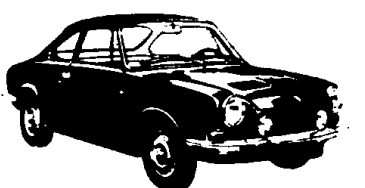
## SIMCA 1100 SPECIAL

Een hoogtepunt in comfort  
en rijgenot, top 157 km.



## SIMCA 1100 TOURIST

Prachtwagen en vrachtwagen  
voor werkdagen en weekends.



## coupe SIMCA 1200S

Bertone's meesterlijke creatie.  
Top: 179 echte kilometers.



## SIMCA 1301

Ruime, representatieve wagen  
met twee motoruitvoeringen.



## SIMCA 1501 TOURIST

Prachtige combinatie-wagen.  
Ook in 1301 uitvoering.



## CHRYSLER 160

Een Europese Chrysler met  
opmerkelijk comfort.



## CHRYSLER 160-G.T. 180

Opzienbarende topmodellen in  
de Simca lijn.



**BRUNSSUM**  
Garage Astoria  
Julianastr. 13  
tel. 045 - 251014

**MAASTRICHT**  
Garage van der Cruys  
Tongersweg 46 tel. 10053  
**EYSDEN:** Withuis 6 tel. 451

**GELEEN**  
Automobilbedrijf J. van Hinsberg  
Mauritslaan 51 - 53  
tel. 04494 - 5800\*

**MAASTRICHT**  
Autobedrijf J. Schoenmakers & Zn.  
Schamerweg 66 - 68  
tel. 04400 - 20004 - 20005

**HEERLEN**  
Automobilbedrijf G. Bos N.V.  
Grasbroekerweg 28  
tel. 045 - 711444

**MEERSSEN**  
Autobedrijf Raeven  
St. Josephstraat 44  
tel. 04403 - 2883

**HEERLEN**  
Autobedrijf W. Steins & Zn.  
Kerkdierweg 13 - 15  
tel. 045 - 714717

**VAALS**  
Automobilbedrijf "Tourisme"  
C. Caubo Tentstraat 126 tel. 04454 - 1950

met  
**CENTRA**  
begint  
de week  
**VOORDELIG**

maandag

1 kilo  
**EXPORT**  
**TOMATEN**  
**68**

10  
**KAKELVERSE**  
**EIEREN**  
**148**

dinsdag

500 gram  
**PANKLARE**  
**RODE**  
**KOOL**  
**12**

500 gram

**BRAAD-**  
**WORST**  
**210**

woensdag

500 gram  
**GESNEDEN**  
**SNIJ-**  
**BONEN**  
**49**

500 gram

**GEHAKT**  
**198**



zie ook onze  
advertentie op  
donderdag a.s.



# TON VISSERS: 'IK KAN GEEN VEDETTEN KRIJGEN'

**SPORT**  
**6**

**'Vlammende' eindsprint in Afferden**



● Hapertel Ton Visser en Rini Wagtmans het in de Willem II-Gazellertijd goed konden vinden, voelde Rini er toch iets voor opnieuw met Ton in zee te gaan.

door Nico Jessen

**ULESTRATEN, 26 juli.** — „Als Raleigh iets onderneemt gebeurt dat goed of anders niet. De firma zal niet beginnen met een ploeg zonder vedetten". Met deze woorden reageerde Ton Visser gisteren tijdens de Ronde van Ulestraten op de geruchten als zou de Engelse rijwielafdeling, die reeds enige tijd geleden Gazelle heeft overgenomen, het volgende seizoen met een wielploeg beginnen met Ton Visser als ploegleider.

Vedetten? Die zijn tegenwoordig niet zo gemakkelijk te krijgen. Ton Visser gaf dat ruiterlijk toe en hij sprak daarbij uit ervaring. „Ik had Rini Wagtmans graag gecontracteerd.

De voorwaarden waren zeker zo aantrekkelijk als die van zijn nieuwe firma Scie, maar Rini wilde niet. Bij de Verbeek vloog ik ook bot. Hij heeft voor drie jaar bij Walmegs zetkelder, Jaap Zoetemelk en Lucien van Impe behoorde toe gezegd, dat zij bij hun tegenwoordige bazen blijven. Net voor de start in Ulestraten heb ik met Herman van Sprinkel gesproken. Ook zijn antwoord was nega-

tief. Hij is nog een jaar aan Eddy Merckx en daarmee aan Molteni gekoppeld".

Uit deze woorden van Ton Visser blijkt wel dat zijn plannen niet een-twee-drie te verwezenlijken zijn. „Een jaar geleden had ik geen geld ter beschikking, toen veel goede renners een onderkomen zochten. Nu kan ik zo een goed contract aanbieden en is er nergens een vedette te krijgen". In dit verband merkte Ton Visser ook op dat hij ook onderhandelingen heeft gevoerd met Gerben Karstens, Jan Janssen en René Pijnen.

„Dit zijn natuurlijk goede renners — aldus Visser — maar zij staan niet garant voor uitstekend rijden in de Tour de France. Janssen zal die Tour waarschijnlijk nooit meer rijden en de doorbraak van Karstens en Pijnen is nog niet volledig geslaagd. Wil je dus gaan meetellen dan moeten er enige toppers worden aangetrokken. Deze week wil ik nog met enkele buitenlandse grootlieden praten. Zijn die ook niet te krijgen dan is het best mogelijk dat we nog een jaar met het formen van een ploeg moeten wachten. We gaan niet het risico nemen internationaal op het tweede plan terecht te komen".

**AFFERDEN, 26 juli.** — De eerste Ronde van Afferden onder auspiciën van de KNWU is zaterdag een groot succes geworden. Enkele reus- en onweersbuien konden niet verhinderen dat er grote belangstelling was, vooral van de zijde van duizenden kampeers. In alle drie de categorieën werd de strijd uitermate spannend tot de laatste meters. Bij de amateurs kwam de zegen terecht op de man die er het meeste recht op had, namelijk Wim de Vries uit Sambeek. Deze renner deed vorige week al van zich spreken door zijn tweede plaats in de „Acht van Chaam". In de eindsprint liet hij sterke renners als de gebroeders Van Katwijk en Jan Spetgens achter zich.

De uitslagen:

**Amateurs (90 km):** 1. Wim de Vries (Sambeek), 2.11.19; 2. Piet van Katwijk (Mill), 3. Henk Botterhuis (Sambeek), 4. Fons van Katwijk (Oploo), 5. Jan Spetgens (Someren), 6. J. Dekkers (Guttenoven), 7. P. van Donk (Roosmalen), 8. F. Rouw (Groesbeek), 9. J. Adriaans (Haps), 10. J. Lievering (Goosteren), 11. D. Hobo (Zuilichem), 12. H. Smits (Baarlo).

**Nieuwelingen (52 km):** 1. T. Huibers (Boxtel), 1.16.50; 2. W. Hofstede (Wateringen), 3. K. Heide (Tilburg), 4. N. Bots (Deurne), 5. A. Dekkers (Udenhout), 6. M. Maassen (Elsloo), 7. H. Mutsaers (Schijndel), 8. B. Arendsen (Asten), 9. R. Bots (Deurne), 10. W. In 't Hout (Montferriën).

**Adspiranten (27 km):** 1. J. van Dijk (Boxtel), 41.28; 2. H. Jacobs (Brachelen), 3. L. van Vliet (Horsensdijk), 4. F. Vischers (Sweikhuizen), 5. H. Ruis (Tegelen).

**Karstens klopte medevluchter Luis Ocana**

**BRETTE-LES-PINS, 26 juli.** — Gerard Karstens heeft zaterdag de Ronde van Pins (Frankrijk) een internationaal criterium over 100 km gewonnen. Karstens versloeg in de eindsprint Luis Ocana met wie hij een voorsprong van ruim vier minuten had genomen. Karstens eindigde in 1.00.00 en Ocana in 1.04.00. De wedstrijd werd door zijn vader werd door zijn vader, de bekende wielrenner Thévenet, Poullou Labourdette en Dagguilaume.

**Valpartijen in Ulestraten**

**ULESTRATEN, 26 juli.** — Tijdens de wielervedstrijden gisteren in Ulestraten hebben zich een aantal valpartijen voorgedaan. Tijdens de amateurkoers kwamen vier coureurs te vallen. Zij schoven een trottoir op, waarbij zij een kinderwagen ramden. De baby bleef ongedeerd, de kinderwagen werd vernield en de renners kwamen er met enkele wonden vanaf. Bij de professionals gaat het erger. Tino Tabak en Jan van den Broek zijn ziekenlijst gaat opbouwen. Van den Broek is meesterknecht van Zoetemelk en Tabak heeft al vrij hard te vallen. De smakte hij opnieuw tegen de grond. Wegdek. Hij werd naar het ziekenhuis in Geleen gebracht waar men de diepe wonden in zijn rechterarm opnieuw moest hechten. 's Avonds kon hij weer naar huis terug. Er vielen gisteren nog meer coureurs. Het bleef daarbij beperkt tot wat kneukels, schrik en beverwondingen.

## Kopstukken lieten verstek gaan in de Ronde van Reuver



● Albert Hulzebos vierde zijn negende victorie in dit seizoen. Gisteren was hij in Reuver zijn concurrenten te snel af.

**REUVER, 26 juli.** — In Reuver is gisteren de zestiende ronde van Reuver verreden. De belangstelling viel tegen, terwijl enkele aangekondigde prominente renners, zoals de nationale wegwedstrijden Jan Spetgens en de nationale kampioen van het vorig jaar, Cees Koeken, niet verschenen. Het bleek dat de organisatoren te gemakkelijk op de toezeggingen van deze renners, die niet schriftelijk waren bevestigd, waren ingegaan.

## Te weinig publiek bij baanwedstrijden in Geleen

**GELEEN, 26 juli.** — Het zat de wielersportclub De Ster tijdens de baanwedstrijden in het Damesportpark te Geleen voor niet meer: er was voor het nog al kostbare programma te weinig belangstelling, terwijl het einde van dit toernooi kwam door een fikse regenbui. Een veld van 47 amateurs had in de 10 ronden, die afgeleide waren, bijzonder veel strijdust getoond en er lag nog een aantrekkelijke lijst van premies te wachten. Door de onweersbui werd ploetseling de laatste ronde aangekondigd, en stormde een compact peloton op de finish af. Jo Vrancken was de snelste en won voor Jac. Spronkmans de sprint. De verdere uitslag: 3. Wim Kellers, 4. Hub. Döhmen, 5. Jo Roemer, 6. Frits Sluiper, 7. Koos Klinkers, 8. Math. Wilms, 9. Leo Brouns en 10. John Delahaye.

**Overige uitslagen:**  
**Nieuwelingen 20 km:** 1. M. Maessen 22.49 min.; 2. J. Lamerichs, 3. P. Scholten; 4. P. Gorissen.

**Adspiranten 13 km:** 1. M. Vos 19.42 min.; 2. J. van Oosterhout; 3. W. Maessen; 4. Hub Oberlé en 5. E. Visschers.

**Individuele achtervolging (Gouden ring):** eerste serie: Hub. Döhmen verslaat Jo Vrancken, tweede serie: Jo van Pol wint van Koos Klinkers.

**Achtervolgingscompetitie nieuwelingen:** 1. Bergklimmers; 2. De Ster.

**Clublicentiehouders:** 1. Jan Nollen; 2. Jan Janssen; 3. Jan Wilms; 4. Jan Wilmsen; 5. H. Engelshoven.

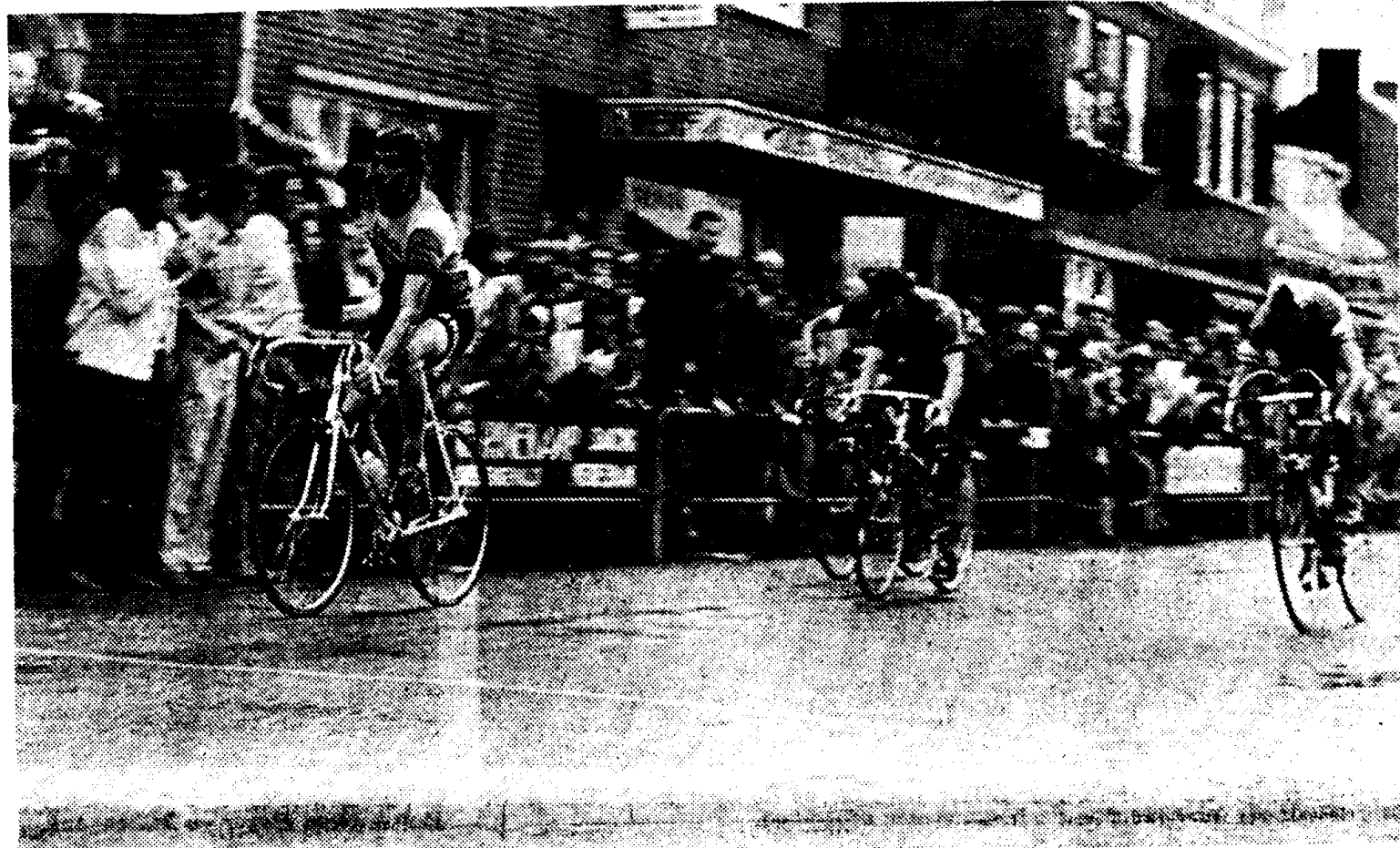
**Dames:** 1. Mariejan Nollen; 2. Lily Houben; 3. Marlies Beckers.

## Sprinter Van Doorn derde in Hannover

**HANNOVER, 26 juli.** — De Nederlandse sprintkampioen Peter van Doorn is zaterdag in Hannover als derde geëindigd in de Grote Prijs van Hannover, waarbij 32 voor het merendeel Westduitse sprinters deelnamen. De grote verrassing was de overwinning van John Nicholson (Australië), die bij het wereldkampioenschap in Leipzig vierde plaats eindigde, op wereldkampioen Daniel Moreton in de eindstrijd. Nicholson reed de laatste 200 meter in 11,7 seconden. Peter van Doorn versloeg in de 117 om de derde plaats de Westduitsler Jürgen Barth.

## Ceulen vierde in Namen

**NAMEN, 26 juli.** — De Maastrichtenaar Bennie Ceulen is zaterdag in een wielkoers in Namen vierde geworden. Hij behoorde bij de kopgroep van vier renners waarvan de Belg Voneckx de eindsprint won. Hij legde de 103 kilometer af in de tijd van 2:40.08 uur. Ceulen, die de beslissende ontsnapping had ingeleid, werd nog voorbij gegaan door de Belgen Louet en Kubacki.



● De eindsprint in Reuver. Met vertoon van macht gaat Hulzebos als eerste over de eindstreep. Zijn vier medevluchters zijn kansloos.

## Sportiviteit van Venrooy beloond met een etappezege

**AYR, 26 juli.** — Mari van Venrooy heeft de laatste etappe van de Ronde van Schotland gewonnen. De Brabander had aan het eind van de rit van Dumfries naar Ayr, over 167 km, een voorsprong van 2 seconden op de Luxemburger Fogen en van vijftien seconden op een achtervolgend groepje. De ronde eindigde in een overwinning voor de Engelsman Clewarth, die zaterdag in Ayr met het eerste groepje binnenkwam en daardoor de Fransman Aiguespares, die ruim anderhalve minuut na hem finishte, van de eerste plaats verdrong.

De laatste etappe bracht John Clewarth de onverwachte ronde-overwinning. Clewarth was een van de vijftien rijders uit een kopgroep, waarin ook de leider uit het algemeen klassement, Claude Aiguespares, een plaats had gevonden. Met nog minder dan vijftien kilometer

te rijden, kwam Aiguespares in botsing met Mari van Venrooy in een afdaling. Van Venrooy kwam onmiddellijk weer bij, maar de Fransman verspeelde bijna twee minuten en daardoor zijn kans op de eindzege. Onmiddellijk na de val van Aiguespares

in een verschrikkelijke regenbui ontstapte de Luxemburger Fogen uit de kopgroep. Van Venrooy achterhaalde hem en op enkele honderden meters voor de eindstreep leek Van Venrooy de overwinning cadeau te krijgen. Clewarth (Eng.), allen dezelfde tijd als Becker; 12. Corbeau (Fra) 3.57.45; 13. Aiguespares (Fra) z.t.

De uitslag van de laatste rit: 1. Van Venrooy (Ned.), 167 km van Dumfries naar Ayr in 3 uur 55 minuten en 50 seconden; 2. Fogen (Lux) 3.55.52; 3. Becker (Lux.) 3.56.05; 4. Van Stralen (Ned.); 5. Van Dongen (Ned.); 6. Horner (Ger); 9. Clewarth (Eng.), allen dezelfde tijd als Becker; 12. Corbeau (Fra) 3.57.45; 13. Aiguespares (Fra) z.t.

De top van het eindklassement ziet er als volgt uit: 1. Clewarth 19 uur 4 minu-

ten en 46 seconden; 2. Aiguespares 19.05.23; 3. Doyle (Ier) 19.05.35; 4. Dalley (Eng.) 19.05.59; 5. Mitchell (Sch.) 19.06.09; 6. Van Dongen (Ned.) 19.06.35.

De eindstand in het ploegenklassement: 1. Engeland 4.57 uur 20 minuten en 37 seconden; 2. Nederland 57.23.06; 3. Ierland 57.31.44; 4. Frankrijk 47.32.39.

## Gerard Vianen etappewinnaar in Portugal

**LISSABON, 26 juli.** — Gerard Vianen heeft zondag de derde etappe van de wielerronde van Portugal voor beroepsrenners gewonnen. Hij legde de 117 km van Setubal naar Sines af in 2 uur, 51 minuten en 19 seconden. Vianen had een voorsprong van 26 seconden op de Fransman Ducreux. De Portugees Agostinho behield de leiding in het algemeen klassement.

Joachim Agostinho heeft de eerste twee etappes gewonnen. Agostinho, vijfde in het eindklassement van de Ronde van Frankrijk, werd zowel eerste in het tijdritje over 4600 meter, dat de eerste etappe voorafging als in de rit over 64 km van Almada naar Setubal. Agostinho sprintte het snelst uit het peloton. Gerard Vianen, de enige Nederlander in de Portugese ronde, werd vijfde in de mini-tijdrit samen met de Fransman Leblanc en deelt met hem ook de vijfde plaats in het klassement.

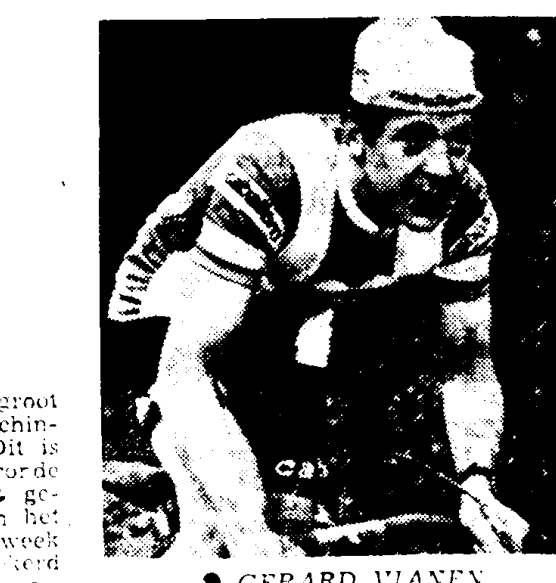
De belangrijkste uitslag: 1. Agostinho 5 min 46 sec; 2. Mendes 5.52; 3. Campaner (Fra) 5.53; 4. Bernardino 5.54; 5. Leblanc (Fra) en Vianen (Ned) 5.57.

**Almada-Setubal:** 1. Agostinho 1 uur 38 min 35 sec (met tijdvergoeding 1.38.30); 2. Mendes zelfde tijd (1.38.32); 3. Leblanc zelfde tijd (1.38.34).

**Algemeen klassement:** 1. Agostinho 1.44.16; 2. Mendes 1.44.24; 3. Campaner 1.44.28; 4. Bernardino 1.44.29; 5. Leblanc en Vianen 1.44.32.

## Ocana in Ronde van Schinnen?

**HEERLEN, 26 juli.** — De kans is groot dat Luis Ocana in de Ronde van Schinnen in september zal meedelen. Dit is echter alleen mogelijk indien de ronde op een door-de-weerse dag wordt gehouden. De organisatie is er plan het wielkoers nu naar een dag in de week te verschuiven, om zo de wedstrijd te zijn van de grote trekpleister Ocana.



● GERARD VIANEN



● Weer samen op het plaatje: Eddy Merckx en (in alfabetische volgorde) Luis Ocana. Gisteren trof het illustere tweetal elkaar in Parijs. De coureur geheel links is Merckx; Ocana is de man in het shirt met de letters BIC.



## Alfa kon Porsche niet meer bedreigen

WATKINS GLENN, 26 juli — Een Alfa Romeo T33-3 met aan het stuur Ronnie Peterson en Andrea de Adamich heeft de eelde en laatste race uit het wereldkampioenschap van de constructeurs, de zes uren van Watkins Glenn in de staat New York, gewonnen. De overwinning van de Adamich en Peterson bracht de coureurs een prijs op van 18.000 gulden, maar had voor het wereldkampioenschap geen consequenties meer, daar Porsche reeds zeker was van het kampioenschap. Gijs van Lennep en Jo Siffert eindigden met een Porsche als tweede en Bell-Atwood werden, eveneens met Porsche, derde. De eindstand in het wereldkampioenschap 1971 is: 1. Porsche 78 pnt.; 2. Alfa Romeo 54 pnt.; 3. Ferrari 24 pnt.

Van de 26 wagens die aan de zes uren van Watkins Glenn begonnen, finishte er slechts acht. Peterson, die de laatste ronden aan het stuur zat en De Adamich legden in 6 uur 12 minuten en 22 seconden een afstand af van 1090,188 kilometer. Hun gemiddelde snelheid bedroeg 181,655 km per uur. De snelste ronde werd gereden door Bell, die de 3907 meter aflegde in 1 minuut 8,29 seconden, wat een gemiddelde betekende van 212,100 km/u.

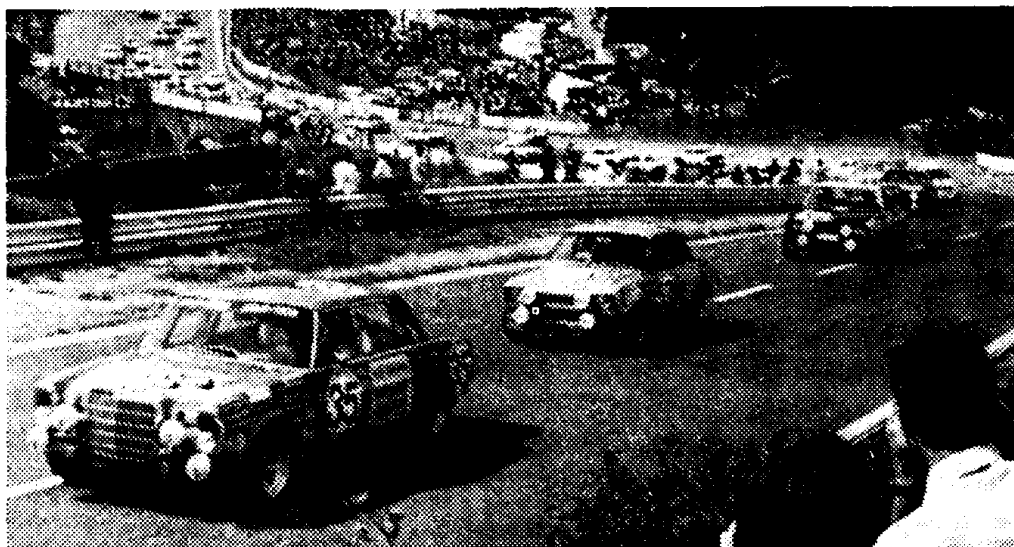
De uitslag is: 1. Peterson (Zwe)-De Adamich (Ita) met Alfa Romeo T33-3; in 6 uur 12 minuten en 22 seconden afgelegd 1090,188 kilometer, gemiddelde snelheid 181,655 km/u.; 2. op 2 ronden Van Lennep (Ned.)-Siffert (Zwi.) met Porsche 917K; 3. op 20 ronden Atwood-Bell (Gbr.) met Porsche 917K; 4. op 26 ronden Motschenbacher (VS)-De Cadenot (Zwi.) met Ferrari 312; 5. op 50 ronden Greenwood-Johnson met Corvett-R17; 6. op 51 ronden Gree-Haywood (VS) met Porsche 914-6; 7. op 58 ronden Herz-Yenko (VS) met Corvette; 8. op 70 ronden Schumacher-McClure (VS) met Corvette.



• Een trieste aanblik vormde langs het circuit van Francorchamps ongetwijfeld de totaal uitgebrande BMW 2800 CS van de Belgische coureur Raymond Mathay.



• De Ford Capri van de Duitser Dieter Glemser en de Spanjaard Alex Soler Roig wordt als winnaar van de 24-uurs-race afgevoerd.



• Voor een tweede plaats zorgde de opvallend grote 6.3 liter Mercedes van het Duitse team Heyer en Stikenkanz.



• Bloemen en huldiging voor het winnende Duits/Spaanse team Dieter Glemser en Alex Soler Roig.

FRANCORCHAMPS, 26 juli. — De 24-uurs-race van Francorchamps, de zwaarste wedstrijd voor toerwagens in Europa, is wederom uitgedraaid op een Duitse overwinning. Na successen van Mercedes (1964), BMW (1965, 1966, 1970) en Porsche (1967, 1969) zette Ford-Keulen dit weekeinde de traditie voort. De West-Duitser Dieter Glemser en co-equipier Alex Soler Roig Spanje logenstraffen de beweringen dat de Ford Capri RS het geen 24 uur zou uithouden. Op knappe wijze wonnen zij de race met een nieuwe recordafstand van 4.385,1 kilometer, hetgeen overeenkomt met een gemiddelde snelheid van 182.690 km/u.

Nogal sensationeel eindigden de West-Duitse Heyer en Schikentanz met hun Mercedes 300 SEL als tweede met een achterstand van drie ronden. De Nederlander Toine Hezenians (Gijs van Lennep is niet gestart) met zijn Italiaanse teamgenoot Carlo Facetti in Alfa Romeo GTAM vormden de beste niet-Duitse equipe, door op 22 ronden — de derde plaats te grijpen.

Na zes van de negen races, die tellen voor het Europese kampioenschap coureurs toerwagens, staat Dieter Glemser nu op de eerste plaats met 36 punten, gevolgd door Toine Hezenians met 30 en Luigi Picchi (Ita) met 27. Picchi, die met zijn landgenoot Zecoli in een Alfa Romeo CIA deelnam, moest bij het aantekenen van de dag opgeven wegens motorpech.

De race werd overschaduwd door een ernstig ongeluk, waarbij de Belgische BMW-rijder Raymond Mathay (39) om het leven kwam. Zondagochtend om tien voor half elf slopte hij met zijn BMW 2800 CS in een bocht, sloeg over de kop, ging over en door de dubbele veiligheidsafrastering en vloog buiten het parcours in brand. Mathay was al overleden toen een reddingsploeg hem uit de brandende wrakstukken van zijn wagen bevrijdde.

Mathay was gehuwd en vader van drie kinderen. Volgens de doktoren, die het stoffelijk overschot direct na het ongeluk onderzoeken, moet Mathay om zijn dood.

## "24 minuten" van Limburgers

De Limburgers Man Bergstein en Frank van der Mast waren wel heel erg ongelukkig in de 24-uursrace van Francorchamps. Voor hen was het slechts een 24-minutenrace, want reeds na 24 minuten na de start had het tweetal uit Belg en Terbijs met hun Fiat 128 (1100 cc) last van een kapotte koppakking. Een dergelijk euvel zou fataal geweest zijn, voor de motor wanneer men was doorgereden, vandaar dat de beide Limburgers de strijd moesten staken.

Uiteraard een grote teleurstelling want beiden hadden immers vurig gehoopt de race te kunnen uitrijden. Een kleine pleister op de wonde was echter dat één Fiat van het team Neri, de race wel heeft kunnen uitrijden. Met een 1300 cc motor in hun Fiat 128 wisten de rijders Neri en Pinto beslag te leggen op de dertiende plaats.

Ondanks het teleurstellende resultaat van Bergstein en Van der Mast zullen de contacten met het team Neri aangehouden worden. Zo zullen de beide Limburgse rijders zich vanaf nu intensief bezig kunnen houden met de voorbereidingen voor de internationale wedstrijden in Zandvoort die 28 en 29 augustus gehouden worden.

De uitslag luidde: 1. Glemser-Soler Roig (W. Dld.-Spa.)

Ford Capri RS, 311 ronden in 24 uur 10 minuten en veertien sec. 4.385,10 km; Mercedes 300 SEL als tweede met een achterstand van drie ronden. De Nederlander Toine Hezenians (Gijs van Lennep is niet gestart) met zijn Italiaanse teamgenoot Carlo Facetti in Alfa Romeo GTAM vormden de beste niet-Duitse equipe, door op 22 ronden — de derde plaats te grijpen.

Na zes van de negen races, die tellen voor het Europese kampioenschap coureurs toerwagens, staat Dieter Glemser nu op de eerste plaats met 36 punten, gevolgd door Toine Hezenians met 30 en Luigi Picchi (Ita) met 27. Picchi, die met zijn landgenoot Zecoli in een Alfa Romeo CIA deelnam, moest bij het aantekenen van de dag opgeven wegens motorpech.

De race werd overschaduwd door een ernstig ongeluk, waarbij de Belgische BMW-rijder Raymond Mathay (39) om het leven kwam. Zondagochtend om tien voor half elf slopte hij met zijn BMW 2800 CS in een bocht, sloeg over de kop, ging over en door de dubbele veiligheidsafrastering en vloog buiten het parcours in brand. Mathay was al overleden toen een reddingsploeg hem uit de brandende wrakstukken van zijn wagen bevrijdde.

Mathay was gehuwd en vader van drie kinderen. Volgens de doktoren, die het stoffelijk overschot direct na het ongeluk onderzoeken, moet Mathay om zijn dood.



• Het lijkt alsof een vermetele waterskiër nog net het „stuur“ kan omgooien, alvorens door de watermassa's van de Niagara verpletterd te worden. Het is in werkelijkheid echter A. de Gans die bij Roelofarendsveen Nederlands kampioen waterskiën werd tijdens een welgevormde slalom.

De uitslag luidde: 1. Glemser-Soler Roig (W. Dld.-Spa.)

# Motorraces op het circuit Zandvoort Titel voor Theo Timmer na vijfde overwinning

ZANDVOORT, 26 juli — De strijd op het circuit van Zandvoort voor de nationale kampioenschappen motorraces op de weg had zondag een fel karakter. In de 50-cc klasse toonde Theo Timmer uit Amsterdam zijn kracht. Hij boekte een eerste plaats in zijn serie en reed in de finale naar zijn vijfde overwinning.

Timmer mag zich nu kampioen van Nederland noemen. Ook de Utrechter Henk Klaassen reed een uitstekende wedstrijd. Hij won de 350 cc-klasse, maar is nog geen kampioen met zijn vier eerste en twee tweede plaatsen. De door Europa reizende Braziliaan Eduardo Santos reed met zijn Yamaha — met toestemming van de organisatoren — mee in de kwart liter klasse. Hij had een slechte start, maar in de achtste ronde sloeg hij zijn slag en liet de Amsterdammer Eelzak, die wel in aanmerking kwam voor de punten, meters achter zich. Santos startte ook in de 350 cc klasse, maar moest na een hevig duel met Klaassen na motorpech de strijd staken. De kampioen Steiginga werd in de zijspanklasse winnaar met slechts twee meter verschil. De fel rijdende Kloeren vormde een voortdurende bedreiging.

De Delftenaar Rob Bultsing kwam bij het uitkomen van het voormalige bos te vallen waarbij hij een lichte handverwonding opliep.

## Uitslagen

De uitslagen luiden:

50 cc klasse: (8 ronden, 33.544 km): 1. Theo Timmer (Amsterdam) Jamathi 16.46.0 (gem. snelh. 120,085 km/u); 2. Ronald Vingerhoed (Amsterdam) Rotterdam. Snelste ronde: Timmer 2.03.7 (g.s. 122.027 km/u).

125 cc klasse: (10 ronden, 41.930 km): 1. Piet van der Goorbergh (Breda) Yamaha 20.05.7 (g.s. 125.267 km/u); 2. Henk van Erkelens (Enschede) Maico. Snelste ronde: Van der Goorbergh 1.58.7 (g.s. 127.167 km/u).

250 cc klasse: (10 ronden, 41.930 km): 1. Eduardo Santos (Brazilië) Yamaha 19.02.5 (g.s. 132.178 km/u); 2. Rudy

Eelzak (Amsterdam) DRM. Snelste ronde: Santos 1.49.9 (g.s. 137.350 km/u). 350 cc klasse: (10 ronden, 41.930 km): 1. Henk Klaassen (Utrecht) Yamaha 18.50.1 (g.s. 133.582 km/u); 2. Rob Volkers (Bergen) Niro. Snelste ronde: Klaassen 1.51.1 (g.s. 135.866 km/u).

500 cc klasse: (10 ronden, 41.930 km): 1. Herbert Spahn (Amstelveen) Kawasaki 18.57.3 (g.s. 132.759 km/u); 2. Jan Rietdijk (Woubrugge) BMW. Snelste ronde: Rietdijk 1.51.6 (g.s. 135.257 km/u).

Zijspanklasse: (7 ronden, 29.351 km): 1. Freek Steiginga-Jan Kort (Medemblik) Honda 13.50.8 (g.s. 127.274 km/u); 2. Ab Kloeren-Jan de Jong (Jutphaas) BMW. Snelste ronde: Kloeren-Jong in 1.56.6 (g.s. 129.457 km/u).

## BELTOISE OPNIEUW GESCHORST

PARIS, 26 juli — De Franse autocoureur Jean-Pierre Beltoise is door de Commissie van Bercepo van de Internationale Automobiel Federatie tot 9 september 1971 geschorst. De schorsing is hem opgelegd naar aanleiding van een ongeluk op 10 januari tijdens de 1000 kilometer van Buenos Aires, waarbij de Italiaan Ignazio Giunti om het leven kwam. Beltoise was aanvankelijk dood door schuld ten laste gelegd.

De Fransman dwarde indertijd zijn wagen over de baan, wat in strijd is met de reglementen. Giunti reed er bovenop en overleefde de botsing niet. De Franse Autosportbond schorst Beltoise in februari voor drie maanden, maar de coureur wist ontferming te verkrijgen totdat hij zijn pleidooi voor de Internationale Federatie kon houden. Beltoise heeft zodoende sinds april weer aan wedstrijden deelgenomen.

## Uitbreiding van reserve-elftallen

AMSTERDAM, 26 juli — Volendam zorgt in het komende seizoen voor een primeur binnen de KNVB. Voor de reserve vierde klasse van het district West I is namelijk het vijfde elftal van Volendam ingeschreven. Tot nu toe beperkte de KNVB het aantal elftallen per vereniging in de landelijke competitie tot vier.

Volendam profiteert van de uitbreiding van de reserveklassen in West I met een reserve vierde klasse, die vorig jaar werd doorgevoerd. „De KNVB heeft”, volgens de competitieleider West I, de heer Eef Pauw, „het aantal reserve-elftallen per vereniging beperkt tot een hoogste één per reserve-klasse. Doordat er niet lager werd gespeeld dan de reserve derde klasse, hield dat automatisch in dat niet meer dan vier elftallen tot de KNVB werden toegelaten.

Nu echter West I, als eerste, ook een reserve vierde klasse heeft ingesteld, houdt dit in dat de clubs met vijf elftallen in de KNVB kunnen spelen. Volendam heeft de gelegenheid als eerste gegrepen. Een aantal verenigingen had overigens al meer dan vier elftallen in de KNVB: de Amsterdamse amateurclubs AFC en De Spartaan bijvoorbeeld, die zowel in de zaterdag- als in de zondagcompetitie uitkomen.

## Grace Again derde in Groningen

GRONINGEN, 26 juli — De draver Grace Again van de gebroeders Hendrikx uit Mheer heeft tijdens de koersen te Groningen beslag gelegd op een derde plaats. Grace Again eindigde in de Monpi Vredenhofrij, een draverij over 2240 meter, als derde achter winnaar Gert Jan Pluto (J. Lugjes) en Hazel Buitenzorg (tweede).